

西藏通覽

原序

喜馬拉雅山巔白雪深遠北有六百五十萬方里之高原終古閉鎖雖有  
六百萬之生靈存乎其中而渾渾噩噩於世界大勢茫然不知遂令此無  
盡藏之富源長歸荒廢其文化之進步既不可期而憂患迫於眉睫猶夢  
夢未覺不思抵禦徒以佛陀之靈場觀音之淨土自相誇大思想日趨於  
迷惑物質遂及於削亡其燦爛輝煌足炫耀世界者惟此八萬四千喇嘛  
寺院之法燈而已殆在東半球上別闢一天地者也此何地乎非中國所  
屬之西藏乎自英人抱蓋世之雄圖率其遠征軍擊破藏人之關鍵蹂躪  
拉薩之都城西藏之沃土遂爲世界之視線所集注千古之寶藏遂爲虎  
狼之強鄰所吞噬西力東漸之惡潮乃涸涸而下一瀉千里莫可誰何使  
有領土之主人翁急起直追開拓其富源扶植其文運則固我屏藩雄霸  
亞東豈獨經濟界上獲無窮之利益乃除事征討外別無經營之良策坐  
視此蒙野之民族自生自滅於其間且將瞠目束手見攬外人詎不怪哉



是西藏之狀況宜研究探討就已往之歷史証現今之時勢務覈其真相以判斷將來之結果者也吾友山縣君有見於茲乃於公暇博采詳搜訂爲是編世之有志者勿徒佩其精勤尙望卽此爲探討西藏之津樑更促進東方之文運俾擴張吾人之雄圖庶不負作者之微意云

原序二

世運愈進交通愈便因之地球日形縮小全局溝通迥非昔時之限隔其以閉關主義自守者皆不能競存於二十世紀之中蓋大勢所趨非人力所能強也

西藏古鎖國也據山河險要自爲天地常以佛陀天國妄自尊崇不意英國晉谷哈臻多上校率其遠征軍探險直入忽爾撒去千年之帳幕從此西藏全土遂爲大陸競爭之角逐場至其寶藏之富風土之異宗教之盛無一不足供吾人研究之資

近今關乎西藏之著作頗盛而足稱研究之價值者則甚屬寥寥予心憾焉乃於公暇著爲是編學問僂陋妄涉著作之林固不免貽笑方家然於世界大勢或不無窺測倘從事西藏者藉此以爲參攷之一助俾得供一得之愚亦未可知也

著者山縣君自識





西藏通覽原序

原書凡例

一、本書述西藏之大概情形以介紹於社會爲目的至其局部之詳細尙嫌簡略

二、西藏宗喇嘛教蠻族之蒙昧不開實源於此本書凡關乎宗教之事皆備載錄偏傾於局部詳略不同者不得已也

三、西藏記事各書各有異同折衷一是誠爲不易故采各家之說以爲本書之參攷者或難適當則此中誤謬之點知所不免倘大雅賜教而正之幸甚

四、本書引用參攷書籍如左

西藏記

著者未詳

支那地誌

日本參謀本部著

西藏

日本西藏研究會著

西藏旅行記

河口慧海著

西藏通覽 凡例

西藏旅行事記

特殊條約彙纂

通商彙纂

外交時報

東方近世史

世界年鑑

蒙古源流攷

藏蜀界務圖說

唐書吐蕃傳

五代吐蕃傳

宋史吐蕃傳

四川通誌

元史百官志

東亞同文會編

外務省

外交時報社

田中萃一郎著

伊東佑毅著

懿善著

明外史西蕃傳

明史外傳

清聖武記

康輶記行

中外輿地全圖

中國輿地全圖

中國全地圖

中國通商綜覽

西藏圖攷

五左列書藉足供參攷而尙未涉獵者

藏行路程

衛藏圖識

西藏誌

華輿地學界著

商務印書館

三省堂

中日貿易研究所

黃壽著

杜昌丁著

盛繩祖著

清果親王著

西藏通覽 凡例

四

一部圖

惟乍了著

西招圖略

清松文清著

一統輿圖

清胡文忠著

六、原著者編纂此書得黑澤主一郎佐佐木一也兩君之助力良多故轉  
聲明以表謝忱

西藏通覽目次

上編

第一章	位置	疆域	廣袤	區分	人口
第二章	地勢				
第一節	山脈				
第二節	河流				
第三節	湖澤				
第三章	氣候				
第四章	人種				
第五章	風俗				
第一節	職業				
第二節	冠服				
第三節	飲食				

---

第四節	房屋
第五節	婚姻
第六節	生育
第七節	喪葬
第八節	卜筮
第九節	醫藥
第十節	禮儀
第十一節	宴會
第十二節	哈達
第十三節	護符及預言者
第十四節	六字之陀羅尼
	祈禱壁
	祈禱筒
	念珠
第十五節	祭祀禮節
第十六節	歷法附羅羅種風俗

第六章 政體

第一節 總論

第二節 西藏政府之組織

第三節 達賴喇嘛

一 達賴喇嘛之沿革

二 現達賴喇嘛之發生

第四節 前藏政府

一 噶倫布爾西藏之憲法

二 噶倫布

三 仔琿及商早持巴

四 業爾倉巴

五 朗仔轄

六 協爾幫



---

七	達琿
八	其他之諸官
第五節	僧官
第六節	地方官
一	營官
二	土司
第七節	班禪額爾德尼
一	班禪額爾德尼之沿革
二	後藏政府
第八節	駐藏大臣
第九節	刑法
第十節	財政
第十一節	社會階級

第七章	宗教
第一節	喇嘛教之沿革
第二節	喇嘛之階級冠服職務
第三節	人民之信仰
第八章	語言文字
第九章	教育
第十章	兵制
第一節	軍隊諸官之定員
第二節	番兵之配備
第三節	番兵之編制
第四節	番兵之區別
第五節	武器
第六節	漢兵之配置

---

第七節	兵站費
第八節	給料
第九節	兵食
第十節	檢閱
第十一節	邊疆要害
第十二節	藏兵戰時規定
第十一章	貿易
第一節	輸入
第二節	輸出
第三節	通貨
第四節	貿易之將來
第十二章	物產
第一節	植物

---

第二節	動物
第三節	礦物及金鑽
第四節	產地之區別
第十三章	工藝
第十四章	寺廟
第一節	主要各寺院
第二節	寺院之內部及禮拜
第三節	喇嘛之訓練
第十五章	交通
第一節	中國本部方面
一	自四川成都府經打箭爐至拉薩
甲	自打箭爐至拉薩驛站
乙	自成都至打箭爐沿道

- 丙 自打箭爐至巴塘沿道
- 丁 自巴塘至察木多沿道
- 戊 自察木多至碩般多沿道
- 己 自碩般多至拉薩沿道
- 庚 自拉薩至扎什倫布驛站並沿道
- 二 自甘肅西甯府經青海蒙古至拉薩
- 三 自雲南大理府出西藏洛隆宗至拉薩
- 四 自新疆省經後藏北部喀濟高原至拉薩
- 第二節 印度方面
  - 一 尼泊爾方面
  - 二 西金方面
    - 甲 自太吉嶺至拉薩
    - 乙 自太吉嶺至扎什倫布

三不丹之都府達旺

第三節 克什米爾方面

第十六章 都邑

拉薩

扎什倫布

類多齋

澤當

碩般多

察木多

黑竹工卡

洛隆宗

嘉裕橋

薩迦

西藏通覽 目次

溝拉木

濟隆

定日

亞東

下編

第一章 史畧

第二章 西藏鎖國之理由

第三章 西藏探險家

第一節 歐美探險者

第二節 斯烏野海其博士旅行談

第三節 特喇孃探險設

第四章 西藏與俄國

第五章 西藏與英國

---

第一節	關於緬甸與西藏之條約
第二節	印度條約(一名西起磨條約)及該條約補遺條款並關於亞東開放之規定
第三節	亞俄哈斯礪托上校遠征及中英續訂藏印條約
第六章	西藏與中俄英之關係



西藏通志 目次

西藏通覽

上編

第一章 位置疆域廣袤區分人口

位置 西藏在亞州中央占中國之西南部其地勢為不規正

東經自七十八度至一百零二度北緯自二十七度至三十六度距海面

有一萬三千五百尺之高

疆域 東接四川東北隣青海北控新疆西連克什米爾南依喜馬拉雅

山而人於不丹尼泊爾及英領印度之阿桑等部東南則連雲南之一部

茲參取西藏記拔萃如下

西藏東以巴塘之南墩寧靜山為界由拉薩(前藏首府)行十里許過藏江

其渡場設有木船以便通涉東至德慶有所謂縱者即傍山之碉房為其

酋長據守要隘之官署也其平地之官署則名之曰噶至黑竹工卡又有

縱設有防兵守其要隘由此東行道路窄狹崎嶇行路維艱其工布江達



拉里碩板多洛隆宗昌都(察木多)等處皆屬要隘各設有防兵

按清康熙三十八年提督唐希順據化林守備王允吉等之報告始攻克打箭爐而定其界至康熙五十八年五月十八日都統法臘永寧協副將岳鍾琪率官兵一千進取巴塘使成都縣教諭楊世祿先行招撫五月二十六日巴塘營官結果翁布二人隨揚世祿齎送土地戶口冊迎報岳鍾琪於奔下木地方巴塘裡塘始定又差成都府同知馬世焯四川提標後營游擊黃喜林等招撫乍了察哇作貢奔達桑阿却宗察木多(昌都)等地五十九年定西將軍噶爾弼復進大兵八月間藏事始全底定雍正三年命松藩鎮總兵官周瑛勘定疆址始以南墩寧靜山之嶺上爲界建立界碑其嶺東之巴塘屬四川嶺西屬西藏其宗岫密卡中甸則屬雲南

西藏之南以貉揄蔑巴之怒江爲界由拉薩向東南行一日遇鍋噶拉大山至宋布堡經米葛拉山扎拉山至押葛傍藏江以達怒江皆有要

### 隘設兵防守

按此地疆土廣闊無垠難以悉載怒江之水未詳其源江面寬數里兩岸削壁中束急湍人不能渡其北一帶地方謂之工布綿巨頗廣南卽格瑜中隔一江格瑜者番人也俗謂之老卡其嘴割數缺塗以五色以爲美性喜鹽其地產茜草水竹紫草茸不事耕織穴居巢處獵野獸以爲食太古遺風猶留藏人犯罪應死者則解送過江由羣老卡分而啖之蠻野蒙昧絕無人道主義也

西南接布魯克巴爾白布與印度地方相通怒江以外之地皆不能悉由怒江北行五日至咱義又四日至桑阿都宗又九日至靈卡石橋瀾滄江而抵察哇作貢又七日至阿布拉塘卽與南墩之大路相接

西以甲噶爲界由拉薩西行二十五里出東閣兒關經葉黨楮過鐵索橋至巴子白爾地方過甘不拉(卽西崑崙山)走仁蚌至扎什倫布(後藏首府)由三桑撒葛著虛地方過墨爾拉大山至甲葛各處均駐兵防守

按甲葛亦頗廣闊其葉黨楮之鐵索橋乃第一險要之區過西崑崙山下至羊卓白地沿草卓湖行走其湖周圍數百里有山寺名曰多爾吉拔母宮由仁蚌至日蓋子卽扎什倫布亦卽仲寧翁結巴寺之後山也自扎什倫布西行約十日至三桑卽阿里地方之交界自三桑至崗得塞入阿里噶爾渡地方爲米爾嗎特策登駐防之所阿里地方甚大稍向西北卽納達克其酋長得中南木查爾土地之谷古法塞乃以酋長之女與米爾嗎特策登爲妻三部素通和好其納克達谷古法塞二姓者卽新撫之地也

甲葛西北以準葛爾爲界其西南與卡契回教民之界相通扎什倫布及江孜西南地方爲前藏後藏之屏藩其一由納格爾八日至帕爾與布魯克巴交界因其山川險要出入險阻亦設兵防守其一由業爾奇木祿納山業卽地方至結隆與青木雄宗里克交界其一由業爾斯卡祿納山業卽塞爾地方與白布交界俱屬險道置兵隘守

時相通好西南之界址僅此三部矣

西藏之北以準噶爾爲界由拉薩西行過浪子向北走出楊八景口至新橋皆屬平地西與後藏通東接達且西北一帶有克里野大山地勢廣闊有準噶爾之要隘遇此山卽準噶爾葉爾羌(新疆省內)各處皆設兵防守

按此皆屬草地自克里野山脚納克產隘口起北通哈且得不成爾又北直至木魯烏蘇渡場地方亦卽往來西寧之大道其東與玉樹等之界相接又由楊八景至桑陀洛湖過江塔爾小山至拉定經納根山卽騰克里那爾達木他方每年出防所在也由吉扎布至生根物角隘之東北則通噶爾藏骨岔阿爾坦諾爾一帶俱屬準噶爾之界址均於隘地設防

西藏之東北直接西寧之界由拉薩北行十里向角拉寺東經郭拉至浪岩由隆竹松過彭多河設有鐵索橋及皮船以便通涉並置兵衛守

既過河則自角子拉熱正寺增項工至木魯烏蘇卽西寧之界址也皆駐兵以守之

按此地爲四通之區西北接西寧所管之南稱巴彥等番族又與洛隆宗類烏齊地方相通自木魯烏蘇通西寧大道有玉樹接西寧之潘秦寧三處玉樹亦卽通準噶爾藏之道也玉樹之白兔河設有卡其東南接類烏齊地方由拉薩耶路山出入宛轉相通其地有縱至唐家骨之東設有鐵索橋並置皮木船以便通涉設兵憑河以守自竹貢寺至沙金塘皆草地經吉樹邊卡過江黨橋至春奔色察類烏齊卽通昌都察木多之大道

廣袤 六十五萬一千五百方里

人口 六百萬

區分 城內分爲前藏後藏

前藏分爲三十一城以拉薩爲首府

拉薩 四川打箭爐之西三千四百八十華里  
德慶 拉薩之東南三十八里  
奈布東城 拉薩之東南二百二十里  
桑里城 拉薩之東南二百五十一里  
吹峽波則城 拉薩之東南二百六十里  
聖而古城 拉薩之東南三百十里  
達克拉布楚城 拉薩之東南三百三十七里  
則庫城 拉薩之東南三百四十里  
滿撮納城 拉薩之東南四百四十里  
拉巴隨城 拉薩之東南四百四十里  
扎木達城 拉薩之東南五百六十里  
達拉馬宗城 拉薩之東南五百六十里  
袞拉納木佳城 拉薩之東南六百二十里



公布什噶城 拉薩之東南六百四十里  
底木宗城 拉薩之東南七百五十里  
達克東順城 拉薩之東南七百五十里  
公布澤布拉岡城 拉薩之東南七百五十里  
宰城 拉薩之東南七百五十里  
吉尼城 拉薩之東南七百五十里  
日葛午城 拉薩之西南三十里  
楚舒爾城 拉薩之西南一百十五里  
日喀爾公喀爾城 拉薩之西南一百四十里  
岳吉牙來離城 拉薩之西南三百三十里  
多宗城 拉薩之西南四百二十里  
森格宗城 拉薩之西南四百三十里  
董格宗城 拉薩之西二十五里

底巴達克薩城 拉薩之東北九十二里

倫米卜宗城 拉薩之東北一用五十里

旁多城 拉薩之東北一百七十里

墨魯恭噶城 拉薩之東北一百五十里

以上各城人口在二萬以上者僅拉薩及日喀爾公喀爾二城

後藏分爲十七城以扎什倫布爲首府

扎什倫布 拉薩之西南五百三十三里

林奔城 扎什倫布之東一百九十一里

納噶拉則城 扎什倫布之東二百五十里

白地城 扎什倫布之東三百八十里

拜納木城 扎什倫布之東南七十里

日喀則季陽則城 扎什倫布之東南一百二十里

烏爾克靈喀城 扎什倫布之東南三百七十里

丁吉牙城 扎什倫布之東南四百一十里

羅西噶薩城 扎什倫布之東南五百四十里

怕里宗城 扎什倫布之東南六百四十里

益蘇克靈城 扎什倫布之東南七百二十三里

濟隆城 扎什倫布之東南七百四十里

阿里宗城 扎什倫布之東南七百六十里

尼牙拉木宗城 扎什倫布之東南七百八十里

尙納木林城 扎什倫布之西北一百一十里

章拉則城 扎什倫布之西北八百一十里

章拉布林城 扎什倫布之西北九百零七里

以上十七城土地廣闊人口在二萬以上者僅扎什倫布及日喀則季陽則二城

四面圍繞積雪之高原山嶽重疊人烟稀疏交通頗形困難

### 第一節 山脈

全地分爲喜馬拉雅山及喀喇崑崙山之兩大山脈自西北延長及東南成爲天然之國界線者喜馬拉雅山是也自西蜿蜒而東爲北部之屏障者喀喇崑崙山是也其東面則因山脈橫斷成爲岐分之勢

崑崙山脈者新疆與西藏之分線乃亞細亞大陸之脊髓也此山脈由帕米爾高原之東經喀喇崑崙山入中國疆界爲西藏之北部經柴達木青海等地復蜿蜒於蒙古支那之間與東方南嶺山脈連續

崑崙山脈雖爲最大之高原然不及喜馬拉雅山若以其平均高度兩相比較則崑崙山反較過之惟其風景殊無變化之奇尖峯亦缺少斷絕之部恰似長城蜿蜒復戴積雪

喜馬拉雅山蟠亘於西藏南部之一大山脈也其形勢自西北連綿於東南位置在東經七十度至九十四度之間其幅員自百十里至四百四十

里雖非地球上最大之山脈然其高度實爲世界莫與京也且山勢崎嶇奇峯摩天積雪終年掩映雲表自克什米爾高原之西北至東南成爲天然之國界線亦卽諸大河之水界其注入印度洋之大河概發源於此衆流分注亦大觀也

### 第二節 河流

西藏南部及東部之河流頗多凡亞細亞之大河概發源於此如怒江瀾滄江龍川大小金河印度鉛泡等河皆其較著者也最著之流域名雅魯藏布江殆綿亘西藏全土由西向東經前後藏爲最大之河流其他諸河不過爲界內之一部分而已

雅魯藏布江由喜馬拉雅山支脈之達木楚克喀巴布山所發之三源合而成爲雅魯藏布江此江折向東流合諸小河轉而南流入里餘更由東北桑里池之發源合數水而與那烏克藏布河相會又向東南方與鄯永河相會復折向東南從此稍東與薩布楚河相合又向東北與薩噶藏布

河相會從此或北或西或東北或更轉由東南合無數之支流又轉向東北經章拉則城之北與鄯宜楚蕤布河相會由此向東北或東南至日喀爾公喀爾城之北與噶爾招木倫河東北之諸水相合而向西南流環繞前藏首府拉薩尙東南更轉向東又繞東南向前藏東南部諸城直灌凡百餘里與年諸河之諸河相會再向東經摩哈廟北與辰木宗河相會復轉向南遂踰國界而入英領之印度計全流之長凡一千八百英里此河雖合許多之細流終未得通舟楫之便因其所入傾斜徐緩之地及其流勢漸緩者則河幅亦隨之漸大故也惟至塗都木寺院近旁瑪理阿水經路點相會之始可以通舟楫計此河通舟楫之處高出海平面約四千餘米達地球上高地如此能通舟楫者獨此河而已雖然其下流入傾斜處有險灘急湍岩石等皆突出於河面尋常小舟多有不能通行者土人多以獸皮作筏乘之往來

支流中有一南林克河者發源於騰額里附近之噶蘭巴拉山此爲西藏

鑛泉著名之處其硫鑛泉處處迸出有高至十八米達者除夏季外皆結爲冰層層相疊泉出常若水晶山亦奇觀也

瀾滄江爲西藏東部之一大河流其上流名格爾吉河發源於北方哈齊地方之山間由東南流入雲南省麗江府界自發源起凡一千二百二十五里其名稱隨地而異在中國域內分其全流爲三發源一帶名爲匝楚河沿察木南境與他支流相合自此以下謂之拉楚河至扎雅廟西北境與榮楚河相會由會合點以下名點楚河及至入雲南省始謂之瀾滄江其下流出國疆至安南則謂之湄公河

怒江又名薩江其上流謂之喀拉烏蘇河發源於拉薩北境之布喀池尼爾吉根池向東流與布倫兒河沙克河布克河相合又由東北灌漑喀木地方與索克占亘索河相合水勢漸大自此向西南或東南或轉向南其流入之方向不一而皆與敖楚河相會漸次向南入雲南省之西南邊始謂之爲怒江貫流於連山之間出國疆入緬甸爲薩爾烏普河入於海此

河之水混濁深黑其上流兩岸皆懸崖絕壁急湍下注頗難行舟至所謂  
潞江之一部分始有巨舟焉

龍川江之上流名薄藏布江其源有二一發自薄宗城之春多嶺一發自  
東拉嶺各有許多之支流相合向西南方向轉向東南入緬甸北境走雲  
南省騰越州界內始謂之龍川江

### 第三節 湖澤

西藏之湖澤頗多其大者概在前藏而其鹽池多在後藏今舉其最著者如  
左騰吉里湖爲西藏之第一大湖在拉薩之西北高出海面有四千六百  
四十米達東西袤長南北頗狹周圍約七十七里湖水極淨四圍與雪峯  
相映頗呈奇觀因湖水多含鹽分故水味頗苦氣候寒冷易於結冰當嚴  
冬之際湖面如鏡土人常往來於冰上冰堅每年至五月始行破裂其聲  
聞於四遠湖中魚介極繁湖濱有種種小介有已經化爲石者尙可辨認  
皆屬往古之物



此湖乃西藏人之靈場極其尊榮之處凡佛教信徒每繞此湖一週則謂之哥拉即可消滅罪障而得善果雖殺人之罪犯如有哥拉二次即可贖罪倘有殺父母之罪而繞此三週者亦可以無罪每一週有八日至十二日之路程每年各地信徒陸續來此瞻拜者不絕于途云

布爾穆湖乃騰吉里湖北方之一小湖也以產礮砂著名

牙母魯克池乃拜底城東南之一大湖也湖心有一大島水繞之如城郭之池濠經近時探尋者始知湖南有狹隘之陸地與此島相通故又稱之爲半島高出海面有四千一百七十五米達水極清澄頗帶鹹味魚族頗多附近居民皆以漁業爲生活

伊克湖乃後藏西北邊之一大湖也該處有大小二湖其大者卽伊克湖小者爲巴哈納木爾湖兩湖之間有一河流相通河之兩岸有無數小湖概係鹹水不甚清澄

哥穆動湖乃適金母與西藏連疆之一大湖也湖水頗清潔可供飲用附

近居民之飲料皆賴於此

唐格拉裕穆湖乃西藏北部羣湖中之最大者在扎什倫布之北湖水稍帶黑色湖中央甚狹兩岸相逼而爲地峽南北兩部擴張恰如葫蘆狀班公湖土人稱爲哥木克那喇令湖係取其明媚而狹長之意也此湖自克什米爾東邊跨西藏之西陲橫斷兩國之疆界東西殆一百英里其幅縱僅六七英里而已歐人所實測者謂西部之水深約百三十六尺西部之水極其潤濁不可飲用至東部則清潔可供飲料馬品木達賴池在後藏之西南發源於喀巴布山西流而成爲一大池周圍三十三里卽余狼楚河之上源也其水自西部流入朗噶池水色青綠其味清甘朗噶池較馬品木達賴稍大其水由西流出卽成爲狼楚河水色稍黑而味甘美

打魯克雨水撮池乃扎什倫布之西羅克多佳山東北之一大湖也週圍

約四十六里

查布池薩噶湖在打魯克雨水撮池北方約三里之處湖產白鹽附近居民皆取以供食并多採鹽爲業者

嘉零湖唐喀拉裕穆湖之東其形勢則自西北向東南成斜形長有四十英里湖水清澄自西北隅流出而入於查爾喀特湖再自北隈入巴咆諾爾池中魚族蕃殖水禽常集於此然土人迷於宗教之戒無敢漁獵者

### 第三章 氣候

西藏地勢就緯度比較則與江蘇相當然氣候却大不同幾類寒帶地方之情況概言之近寒凜烈空氣乾燥且各處寒暑不一故有十里不同天之諺然惟拉薩地方寒煖得宜氣候良好

西藏地屬高原卽有低地亦高出河面二千米達以上其高度平均過海面有一萬三千五百尺大約與日本富士山頂相等因是寒氣常覺凜烈按其嚴寒之候如上月間之華氏寒暑針冰點下四十度水銀悉結成冰

其山嶺鞍部之空氣極其稀薄故酸素缺乏有礙生命如一千八百七十年二月拉薩有商隊三百人旅行此中觸障氣而死者五十餘人駱駝亦死至千頭之多冬至時湖水悉結成冰高出海面三千米達之地始見有流水雖七八月極熱之時山頂往往結冰居民即以融解之雪水藉供飲食高原地方天氣常清朗濕度散於空中氣候更爲沍寒又此地乏少燃料旅人常不堪其寒間有生長荆棘之地然甚稀少故旅人常以獸糞代薪取煖卽爲此間最妙之防寒法也惟夜間概爲靜穩寒氣較日間尙爲平均風則多有北風及西北風至冬季尙遇此方向之風寒威更甚湖水頃刻結冰犁牛之尾鬚則凝爲冰柱玲瓏下垂歐人某常渡木魯烏蘇河上流時遙見前方有異形之黑色物體五十餘具排成一列及近視之皆野生犛牛因凍而死者也當渡此河時北風陡起河水卽時成冰身體卽失自由有卽死者又氣候變化甚速如清康熙年間自雲南派往西藏之兵三百人駐於瓦河一柱峯之下忽然中夜風雪大作人馬悉斃其氣候之

劇變可畏如此雖當溫和之日北風偶至河卽成冰寒氣刺膚當烈風起時砂礫飛揚至有推拔樹木者田禾之受害不足奇也故農民當冬初恒將河水灌入田圃以防乾墳爲烈風捲動非藉此預防則植物甚難成熟云

西藏高原雖寒氣如此凜烈而雨雪甚稀因空氣乾燥之故雨雪自印度來者絕少卽有信風來自南方至喜馬拉雅之谷間卽成旋風及達於西藏亦難挾有雨雪其隨風飄蕩飛揚空際與天降無異者則喜馬拉雅山巔之積雪居多也又東部西藏之氣候殆與印度同其山嶺較西部西藏低故南風自山間而來雨澤甚多謂之雨季而八九十三个月雨量最大故發源於此地之諸河其水量得之於雨者較雪爲多四月五月亦多雨其季節較溫都斯坦爲早蓋因東部西藏之地較溫都斯坦高空氣先冷蒸氣凝結故也

降雪雖不多而氣候極其沍寒山嶺常帶千秋之雪故不丹人及印度人

稱西藏爲雪國平原居民遙望山頂一片白雪終年封積然因空氣乾燥偶有天降之雪卽被風吹散地上不過見一點濕痕而已積雪之區域東南方最多大概皆高出海面五千至六千米達之山峯也

#### 第四章 人種

西藏種族多傳自蒙古詳別之爲土耳其人喀齊蒙古人及甘肅人等種族其身幹矮小肩胸寬廣其腕及足腓之大迥異於印度人然手足前部分細而且美殆與印度人同其顴骨高起鼻根陷下眼色黑而口大唇薄額寬皮膚則富人絕白至游牧之民則帶銅黃色此地土人肌膚生皺甚早雖少年之人顏色卽呈衰老之狀蓋風土氣候使然也

與不丹近接喜馬拉雅山之谷地所住之民漸進開明之域太古草昧之風存者甚少然此不過宗教之儀式卽如喇嘛剃去頭髮使用雷斧石之一二事而已至高原居住之民運輸交通不便故他國尙無來此貿易者不知金屬器具爲何物偶得之卽視爲至寶如奉珍璧

又有阿穆團種在西藏住民中最喜旅行轉徙之事性敏銳適於營業凡學校之教師及喇嘛官吏等大抵多出於此種也

凡中國人之在西藏者官民無稍分別向無攜帶婦人之例故駐紮官吏及商人等客寓此地者皆娶土人之婦女爲妻以是與中國接近地域及都會等處雜種甚多西藏固有之種族漸就漸滅矣

### 第五章 風俗

西藏人性質大都皆屬良善其天賦溫厚慈仁言行篤實思想亦最高拔且強健勇悍好活動嗜音樂舞蹈偷能勉以進取之宏規實可稱爲完全之國民然無提倡鼓勵之者優柔服從遂成爲第二天性無自立之精神失辨別之能力凡喇嘛之所言不問是非奉之如金科玉律不敢稍形抗拒因之西藏長官之命令亦能施行其高原居住人民性質尤爲樸實殆與蠢愚無異其在東部西藏接近中國本部者風氣尙漸開化性質似與他部微有不同如甘巴乾罷之二種類乃著名之種族其性質活潑喜游

戲且能堅忍奉佛之心甚淺其弟子從無入佛寺者此族初由喀木地方移住於此然其中有以旅行因生活適宜而定厥居者大抵業農者爲多

其男子概屬懦弱女子反爲強健故其勞動勝於男子普通男子之所操作大都皆婦女之職業至所有田間耕作山林採樵或貴重致遠或修繕墻屋建築塲圃皆普通女子之事男子不過爲扶助之人甚至貿易亦女子爲之其在家凡庖廚紡績裁縫以及櫛沐護持等事皆女子爲之內外巨細之事均歸女子担任其辛勞可想而知而終未嘗爲勞反自形滿足蓋習慣使然也致男子無所事事遂養成懶惰無能之第二天性雖間有從事耕種者亦僅能爲婦女之幫傭卽以馱獸負載貨物倘無女子主之則不能行動婦女之強健如此者蓋亦由勞動之所致也然女子之勤勞雖甚而女權之強大亦至爲可驚如藩亂之事坦然爲之絕無愧恥與人宥約則明告其夫夫不惟不咎其行爲且怡然安之夫婦愛悅則相守反



日則相離而各自擇其所欲者世界最貴重之貞淑節操無敢以之詰問者此乃女子勞動之報償男子偷惰之結果也

第一節 職業

職業因其各族之習尚而異自尼泊尔不丹等處移住者多在拉薩專以金銀銅錫玉石等之細工爲業凡金銀錫銅珠玉縫箔及婦女之首飾等物製作皆極精巧至人物花卉之雕鏤惟精惟肖至此種人民之風俗雖與他族不同而一般儀式則無異也其自克什米爾移住者則屬拉薩之回教居民不少此種族容貌秀麗不改固有之風俗戴土耳其古帽蓄長髯言語亦尙莊嚴雖存留西藏之佛教國仍不同化專奉回教曾不入佛寺之門自爲一種特別之生活回教之外不通婚姻其營業專從事布帛及銀器等貿易此種住民經喇嘛法王認可有總監管轄之

藏人營業雖因種族而異然大半以遊牧爲生活逐水草而徙四方至從車牧蓄及農業之士著則居少數據歐人之說其農業在亞細亞最古寺

代已發生也

第二節 冠服

衣冠之製因人民等級而異達賴及班禪之冬帽以氍毹(毛織物)羊絨製之其形則上尖而下闊色尙黃夏帽形似竹笠以金黃皮爲之衣服有內衣外衣之別內衣以氍毹製之如中國本部之坎肩外衣卽紫羊絨之單衣以帛交縛其上足穿錦履腰部以帛結束如帶春冬常露其半肩餘則與喇嘛之服裝相似惟有精粗之分至喇布倫戴俸第巴諸官頭髮縮束於背後綴以短纓戴平頂帽上或以獾皮覆之手持念珠結以皮帶如遇佳節或公事喇布倫將頭髮兩分於頂之左右而以一髻束之著蟒衣上戴細緞之褚巴碟巴亦縮於頭髮而後成爲一髻戴以無翅之白紗帽兩耳穿以耳環以綠松石或珊瑚製之其大殆如桃其形似烏喙身著大領穿袖之綠錦短衣下著黑襪之百褶裙足著皮靴腰束以紅色花緞并佩刀劍自嚙布倫以及土民皆手帶骨瑛人民著大領無袖之褚巴衣服其

製有氈氊細絨之區別貧富不同故也帽亦然尙有腰部以皮或毛褐束之附以小刀順刀皮袋火鏟等物各懷一木碗不異於蒙古

婦女收頭髮分作兩結如繩垂於腦後以細爲佳女子當未嫁時腦後別作一辮上戴以寶石珍珠珊瑚之類若已受聘則戴夫家所定之色貨卽

婦所贈之裝飾品至嫁時則複髮而不結辮以示區別居常則戴紅綠尖頂之小

帽脚穿布靴或皮靴著小袖之短衣長與腰齊以綾緞細布毛褐等製之短衣上披以絨裁之小方單一恰袈裟下著以卍字形黑紅褐之裙并帶

以耳環指環手釧皆以金銀及各種寶石爲之其右手所帶者謂之禪磬

圈幼時卽帶上無解脫之時至磨斷而後已意謂若此死後則不迷路也無分貴賤項間皆掛念珠不過因貧富有禪磬珍珠青金珊瑚等之別又

耳環後有小鈎以珍珠珊瑚等串綴而掛之於髮又垂之於兩肩胸部必掛以銀鑲之珠石環長約三四寸餘又帶銀盒內儲護身佛及藥物富者戴珍珠帽以木爲胎如笠甚厚其內塗以朱紅外以金鑲紅綠松石爲頂

其周圍密綴珍珠有價值千金者

老婦以金鑲之綠松石形如鏡者戴之額上稱爲白玉凡戴白玉者親友必往賀之又婦女見喇嘛時以紅糖或乳茶塗其額而後見之否則以爲逞其妍媚而惑僧人必科以責罰現今此俗不獨用之於見喇嘛平常亦如此爲之

### 第三節 飲食

日常之食物概用糌粑牛羊肉奶子奶渣等物其茶則上下等社會皆嗜好之故不論貴賤飲食皆以茶爲之烹茶之法係煎之使變爲紅色後投以黃油及鹽等混而飲之食品常用糌粑或肉米粥大概多食牛羊肉並生食而不煮熟食無定時以飢爲度然食量甚少日或屢餐亦習慣也飲食不用刀箸多以手掬之或用木碗食畢則舐以舌藏於襟底與蒙古人無異酒以青稞麥釀造其味淡而微酸謂之噲又以青稞製爲燒酒男婦老少皆嗜好之醉後男女相携歡歌於市道遙游行以爲樂

第四節 房屋

房屋土著與遊牧各異自四川省打箭爐至拉薩各地房屋皆砌石造成屋頂扁平覆以土石謂之碉房二三層至六七層不等因貧富各異屋上結以氈褸之網因風翻揚謂之祈禱幢家畜則在院中土房人居上部之屋因室中寒氣太甚窗戶甚少光線不足僅於屋蓋上鑿以小孔透光與烟窗兼而用之室內不潔臭氣撲鼻然富者之屋內必雕刻畫彩以爲裝飾屋外之壁上必畫一壽星之圖其碉樓則疊石如浮屠以梯上下頗堅固有鎗械足備防禦至山莊僻村之間則藉石而居或傍山坡以便樵汲僅甲貢地方加以草蓋

遊牧人以天幕爲家中仿漁網狀以犂牛毛織爲囊羣處其中天幕形成六角謂黑帳房蒙古種之遊牧者多居於此拉薩境內大屋頗多常有住數百人者內有銅鍋可儲水百餘担以供大誦經時熬茶之用

第五節 婚姻

婚姻亦識選擇男子以能識文字爲佳女子以善貿易識物價理家務爲佳其結婚之法如男欲娶某女須先以哈達托親友通其意於女親友至女家謂某男子欲貴門女子爲婦若彼此意見相合卽訂納采之期至期女家集親友以待媒人則携男家之酒與哈達至女家述其子弟之品行年歲如女家父母允諾卽受其酒與哈達并收金銀松綠石戴於女子頭上仍以茶葉衣服金銀牛羊肉若干爲聘女家亦以此答之倘女家不允則却回男家之采禮至迎娶時男女兩家必先招延親族應招者亦各以衣服等物助其妝奩父母則贈以田地牛羊衣飾至結婚之日女家於門外搭一大棚棚中央高鋪蒲團撒麥爲花女坐其上父母坐於左右親友等如雁行列坐小几棹上置果物數盤又備茶酒米粥與女共食食畢兩家親友扶女步行如距男家太遠則乘馬親友各携青裸麥向女撒布女家卽贈哈達於親友至男家時先不行禮直與男子同坐飲茶酒親友等皆贈哈達於新夫婦青者掛於頸上或堆坐前親友卽入坐同食食畢各

携果肉散歸至翌日新夫婦及其父母親友均着美服各戴哈達擁新婦繞行街市拜訪各親友家飲食至三日而止

以上乃西藏上流社會結婚之儀式至下等社會則無須媒妁男女各擇其好故成多夫一妻之陋俗其結婚之法甚奇例如有一女子男子欲配之則先向女子之父母面述己之希望如其允可婿即在女家起居以充家族中之一人倘再有他人欲分享此幸福亦可繼續訂約辦法如初列於家族之中謂之副夫至第三第四均如此辦法如因愛情而生妬嫉或女子欲歸於一人而更盟約他夫均應守禮退去本夫須於他夫携入之金額多加幾倍償還之然此事從不多觀蓋諸夫每一團和氣從事職業互相競爭以獻媚籍博婦人之歡心故離婚之事絕少也至如己生有兒女者則絕無離婚之事此多夫一妻之陋俗乃因資產微薄一人無力獨娶之故也甚至有兄弟三四人共一妻者裏塘近旁之婦人有一夫者則冠以銀髻一枚有多夫者則按數遞加所生之兒則兄弟按次分養之倫

能兄弟三四人共一妻無爭詬之風則人皆賢之視爲矜式

#### 第六節 生育

西藏人大概喜愛小兒至壯丁則多遭老人之冷眼此俗與中國內地無少異西藏較他國之小兒似形缺乏又俗重生女不尙生男生產之時不用洗浴其母以舌甜之至三日以黃油塗其身曝於日中數日後卽用炒麵和湯食之不用乳育

女兒生後二日男兒生後三日親朋及隣里皆來慶賀謂之哈以酒祝其幸福并送以哈達以一哈達纏於生兒之頸其餘送與父母卽張祝宴或歌或跳徹夜痛飲至醉倒而後已其母不俟酩酊僅嘗酒小許卽就寢

#### 第七節 喪葬

凡人死後用繩束縛使口與膝蓋接一處兩手插入腿中以平日所着之舊服裹之裝入革囊懸之梁上招喇嘛讀經送黃油於大小召以爲點燈之用死者所有之物品一半施之布達拉寺一半變價延請喇嘛讀經并



爲煎茶及一切施舍之需父子夫婦亦不敢留存一物而其家人則環哭於死者之旁如此數日後送至剛人塲葬之葬分天葬地葬水葬三種地葬將尸體縛而立之碎割其肉以食犬骨則用石臼舂成紛末和以炒麵捏成團狀復以食犬至骨肉一無餘盡而後止天葬之法與地葬無異其相異之點則食禽食獸之別耳至骨肉皆盡則家人互相慶賀謂死者已升於天水葬將尸投入河中至爲簡捷天地葬皆屬富者之儀式水葬貧者多行之其例須由喇嘛定其葬法喇嘛則視其家之有無以定之又有一種特殊之法則係將尸懸於牆壁任風吹乾形如傀儡云

西藏有以解尸體爲職業者分之曰剛人凡剖解一尸大概需金錢數十枚故天葬地葬非富者不辦土俗則以水葬爲大不幸也

人死後親族皆往唁弔貧者則賻以銀錢與哈達富者則贈哈達以唁之亦有送茶酒者其持喪則百日不穿服不事櫛沐婦女去其耳環念珠富者則招喇嘛於一年內常誦經祈幅俗以病死爲不幸以戰歿爲榮猶有

尙武之風云

第八節 卜筮

土人深信占卜其術種種不一或畫八卦於紙上書番字以占之或用青裸列爲八卦或數念珠或畫地或燒羊骨或驗水碗不可枚舉間有奇驗故信之者衆皆喇嘛僧人爲之婦人亦有精其術者又有翻檢經書以占者吉凶備載詞義與中國本部所用之神籤無異

第九節 醫藥

凡土人病重始請醫診治病輕則以酥油塗滿全身曝於日光若大雨時則以紙覆蓋病者燒栢葉煙薰之醫診脈雙按左右手其藥與中國內地無異然病無分輕重均須請喇嘛誦經或使垂仲道家祈禱又使童男童女唱佛歌藉祛病魔

第十節 禮儀

凡相見時以兩手向地平伸爲普通之禮拜必以手據地如犬號狀再揖

後卽起立至西部阿里地方見長官不脫帽只以右手加額口念唵嘛吽  
三次其餘土人遇官吏時則脫帽垂其兩手立路旁而拜之土人之官吏  
對駐藏長官及中國派遣之官吏所有禮節亦同是最奇之禮則有出  
舌者上自官吏下至小民於謁見達賴或班禪喇嘛時皆脫帽合掌伸長  
舌於口外三次垂手聚足屏息鞠躬詣於座前若達賴班禪以手拂其頭  
或摩其頂以示親切世人則視爲至大之榮幸云

第十一節 宴會

每逢歲時令節必饗鐵肴(代理官之意)並宴賓客或在家中或在柳林其  
中央鋪以方褥數層就坐後於前方置一二低方桌上置以麵菓生熟牛  
羊肉藏棗藏杏藏核桃葡萄冰糖焦糖等物各具一二皿其焦糖卽黑糖  
用黃油熬成長一尺寬三四寸厚一指許牛羊肉或用一腿或割一鬢又  
兩側鋪以長坐褥前設低桌擺列菓食等類有噶布隆巴浪子沙仲意等  
坐於兩旁常以二人坐一席從者咸在席後每人給以菓食一大皿食時

同行舉箸先飲油茶次以土巴湯再用奶茶抓飯其抓飯有黃白二種係用米作飯淘水後加以沙糖藏杏藏棗葡萄牛羊餅等物盛以皿用手抓而食之繼飲蠻酒遇大節時則舉行大宴會選有色婦女十餘人戴珠帽着彩服行酒唱歌近時尙有唱漢曲者又選八九至十二三歲之小童十餘人着五色錦衣帶白布圍帽腰勒錦條足繫小鈴手執斧鉞前後相接設鼓十數面司鼓者之裝束亦同每進食一巡卽起歌舞其步度進退與鼓聲相應食畢後卽將肉菓物品等散令携去

西藏風俗每宴會主人上座客至亦不迎送但主人就座時必謙讓一番酒瓶用黃油塞其口以表敬意民間宴筵男女雜集同坐一處彼此相敬以唱歌酌答日終始散其散時男女團聚携手同行歌至街中各自歸去富者每月行三四次貧者每月亦行一次

#### 第十二節 哈達

西藏儀式上有所謂哈達者係絹布爲之爲社會上不可少之物也凡交

際往來必送哈達與日本以名刺熨斗水引之習慣相似凡結交朋友以此定婚姻以此卽彼此協議某事亦以此爲定約之據或爲結束之徵且有信紙包裹者至於喇嘛之葬場用此爲挽綱以導柩蓋哈達形狀係用白色或淡青色之長方形絹布一片極薄如紗回周褶襞似破綻之手巾其他質各處不同而以此爲表祝之意則一也日本用熨斗水引係爲他物之副品而此則僅用哈達一物也

### 第十三節 護符及預有者

土民大概身帶護符又以經典一片用絲纏緊裝入小箱其箱以金屬品爲之懷而藏之其他如佛舍則利用佛着之衣服一片或佛像所被衣服一片或孔雀之羽毛至家族之護符乃神秘組合之文字以魔紙包之以狗毛及山羊毛捻爲絲縛束之更用鼯鼠之皮包其全份此爲家內之護符以祈家族之協和再因預防獐猛之番犬各旅人用足械口綱畫犬繫於金鋼以爲護符旅人因恐迷失路途或遭風雨欲設救濟之法則畫紙

馬而飛散之皆護符之類也。至其咀法更有可異者。政府有一魔術家。每年至拉薩府預言本年豐凶。及他項事件。藏人以此預言爲國家經濟上不可少之舉動。若有一事得依其判斷而有驗者。則謝以十「丹咖」至一萬「丹咖」之酬金。並先書志願於紙面以呈之。如有多數請願者。則集合而見之。預言者徐開帷幄。暫念神祇。請願者卽投以米糧之類。預言者始出身體爲母固母我之模樣。對請願者所詢之事而示其吉凶。如有耕者欲得甘霖。則答曰宜立幢祈禱。

#### 第十四節 六字之陀羅尼祈禱筒祈禱壁念珠

六字之陀羅尼達賴喇嘛及班禪喇嘛對於禮拜者有賜以粘土所製之牌間。或有石者。上刻六字陀羅尼。或六音之呪詞。其陀羅尼如左。

唵 嘛 呢 叭 嚩 吽

此語以染色之綿布製成。隨處高揚。其高度因地而異。其祈禱筒之周圍刻以銘箴。老少男女朝夕皆來念誦。凡山側石壁。家屋門戶及路旁岩石。

皆彫刻之間以意之所在則茫然莫解惟一言陀羅尼之利益則人人驚狂而信仰之無論何時必書此而誦讀之此陀羅尼就文字直譯之即「嗚呼蓮華上之寶珠」實按其語之意則直謂之「嗚呼蓮華上」語意既如此單簡而信仰復若神聖殆其不可解可也蓋西藏人以爲蓮華上安座之觀世音菩薩暫化爲達賴喇嘛此其信仰之原因也且以陀羅尼爲能祛災難之靈藥而其功德實際之秘訣卽以此陀羅尼六字爲人類未來之六門戶皆伏此勢力範圍之中換言之人生生活應通過輪迴之六道卽伏此勢力範圍之中故反覆陀羅尼時如反覆進行之度益縮以爲必不免各道之苦境查此陀羅尼係以綿布或以紙卷記纏於祈禱筒之周圍者也

祈禱筒 祈禱筒形如桶(恰似小兒所玩之蠱匣)因水或風或器械而迴轉形狀大小不一以數筒排列自縱軸中突出凸線如係卷狀凡參詣者通過此筒前方卽令之迴轉卽爲參詣者尊敬之徵但有向右方通過者

喇嘛即使之反向左方以示與俗人有所區別或寺院有大祈禱筒此筒之形狀幾有千百萬之異也

祈禱壁 係銘刻特別之神聖於陀羅尼故建造長低之石壁以藏其板功德喇嘛則特此遍歷國內以應人之需故全國之岩石或板上皆彫刻此陀羅尼但其形狀不一耳

念珠 人人各持念珠爪縲而低聲唱之與日本風俗相似西人形容其聲「爲貓之古嚕古嚕呻吟」此嗜好人成習慣故念珠之各顆因爪縲之磨久有漸爲薄小之管而消滅者

製念珠之原料種類甚多如黃色念珠係以中國內地之樹木製之其紅藍派所用之粗蔞色者係以喜馬拉亞山所產某樹之種子製成者又有以人頭蓋骨製爲基子小圓粒連而爲念珠者皆因各種菩薩而忽異如觀世音菩薩則以貝殼製爲白色之念珠以供禮拜之用此外有以綉子水晶蛇脊骨象腦中之硬質物赤檀香及核桃等物製之者物質不一云



第十五節 祭祀禮節

祭祀禮節近乎遊戲者多若逐一記之不勝其煩茲僅過其一二如左俗正月元日有跳舞之戲土人著紅綠衣跳舞演出種種技藝此日達賴喇嘛據高殿大小官吏皆集布達拉陪觀又有所謂跳月斧者使童子手執鐵斧足繫小鈴進退有法緩急合節頗有可觀

初二日演飛繩之戲後藏土人應供此役其法用四條皮繩長各三四十丈以一端繫於山上高殿之後部他一端繫於山下石柱一人着短衣以生牛皮束於胸部兩手執白旗其身由繩倒懸溜下快捷如飛演至三四次即止亦遊戲奇觀也

初三日有翻桿之戲於諦穆佛寺前立一高桿香人鳴鑼鼓唱歌曲上下攀援輕捷不讓獼猴

初六日至二十一日於拉薩宮殿有大布施之舉此日凡甘丹別蚌色拉桑焉四大寺及各處喇嘛僧人悉來讀經在廟內者爲內招在廟外者爲

外招衆僧在地上肩摩盤坐行列極其整肅每日給以三餐再每人或數人給與銀錢一枚在外招者有與一半之例又有時散布衣帽布匹木椀等物出入僧人不下十餘萬此種布施費用大抵由蒙古及各處信徒寄助若無施主則達賴喇嘛自出每年約計不下數十萬兩

十八日招集唐古忒之騎步兵三千人身着戎裝手執器械繞行大召三匝至琉璃之南發巨炮以驅鬼魅其砲大小不一內有最大者係唐時所鑄造上刻威剿除叛逆五字演畢後輜以金銀綉緞布茶等物以訓其勞各寺喇嘛聚集於大召內擁達賴喇嘛下山謁佛并登台講大乘經謂之爲放朝土民不遠數千里接踵而來以金珠寶玩陳列輝煌舉首跪獻於達賴喇嘛受之則以拂塵拂其首或以手摩其頂至於三度者則以爲活佛降輻誇耀不置云

上元日懸燈於大召內立木架數層設大燈萬餘盞綴以五色之油麵作人物龍蛇鳥獸等狀極其精巧自夜達旦視天氣陰晴雨雪及燈焰晦明

以占一歲之豐歉

二十四日有揚武之式卽觀兵式也此日達賴坐於宮殿之側樓駐藏長官則坐於正樓文武諸官皆著禮服樓下所集之番兵皆著盔甲馬亦穿鐵葉甲僅露其兩眼於是各種兵皆於宮殿外操練操練既畢卽行送崇式使十餘名喇嘛左右分列各人手持金爐中有一人持大鈴更列六十餘喇嘛於兩邊各打大鼓又有持大鏡及銀笳者各四人或吹或敲頗爲喧囂以各色旗旛數十對隨其後持旛者着白袍戴白帽又有護法神身披白嘛僧拾之有童子五六十人裝鬼隨其後狀極怪異又有護法神身披白袍鎧盔上插雞毛口流涎沫狀似癡愚至市外各番兵放槍燒草以行送崇式其裝束之奇不識者遠遇幾擬百鬼夜行也

二十五日舉行輕乘競走會距離約二里餘馬皆大駿逸騎者多十餘歲少年舉動活潑揚鞭急驅頗快人意問有落馬跌死者競走者毫無惟怯之狀其判決勝負按馬到先後勝者由達賴喇嘛賜以綢緞手帕等類而

第一先到之馬照例獻與達賴卽轉給以金五十兩服此役者其家可免一年之役其徒步競走與競馬相同但遠近大小不一賞賜亦如之所謂捷足者先得也

三十日誦經畢舉行打牛魔王之式以喇嘛一人假作達賴喇嘛擇一人將其面塗以黑白色爲魔王狀直至達賴喇嘛之前詆以五蘊未空諸病而達賴亦以理折之於是矜施法力各出骰一枚大如桃達賴擲三次皆成爲虛魔王擲三次皆成爲梟蓋骰之下面皆爲一色也於是魔王驚俱而逃僧俗人等執弓矢槍砲隨後追逐先是在對河預設帳房以爲魔王躲避之處魔王竄入其中凡魔王食用一切必先儲於此躲避室內以備數月之用至食盡後始行歸去

二月十七日爲宗教的舞蹈會（某探險者之記錄）最初鑿蔽舞台而來者有旗二十四桿係用中國緞子作成以金絲繡成龍蛇可怖之狀極其美麗每旗至少價值五百留比以上旗竿用細長白楊每旗附高且健之

旗手二名又于「慈古拉加汗」之周圍備有通常各色旗幟又用十二喇嘛戴假面具著僧彩衣上多繪鷲鳥如優伶登場各逞其技最後爲庫宵仰靜羅巴那加巴塔慈安寺之僧正昂然直入左手持鈴右握金剛杵被廣闊之黃帽左右掩其兩耳其人貌美色白年雖未壯而氣頗嚴整卽此舞台之主人翁演出最巧之技藝以終場將畢時旗手假面隊及監督等順次退至扎什倫布本堂前之中庭觀者亦爭先趣赴此處至其裝飾則由班禪喇嘛之宮門至此中庭其間百六十碼均用紅布搭蓋爲歡迎大喇嘛之設施若「慈古拉加汗」之中庭周圍長三百碼寬五十碼又有十尺乃至十二尺寬之台階數層此台階皆面向中庭大喇嘛一席則設于第三號台階之上層其東南長台階則爲後藏貴族頭領及其家族等之席所若「塔卡」寺之四大喇嘛則座那古琶之上層首席其間凡五十上位那古琶皆有倭穆載多路載羅縵(皆役名)等扶掖以行宗教的短儀式其庫宵仰靜羅巴卽在此首席亦卽舞台之主人翁其台階第四號則有蒙古巡

禮及希加此崖日喀則城紳商等所設之席其那古琶皆以西藏所出之毛氈巧製而成又設兩厚蒲團爲倭穆載多路載羅紉之座位此二人一持鏡鉢一持羯鼓卽在此持鈴及杵庫脊仰靜羅巴舞台主人翁之席上同演一種奇怪戲劇將畢時則有夫阿霞卽有名之達路馬塔拉現出以昔時廣漠中國佛教宗派不能統一遂大開會議延聘印度十六羅漢其人面目塗黑啓口便捷熱誠儼現詞色觀者投以哈達則仰天受領之彼二人之妻亦巧飾容貌各演其技藝觀者亦投與哈達拾取退場後則有四天王現出盡著亞細亞高原奇怪蠻夷之華美服外觀極綺麗次則諸天王子六十餘人施然而來皆著光華美麗絹袍次則現出印度之阿齊雅拉面目粗黑髭鬚亦多且著印度粗服遂招滿場哄笑最後由墓道出一惡魔像骨體支立形骸如鬼令人望而生畏於午後三時燒棄于乾草堆中則此式畢矣

二月二十九日送瘟神亦各打牛魔王相傳西藏原係瘟神所管轄自達

賴坐床後始行驅逐法故每年預雇一人專供此役此雇者于數日前乞錢于官府及市街鋪戶入亦樂輸之故每年所得金額不下一千金而辦理瘟神一切費用皆取給于國庫臨時以雇者扮裝瘟神由拉薩出沿途由官府護送悉稱天爺驅送至于山南則安置于桑葉寺之石洞內此洞在大殿旁陰風慘烈寒慄異常居者不久即死故得錢雖多實賣生命人咸視爲畏途應雇因亦甚難現今則送者與雇者同住洞內數日即潛逃歸上官亦置弗問故至今反視爲利藪然所得銀錢亦較昔年大減此日達賴宮中亦行此式用裝達賴者與一法師對坐須臾一人扮瘟神而出與達賴反覆辯論至瘟神詞窮則衆僧誦經放逐瘟神於郭外（與前項正月三十日打牛魔王同一事實亦揭諸舊書也）

三月一日達賴陳列什器寶物許百姓縱覽最奇異者內有一大佛像盡長約三十餘丈又有達賴袈裟一襲爲歷傳之物皆用珍珠穿成其珠大者如指光燦奪目真無價寶此日觀者不下六七萬人

五月十五爲宴飲日此日藏中男女羣集於工布塘地方置酒高會終日暢飲其地柳林相接碧影遮天濃陰滿地引中央雅爾藏布江之水映帶樓台亭榭之左右以供遊人憩息洵消夏之佳境亦流觴勝地也

七日有小女跳舞頭戴紙扇手執竹弓隨唱隨舞所唱曲章大抵唐文成公主故事爲多此女多由後藏來此噶布倫等之家宴則招使演劇其耗費至數百金

六月一日爲捏槃會千八百八十二年據某探險者所記錄此會爲經年中最崇奉神聖之一日宮觀寺院及各戶皆焚香頂禮煙霧繚空自晨興卽聞山巔諷誦呪文拾掇以登則見拉薩全市男女老少皆熱心宗教而狂奔到處禮佛以祈默佑猶爭先趨赴「紀路闊路里木」殿皆手持綫香及鎔能黃油與各種哈達以期供獻

行於廣市或商店前則有「巴陀羅」(人名)伴之同行共赴「奇倭加瓦」其市街則在「奇倭加瓦」之前橫亘南北其前有大西路「巴魯噶加利木」門在「奇



倭加瓦」之入口該處有壯麗石碑想係記載建立此寺院諸王子之官銜姓名及年月者門以內台塔則用木材密植連柱均粗三四尺高十二尺此處有百餘僧人向佛殿頂禮膜拜次則至「慈安加瓦穆」(首宮殿)此間安置之至尊神聖向西設壇甚高此佛尊稱為「旗華利薄吉崖」相傳佛在世時命摩訶陀國彫刻此像及成工時與佛爲太子時姿容無異故直認以此爲神造者爲「烏伊休瓦加勒馬」據云其術由帝釋天所授乃絕世名工彼用十種天寶金銀鐵鉛銅及五寶石混合而鑄此像但不拘如何傳說古代人民祇知以五種金屬混合鑄造物件或以五種寶石(金剛石 紅寶石 白青 綠玉 青寶石)鑿飾佛像此像經中國皇帝特別懇請始由摩訶陀國送于中國王都故後印度西部雅瓦那斯種族侵害摩訶陀國中國曾出兵救援

唐太宗女文成公主嫁于西藏身同遠竄乞父太宗給此像而奉之婚禮時遂爲新婦之持參物此爲紀元七世紀後半期事此像爲宗喀巴所供

鑄造既精密而又鍍金其冠又云此像爲佛十二歲時之像既非佛姿亦與摩訶陀及「新瓦烏」等大像有異且非沙門之姿可比最可愛者四方植金銀龍柱上有天蓋如傘左右附有彌勒文殊銅像其後有最靈應之燃燈佛像此佛藏語謂之「坎慈安波烏巨雅爾」係克什米爾、刪加璫路羅慈安」所造燃燈佛之左右又并立發熱誠具菩提心十二菩薩之姿勢卽佛弟子其後又有彌勒文殊像係有名「林卡古」頭領所造次有宗喀巴像有化石岩列于其傍相傳此石爲宗喀巴由洞中發見而出者名「阿摩倫加瓦」其岩上繫鈴鈴柄以寶玉作成爲歷史上之貴重品又稱爲佛弟子目連之遺物

佛像之次者爲最著名之「奇仰拉西古裘吉古霞魯」(十一面觀自在)建立者爲「斯羅慈安剛波烏」(弄讚)或時聞空中有聲曰王若建立與汝等身之「奇仰拉西古」(觀自在像則王所願望悉能成就王遂應此告語建立十一面觀自在像其材料(一)係妖術家蓋倫僧以妖術竊取「瓦吉崖

拉薩奇」之菩提樹(二)海洋孫孤島之土(三)爾連禪河之沙(四)梅檀香水之樹心(五)印度八大聖跡之土等其他多數難得之珍寶混合爲粉再以赤牝牛羊乳煉之爲泥最初鑿造此像時王猶躬親修合材料並祈禱一切佛無量菩薩按施此功德無非欲佛教弘通于西藏以暢遂大希望大事業乃前王以功果未圓滿而薨幸後王捏拍爾承志續命枝師修造猶借重異僧法力竊取「新瓦拉」島梅檀香木若干增修觀自在及過去七佛像封入祀典迨此像成時捏拍爾之技師奏于王曰王予非能作此像此像殆自成形邇時見像最下部面容忽引起而含笑意左膝稍向上提且自下而上徹放光明或王及后妃死後在天之靈所憑依乎可名之爲五感自起像先以此像安置于東方禮拜堂其右空處則有「奇克鐵恒窪木裘鵠」「陀乃穆雅馬」「窪木卡馬」「斯瓦拉斯瓦陀伊」及「阿木利塔庫達利」之像其左旁則有具威嚴態度徹放光輝之「哈色嚕卡穆」「普拉巴瓦奇」「多廬馬」「答拉」及「塔穆古穆」「哈雅古利瓦」之像

在「慈安咖穆」之外庭有「坦脫巨雅嚕玻」「達帕薩巨雅」「比盧窪巴斯」仙及克什米爾之「霞咖斯里帕多伊塔」等之像並爲一列又門之入口有三世過去現在未來諸佛像次則有甚古之「甲帕高畝坡」「麻伊陀里色拿多」像乃取「斯綸慈安積婆」湯殿之土所造造者爲「薩咖盧羅芝阿瓦」氏此像膝上抱持無數梅檀香木所造之文殊菩薩像其旁有「阿崖斯阿陀」及「阿彌塔阿牟」佛無量壽佛像相傳此像係第十世紀熱心佛教緬甸之「摩勒鈴」王所建立其他有「霞衡牙衡」「文殊」四手觀自在「此倭咖帕」聖者「拉龔帕塞臘布」等之真鍮像及「阿里牙塔拉」等之青銅像安置于各處又藏有西藏國史乃「奴盧啓崖」之屠殺者「布衡」欲滅其罪孽特書金字聖典以獻納之又有繪畫精密之舍利塔以收藏「拿里」之「茨霍買尼婆」舍利子又有宗喀巴指示所作一百八十神燈皿又有極寬大石板云係「斯綸慈安曼婆」及王妃等沐浴時所用者故名爲「巴奪馬佈帕」又有「乃吉崖里葩」「喇嘛」所建立之「漫瓦克色盧博」藥神赤像及有名「寧麻」派刺麻

「巴多馬盧巴」所造之印度大「帕共塔薩塔臘塔西塔」銅像其他有「巴多馬薩卒巴窪」及「咖馬拉希拉」像而「咖馬拉希拉」者若就「富阿希阿馬瓦牙那」討論之則彼爲打破異端之哲學家

又一室內用鐵網閉置羣鼠其中有宗喀巴等之遺像相傳此像係宗喀巴親自造作者其左端有「窟憂塔希」及「鎖南克牙路慈安」之銅像此二入爲「布屯林坡啟厄」之管長及大史談家乃「羅茨阿瓦恰求布芝崖」所造其他有著名之「咖盧馬刺久陀路塔宰」及最可畏之「恰龔那朵盧宰」像最後一像乃「斯編慈安憂普」自所封祀蓋此像幾剝落于一度背教王「蘭達盧」馬之手緣督教王當時迫害佛教到處破壞佛像至破壞此像時從仆以繩結像首而拉摧忽從仆仆地吐血而死邇來人人猶驚異此事此外「茨安番咖殿中則有下列諸像如阿彌陀佛「啟牙臘希古」觀自在「布此米憂盧巴」(地藏)「公賴璠弁希路」斯尼巴「憂盧巴」(虛空藏)「窟衡陀烏薩卒伯」(普賢)文殊「窪久刺巴尼」(彌勒)等諸菩薩相圍繞以上諸像皆「斯崙

慈安憂普」時代所作猶有凜然可畏之「多窩眉齊古巴」神像其旁列有唐太宗朝大臣「憂盧」以敏捷奇智而奏勳蹟之遺物蓋當「斯崙慈安憂普」王死時中國以數十萬兵壓迫西藏西藏兵力不支最後仰賴此像虔誠祈禱忽得神力扶助使兵心奮迅而起一戰而捷卒使西藏安全無恙西藏人深信其靈驗異常至今崇奉益堅其旁則有「茨河路帕多西波」所造之「斯崙慈安憂普」及王妃像與「陀窪窪敦岳」佛像及四天王像其他有神祀之二柱及一大犛牛角一見而知爲有價值之物據傳云此牛角係古哲「米刺刺子」之弟子「拉啓崖葩」遊葩「阿里牙瓦多拉」(印度)從數大家學習一般科學更研究祕密部之事件及成就歸里該師已先知弟子將歸預迎於途果逢于中道同行歸里道經「葩盧茅伊葩盧慈安」(沙漠)之中央見兩大犛牛角命弟子拾之弟子辭以無用師微笑曰用時至矣強使拾之旋大風障天塵沙怒捲人畜生命危險至極其師「米刺刺葩」以身入犛牛角中避難竟獲安全弟子「拉啓崖葩」雖未能入於角中而

以此保護衣物藉蔽身體亦得全生命迨風止後心服師之神力更欲紀念不忘遂將此角持歸獻納於「啓沃沃林勃啓崖」

在「慈安咖瓦」之廊外道路上有「弁尼多拉」「阿啓芝薩」「喇頓」及「阿里雅他拉」像最後有最奇特一像相傳卽「葩嘎帕林普淺」「孤克臘伊咖瓦」之師來獻哈達于無數神佛像餘剩一筋乃向諸神祝曰此處有哈達一筋有答者則獻納之忽此神像答曰與我卽將哈達供此像前

僅「慈阿加宛」之庭園有明燈五十盞在內殿「啓沃」之佛前燈皿係黃金所造能容鎔解黃油十二磅其「唵摩尼吧嘯吽」或「阿唵吽」等之唱聲萬代弗絕

六月三十日別蚌寺及色拉寺迎奉大佛像及裝扮神鬼與請垂仲神等士民男女皆美服艷裝或唱或歌並跌打翻桿子行各種跳舞應二寺之大會也

七月十五日別用故牒一人權司農事以該地頭目牒巴侍陪遊于街市

且佩弓挾矢以旂旛引導遍歷郊圻而視田禾射飲一日以慶豐年

七月二十三至八月五日各戶携天幕至河岸遍招親友男女同浴于河相傳七月之浴可去疾病

七月二十五日稱爲宗喀巴成聖之日各戶寺院皆點燈于窗櫺牆壁間同白晝相傳依燈焰天色以占次歲之吉凶

十月十五日爲唐文成公主之誕辰士民男女皆盛裝參賀家家飲酒

十二月二十九日木鹿寺請跳神以逐鬼係用喇嘛裝扮各種鬼怪神佛至晚遠大台放槍吶喊謂驅逐邪鬼各寺院均設會男女則盛服華飾羣聚歌飲帶醉而歸以度令節

#### 第十六節 歷法

西藏用歷與中國本部比較稍有異同故在西藏紀年惟用地支不用天干其以十二月爲一歲元旦爲歲首與本部歷法無異至必以寅爲正月則或有不同其三年一閏月雖與本部同而其所閏之月則又不同如雍



正十年中國本部閏五月十三年閏四月而西藏則十年閏正月十三年閏七月又月有大小之別必以三十日爲一月亦有朔望晦其以五行紀日配備最奇但一月中除却一日或二日其稱呼計蒜例若除却第二日則直由一日蒜至三日本部只有閏月西藏則于閏月外更有閏日其實則減却日數與閏日之稱似不相宜此大與本部相異者

附羅羅種之風俗

羅羅種者住于西藏東部四川雲南邊隅金沙江流域之間爲未開化之蠻民構居于山間崖腹從事于牧畜農業時出劫掠近鄰諸邦西藏土人往往亦蒙其害身體較內部人長大不讓于歐州人然較英人短小軀幹甚正直而不屈四肢細長筋骨甚粗貌雖強壯而性耽安逸其惰于從事殆甚于內部人故身肥而胸部擁起爲山居蠻民之徵土人營巢于山間奔走迅速能跋涉險阻爲內地人所驚異頭爲橢圓形以常暴露于大氣中故帶褐黑色眼大頰骨不甚突出鼻若弓形不甚高大口亦尋常上唇

薄鬚生則拔取齒牙極白排列修整至老不脫此土人所最競誇者尤能保持健全不食燉肉惟面皺早生達于高隆額上壯年即呈老景其髮爲橙黃色括爲一束集堆于頂上用綿布被覆之其狀恰如犀角長九寸土人尊敬此頭飾若聖神

衣服著無袖之上衣以鼠色或黑色之毛布製之其紐則集于頸之周回長殆達踵富者著極美服其裳緣邊用綿作附種種之織物爲裝飾騎馬時所著之上衣製式略同惟背後留小縫口以下衣裙掩蔽之其裙下垂達于馬腰臀間著此上衣可免受小虫之害至夏季以毛布代之帽用竹製上覆毛布爲圓錐形大者可以代傘

婦女之顏色較男子白頭髮編爲二條結束于頭之周圍著美麗之短衣上衣前垂裙長拖地履編金箔小女概徒跣著穿履容色較西藏婦女爲美窈窕者亦復不少

除同種族之外決不與他種族通婚姻其結婚法亦互擇門第相等者由

新郎贈物品訂約收否則聽諸女家收物則約成婚姻之日新郎張祝宴于丘岡以迎新婦並饗其親族知友宴終新婦伴其友人共至夫家饗宴至三次猶不足達情須互行換贈物禮所贈物品由新郎所贈者居多娶妻亦有定數酋長三名次長二名平民一名又有一種結婚法女家遣嫁之日徧招請親族知已行辭別禮親族既集由侍婢悲歌一曲詞極哀惋女聞之泣數行下亦強和一曲其詞于有虧孝道之中含有不忍生別之意詞句長短無定隨意歌唱據人世婚姻大禮本宜歡呼慶祝乃出此不祥之語哀戀別離豈習俗使然耶至遣嫁時其父母亦教戒諄諄使女善盡婦道惟全無理由之事新郎率兄弟親族迎娶時實同搶劫新郎始則負新婦于背繼挾之乘馬驅歸已家其動作以神速爲要遽視之實嫌粗暴然不如此則不能迎娶因婦家親族侍婢等亦力拒迎娶者故也乍見其親族既揮撒麵粉木灰小女則各持棍棒擁護新婦有特別自由毆打權雖不爲已甚若迎娶手段稍遲緩亦必遭痛打此婚嫁禮可謂特殊矣

新婚好合後由夫之兩親贈與馬牛羊等又由婦之兩親贈與衣服裝飾品及蜀黍蕎麥等穀類

生兒時以冷水沐浴且用牛屎洗濯其頭謂可使兒胆大臨事不俱也其土俗男賤女貴故生女時一家皆大歡喜此種族重女輕男亦與西藏人無異其女子皆處上等之位置爲衆庶所欽仰他國人旅行者雖入該境非以女子爲嚮導則不獲安全蓋女子隨行途中若遇災厄卽脫上衣鋪于地上然後訴于尊長則可逮捕匪徒照例判決故對于其上衣尊崇貴重恰如公使館之國旗有不可觸犯者又婦女臨戰地所有之特權非劍戟在手不許男子襲擊成爲慣例

此種族不信佛教其固有之宗教惟尊敬師巫百事咸依賴之吉凶禍福皆由此判斷其師巫則各爲一團體保護土人稍文明者卜筮亦似有方術如投棍棒于空中察其落下之方向或燒羊骨以察灰燼之跡而判吉凶其避凶法則以竹片插于鳥翼放使遠揚使投凶事於他方或屠殺牛

馬羊等以代本人供犧牲之意又遺失寶物什器不能發現其賊時師巫使四方召集土人每人與一握黑米限定時間使咀嚼之又使由口吐出若米中染有血點卽以其人爲賊故嘗有不幸而陷罪者亦含冤而賠償其物品

至奠長奠職之順序則甚奇如老酋長死則以最少壯者奠其職少者死則以老者奠其職若一般之風景則與世間普通之法則無甚差異食物以牛羊豚爲主不食馬狗肉食則用小刀肉叉酒以大小麥及稷釀造之言語大異于西藏亦不同于內地其西藏語與羅羅語之比較詳于本書附錄

## 第六章 政體

### 第一節 總說

西藏自古爲政教一致之國其國君卽喇嘛法王清朝平定西藏時始置駐藏大臣如文武官之黜陟西藏百般之政務必會通辦理以牽制喇嘛

法王之權力其法王亦有二一爲前藏之達賴喇嘛一爲後藏之班禪額爾德尼各握政權以統治國民

### 第二節 西藏政府之組織

西藏政府之組織其概略列後

### 第三節 達賴喇嘛

所謂達賴者在蒙古語有大海之義殆謂智意若大海如藏語稱根茨沃又有稱紀亞盧窪里牟博裘之別號皆以皇帝爲至貴意

達賴喇嘛者乃喇嘛僧中之至高至貴者爲全國所尊重宗教上有無限權力威權殆如歐洲之羅馬法王土民以達賴保護西藏國因而保護佛教儼視爲今世佛陀之代表然其政治上之權力皆爲駐藏大臣所掣制絕無自由行動之權

#### 其一 達賴喇嘛之沿革

達達喇嘛之肉體雖有生滅而靈魂則無死期蓋欲拯衆生之罪惡故以

肉體犧牲于斯世其真靈則退隱于兜率宮此一時之捐生乃代衆生受其魔障消除一切罪惡也按古代之記錄稱爲「脫故寨淺卒普恰拉希古」(大慈大悲觀自在)爲濟渡衆生由佛在世至滅後千八百年間(卽西歷紀元千四百年)出現于斯世已十四回其後西歷紀元千四百三十九年爲根敦珠巴僧伽成就出現于斯世卽特勒德蘇隆贊之裔遂襲宗喀巴之衣鉢世世爲西藏國王特創建有名之札什倫布(積榮寺)色拉寺及別蚌寺爲第一世達賴喇嘛(宗喀巴)及第一世達賴以前之沿革詳說于宗教部)

第二世達賴謂之根敦嘉木磋僧伽海轉生于西歷千四百七十四年于千五百十二年嗣根敦珠巴之後爲札什倫布主權者後依衆懇請遂爲拉薩都第一寺院別蚌寺之大喇嘛

自根敦嘉木磋入別蚌寺其名益高勢力愈加又于別蚌寺之境內建築「咖哈坦鶴坦」(兜率宮)邇來此院爲文學之淵藪佛教之本部又設行政

法使第巴代理兵刑賦稅使胡士克圖分掌教化時當明正德年間活佛之名聞于內部武宗遂遣使率將士千人往迎之達賴不願行國人匿之明將士遂以兵力威脅國人返擊事遂寢則根敦嘉木磋者實達賴喇嘛之首長法王政治之鼻祖也

嗣根敦嘉木磋者卽達賴第三世鎖南嘉木磋又謂之索諾木嘉木磋功德海也才德俱茂名振四方蒙古王俺答汗蒙古語阿路塔汗爲黃金「喇汗」王之義慕其德自入西藏招聘之蓋「阿路塔汗」最信仰佛教也自成吉思汗之後鎖南嘉木磋卽到青海未久遂創立「啓掩器馬魯鐵古淺林」(仰華寺)時在紀元年千五百七十六年

初俺答王迎請鎖南嘉木磋時供養以孔雀毛傘及金銀珍寶等其尊稱鎖南嘉木磋爲(達賴)此在蒙古語則有海之義在西藏語則謂之「亘阿芝沃」故代代大喇嘛皆有「克阿芝沃」之名如「敬故亘阿芝沃」「瑣那牟亘阿芝沃」等是也然俺答以「亘阿芝沃」應爲大喇嘛之家名遂仍以蒙



古語達賴呼之其實宗教命名之義在受僧戒時應由其教師與以法名自俺答稱「達賴」以來蒙古及西藏之僧俗皆以「達賴」呼大喇嘛爲尊稱後竟成慣例其西藏語之「亘河芝沃」則相傳爲姓氏以至今日

按西藏「亘阿芝沃」在今日他喇嘛之名間有用之者若「達賴」之稱唯大喇嘛一人而已

原「亘阿芝沃」本襲自梵語以收僧名者在梵語謂「薩咖拉」今將梵蒙藏三語比較如左

梵語

西藏語

蒙古語

刪嘎瓦薩喀臘

改鐳亘阿芝倭

坡蒲喇公他拉以

(僧伽海)

朋尼牙薩喀臘

鎖拿木亘阿芝倭

布厄他拉以

(功德海)

谷那薩喀臘

仰脫亘阿芝倭

以阿爾脫以他拉以

(識才海)

嗣鎮南嘉木磋之後卽達賴第四世雲丹嘉木磋也于明萬曆十七年生于蒙古圖古隆汗族十四歲從班禪額爾德尼出家坐床此時西藏之胡

士克圖等相商欲于蒙古設置掌教坐牀之喇嘛遂公選呼畢爾宰津巴札木蘇以送于蒙古坐床卽大慈邁達里胡士克圖此爲蒙古設掌教喇嘛之嚆矢旋尊爲大慈諸們博碩克圖濟農卽轉金輪徹辰濟農漢至六十歲而死此于喇嘛外專設住持於蒙古之始

第四世達賴二十八歲圓寂卽萬歷四十四年

第五世達賴名阿旺羅卜藏嘉木磋（或羅木藏札木蘇）轉生于前藏之薩斯嘉達克博地落髮于布賚綳廟及卒學後爲第五世達賴請崇德二年喀爾喀三漢勸清延聘達賴清太宗崇德三年遂有厄魯特之使貽書達賴翌年達賴與博克達班禪額爾德尼及藏巴漢青海之固始漢（其與達賴之關係詳于次）等至盛京獻書及方物並頌揚清國祥瑞此爲班禪達賴通清之始以後喇嘛隆興于中國實胎胚于此明年清亦以使存向達賴班禪且尊爲金剛大士順治初年達賴班禪及固始漢各遣使於清獻金佛念珠表揚功德清亦酬以弓矢甲冑且發使迎達賴九年冬至京

師賓之于太和殿且因達賴特建西黃寺及達賴西還授以金册印上書西天大善自在佛時于普通鄂濟達賴喇嘛使領天下釋教並命和碩親王碩塞以八旗之兵送之還國其禮遇極爲優渥故藏地不血刃而入清版圖皆在此一舉也

達賴第五世與固始漢之關係及其後之景況

西歷紀元千六百四十二年爲有力之「國闊瓦盧或國闊撓盧」青海王西海係地方國闊爲青瓦盧或撓魯爲海之義固始漢破西藏之兵而占領之旋將西藏全國獻于第五世達賴喇嘛據事跡上觀之似在主權者之位置實則政權委于拉薩市之頭領索雅啓擺盧帖希代理官西藏一國又獻於達賴喇嘛惟達賴之力不能保護西藏故對于一切侵害仍須彼自當其責而達賴則欲表揚固始漢之功績贈以「坦吉橋克亘阿盧姿」護法王之尊號則是固始漢之統治權惟宗教上之勢力無限至政治上之勢力則仍不免竊居云

自是固始漢與札什倫布之班禪大喇嘛及達賴合同進行將後藏主權與帖希任命使代行政治固始漢與達賴及班禪兩大喇嘛其政治上之關係遂爲一致之動作矣

紀元千六百四十九年創建薄達拉宮布達拉又普陀羅或作落此時固

始漢住于拉薩都之「嘎蛙潭咖薩盧」

得西藏國「百魯波」王之名位固始漢至此信仰達賴愈篤遂將一國之稅悉供宗教上之費用一旦有事則親率韃靼之兵以保護之其青海本國反不虞其動搖且暢然意滿往復遨遊流連于西藏青海之間竟忘返矣迨後固始漢將政治之權力漸次讓于達賴隨又增加帖希代理官之責任由是則固始漢實保護佛教之最有力者也

紀元千六百五十四年固始漢老死其代理官瑣那牟卷擺盧天爲改革宗之噶爾吧派亦熱心政治忠誠愛國國民深服其德至有信爲神聖轉生以保護佛教者學不久亦死自固始漢死後達賴喇嘛善監督

政治及代理官亦死因既無國王又無代理官其間經達賴統御五年國內尙宴然無事至紀元千六百六十年達亞咖瓦始欲繼父後而來西藏又以蒙古人之頭領爲代理官然因政權既失遂不能脫最有力達賴之範圍竟等如木偶彼兩人同事于西藏八年後又同年死于拉薩都云

紀元年六百六十九年達賴始自任帖希宗教大臣命喬波帖窪就其職千六百七十年拉陀那塔伊咖漢達亞咖瓦爲噶倫卜王然均在彼統治中

自後蒙古王之勢力日益衰頹達賴之權力日益伸張政權全部悉歸達賴掌握所委之帖希(代理官)則居行政之首領喬波帖窪又常怠荒其職業于千六百七十五年自願辭退則委其政權于羅薩吉牟巴及他貴族等達賴之位置因之益高勢力因之日盛其在西藏之蒙古王拉陀那達賴咖漢更同贅疣尸位素餐坐荒歲月不得已遂匆匆反于

蒙古當時又有一青年喇嘛名薩噶巨阿芸倭者聰明敏捷才學俱優深爲達賴喇嘛所信任于千六百八十年拔擢爲代理官又以忠誠篤實達賴信用益專與以「薩克堯窪伊慈安窪倭」(政務及財務長)之任如前此之「根阿盧波」(王)及「帖希」(代理官)等之職務皆彼一人負擔之又達賴以此新任帖希官富有治略遂使制定行政法規又使創訂法律由是內政逐次完備國勢遂日見興起

第五世達賴圓寂後第六世則有兩假達賴出焉一爲第巴所立一爲拉藏漢所立此兩假達賴座床殆三十年國內紛擾幾無寧日至真達賴噶爾藏札木索出始得小康噶爾藏札木索以清康熙四十七年轉生于裏塘兩歲時卽顯著靈異十歲爲諸蒙古人迎至于青海坐牀後奏請于清廷祈賜册印而假達賴亦乘茲奏請互爭是非構釁于清廷卒命噶爾藏札木索暫住西寧之紅山寺旋移塔爾寺至乾隆十七年清兵使厄魯特征西藏及西藏諸邦始識噶爾藏札木索爲真正轉生者前此所立者爲

僞也遂命眞達賴守護衣鉢再賜册印復發蒙古各部兵擁眞達賴入西藏坐床于拉薩都爲第六世西藏由茲安定

乾隆二十二年第六世卒先是噶爾策立妄拉布坦受寶權大慶王之封爲僞達賴由西藏還于伊犁遂建立固爾札廟于伊犁河之北又建海努克廟于海努克復建喇嘛廟于伊犁至乾隆四十七年第六世班禪卒遂封第七世達賴以統轄西藏全部時年二十二歲及後喀爾喀人入寇七世達賴不能抵制由此清廷遂置二大臣以保護之卽爲設置駐藏大臣之始

宗喀巴宗喀巴之事蹟詳于宗教部之經曰達賴班禪六世後不再來初轉生者一世二世出于後藏三世出于前藏四世在蒙古五世在前藏六世出裏塘不但非一族一地且非可脅迫賄賂者乃時移物變弊竇叢生果如宗喀巴之豫言

由乾隆末年轉生者多係子弟叔姪或蒙古漢王之子弟等甚至有轉生

于女子者且數漸多亦時開爭端乾隆覷破其弊遂作金奔巴瓶各二個一置北京雍和宮一置拉薩大召寺若有呼畢勤罕(轉生)者出報告不一時則納其名籤于瓶中誦經請神由大臣會同達賴班禪于宗喀巴尊像前抽籤以定之否則雖卓著靈異亦不能承乏而襲其職蓋其定此法有二深意一在高僧貴族爭立之弊不至釀成內亂故第六世以後由人定以勝天二由抽籤以定去取祇憑垂伸(師巫)神下降無賄賂脅迫等事獨第九世靈異超衆由駐藏大臣奏請册封是爲特例此爲達賴之沿革

其二 現在之達賴喇嘛

現在達賴喇嘛一千八百七十六年爲第十三世其發見之關係傳說如左

迨後選擇達賴喇嘛之法首初須由諸學德兼全者熟議之猶恐未善再由俗人參與妥議後而後選立

若據前代轉生之說則轉生者之時與地先發洩于政府而後政府精密



調查雖耽迫時刻要爲一時慣行之法

十七世紀之半設色盧文(金瓶)選擇法如前章所述由多數候補達賴喇嘛之間發見真正轉生者亦選擇中之一方也

轉生之喇嘛死後至少在幽界須四十九日云此幽界中有巴盧島其止于巴盧島無一定之期限蓋爲濟度衆生而來之菩薩在幽界中須四十九日爲最低限有云按前世之業因而規定長短又云按摩拉牟(人性以外之祈禱之力而伸縮且變化無定例若有野心者冀得法王位則熱心祈誓求得來生之結果彼謀反者達亞伽牟波恐在生污褻法王位亦熱心祈禱而求呵護果若此懷挾惡念必將法王位侵污故西藏政府於國內多數候補之喇嘛中設特別方法求發見真實轉生者

於千八百七十五年第十二世達賴喇嘛多善牟希根牙茨倭死後已經一年王與拉薩諸碩學評議求神于那啓掩啟沃伊克岳神告曰惟清淨潔白之喇嘛始能發見真正轉生之喇嘛政府遂四方訪求清淨潔白之

喇嘛卒不得其人乃再求神於噶爾丹寺嗣得薩兒奇喇宛坡傳達神語曰向翹伊幼盧亘亞行達賴喇嘛即應轉生于昆普地方遂命噶爾丹寺之薩兒奇喇宛坡向翹伊幼盧亘亞出行至第七日入定時果有神告于彼曰爾至哥芝倭湖應見奇快現象薩兒奇喇宛坡遂至于湖畔果于平波上忽然現出達賴喇嘛之慈母抱兒于懷其慈父相對而樂其所住之屋宇亦掩映其間又忽然萬象俱滅此後薩兒奇喇宛坡又向昆普奔馳途經達克博地寄宿于一富貴家則見其房屋家人器具與湖上所見者毫無差異遂歸報于拉薩政府王始命各大臣至該家迎聘其父母及一歲幼兒至拉薩都城此幼兒爲今西藏之大法王即名那公宛羅薩塚布賴亘牙芝鶴（演詔王大力智惠海）

所謂金瓶選擇方西藏與內部同行此法至于八百六十年始止

#### 第四節 前藏政府

其一 噶倫卜或帖希又謂薩克雅代達賴喇嘛理天下之事

者附西藏志法

達賴爲宗教及政治之總理固不待論而自身常在禪院清淨中其欲使國家安定兼授萬民以幸福必委任于噶倫卜代理整飭政治又若達賴幼雅未滿十八歲則噶倫卜卽獨專宗教及政治上之權力及達賴至十八歲則噶倫卜應于大喇嘛大臣及頭領貴族等之前交還玉璽乃自十八世紀以來噶倫卜多蓄謀不軌使達賴不及十八歲卽早世國家大權遂常握于噶倫卜之手

噶倫卜之位爲最顯貴而有力者自米華王及其子博華王放逐以來由僧俗貴顯者合議後再得清皇帝勅許始能決定又叛達賴而獨立極力由政治上組織不使俗人占領其位置則由噶爾丹色拉別蚌桑蔦四大院之轉生喇嘛中拔選以此四大院之大喇嘛最初于王朝西藏最初建國斯倫朝慈阿加牟博之朝卽卓著忠誠爲四大名臣例若倫博噶魯卽斯倫慈阿加牟博之名臣

茲于此四大寺院悉以富貴供給之故無論由某寺拔選國王皆預先布置使不担任國家之重務

此四大寺院有時因達賴未成立亦有將全權讓于「治塔」「臘遜」及其他噶倫卜等之事後之國王則竟不由此四大院之大喇嘛中選拔其新立噶倫卜一須經噶布倫大臣及「啓喜克牙布加博」之熟議二須布達拉宮「乞球翹伊克岳」及「拉摩斯翹馬」共請降神處降神之允許三須清皇帝勅許然後行戴冠儀式

在噶倫卜之殿中有稱爲「卡撒谷」重要之書記官又有稱爲「疊恰巴」兩財務官而「卡薩谷」者則甚有勢力時或侵犯其主噶倫卜之勢力範圍因其掌用國璽又居「咖紫」書記之首席位置以謄寫國書謄寫後呈示于國王國王贊成則蓋用國璽否則往返改正直待國王允許後而後蓋用國璽然「卡薩谷」若見有不合意處亦不肯蓋用國璽

所謂「卡薩谷」者蓋「啓雅」茶也「薩谷」篩也殆有使樂于爲「洋」小大不遺之

意義又「曼恰巴」者以「帖」者鍵也「恰巴」爲持者殆有經理鎖鑰之義意

關於噶倫卜之憲法

左記爲「珊凱巨牙芸倭」奉初世係尊稱第五世達賴爲大喇嘛由此始故名爲初世達賴喇嘛之命所作者即爲憲法現今該政府政治之方針皆按此而行之

噶倫卜(王)第一義務在忠順達賴喇嘛

關於罪罰事件若非緊要而用極刑者須先呈奏于達賴其後自行判斷者蓋恐騷擾法王則于最後彙集呈報

噶倫卜須常懷清淨心以優禮三寶又不得失噶爾巴派國教派之信仰

我最尊貴之西藏國爲黃帽派之國家以信仰宗教爲國家之基礎仍當如「丹錦翹以克根牙盧波」(青海王固始漢之異名)以全天下之信仰獻于達賴又以達賴爲主各大臣等之飲食服御不得異于黃帽派僧俗

噶倫卜須體合此宗旨以保持西藏神聖國使永爲娛樂地又須擴充本部之勢力不得過分獻媚于上國

噶倫卜受委任于達賴宜殫精竭慮使國家尊安卽宜先使一切衆生增進幸福並督勵使祈禱於各寺院又須堅固敦睦四境各民族之交誼尤深注意鄰國之舉動不使與本國政策相衝突

噶倫卜常須節儉自持若發給皇室及寺院之經費不得吝惜

噶倫卜應遵守先王以十德(如施捨及增進國民幸福等事)治國家之例

其自己與他人有緊要之纏均歸宗教上管理倘有欺詐的事實發見應許以宗教上之法律罰辦

其他種種通知之事件須深爲注意又常將臣下考試以區別其賢愚又須力求合乎公理以管轄人民

又按吉啓掩喜摩(道德律)

係七世紀特勤德蘇隆贊王所公布于世者

曰凡禁止獵取魚類鹿

及其他獸類宜先揭示于民在西藏應保護無害之動物故宜揭示于通行處及公衆集合所使一般周知庶得廣告「米希幹帕以極傘帕」救命之布施

其對於喇嘛頭領地主其他僧俗大小民族等有請願訴訟等時須按國家之法律照常規正義不稍偏僻而裁判之

如委任首要地方之官吏指知事郡長須有各種才識始合管理人民之資格又須素仰清淨尊崇佛教始合政府委用之資格如天性邪曲違悖正義惟利是視之輩決不可委以地方官之重任

若寺院或對於個人有宗教及慈善之目的補助資財時可與以五年限期若此限期而不能達其目的時則取消其効力又對於宗教之建築物補助資財時亦與五年限期若不能達其目的政府可沒收其土地

喀木洲之人民至仲春時應許其在西藏自由往來又對於克什米爾

及捏泊爾人若與彼等政府有交誼時亦應許其自由往來否則將彼等一切出入禁止又在許其通行時無論何人不計所携商品若干概免其稅金

又對於旅行者有概免去人頭旅行稅之義務但可勸捐及彼自行布施等然他國至本國勸捐者則不許

其由他國旅行而來者既免其稅金若彼有物品持贈于國內某寺院或喇嘛決不許留滯于途中

噶倫卜遇弔祭葬儀宜優渥對於親友及無後嗣者則不問貧富更應竭力資助葬儀且照貴顯者之定例于死後四十九日或百日或六月再經營法會

政府之事業以算術與文學爲根基故格外鼓勵此二者之學問而算術尤應極力鼓勵

稅項須善于計算若預計其不足須速將其原因發表研究補充之法



若按定額有餘時則爲收稅官立法過多

公平正當之特權須信義而有利益且爲道德之結束  
各寺院之權力不問犯何等之罪應服從國王之裁判

辭退僕婢時須廣告其罪爲緊要

從僕少有過誤誥誡而默記之曰善惡惟我知之此愛人以德謂之  
眞主人若少有過誤則罪之或議罰怒則答責則有害無益亦爲惡  
主人勿高視闊步而剛愎自用勿賤視血統惟注意其行爲之善惡  
其處置貧賤宜適當維持無加以非分之行爲

其二 噶布倫大臣或參議官

所謂噶布倫者通常邊鄙人稱爲「轄芝伯」(蓮足)由富貴族中之最有力者  
選舉又于彼等姓名之末尾附以「薩綱」(陸地之勢力)稱呼即爲彼等大地  
主之憑証

噶布倫有四內一人爲喇嘛即此四人之冠次則爲「加瓦廬啓波」(議長)而

此喇嘛噶布倫卽爲寺院之代表  
彼等無立法團體專習慣西藏古代之法律及前例爲政府之指針故稱  
議會爲噶廈

於此議會時噶布倫盤踞兩足坐于厚褥上其前有小食棹備有茶碗  
使者頻頻注茶而書記官書記生及旁聽者亦同此接待且旁聽若爲  
官吏尤應備辦食事然在西藏習慣上多不能備辦飲食噶布倫遂于  
飲食間極事體恤慎重蓋他人皆視噶布倫之舉動以爲舉動也

噶布倫爲終身之職任雖帝王不得左右之惟不許其乘轎而能乘轎者  
則爲西藏之達賴喇嘛及駐藏大臣班禪喇嘛有時噶倫卜亦用之  
噶布倫爲三品官着黃色長下衣謂索古霞飾珊瑚頂戴于蒙古帽以爲  
冠但喇嘛噶布倫非中國政府給頂戴

噶布倫有缺員時乃先由噶倫卜於戴璿仔璿商卓特色中記名者臨時  
送于波塔拉宮之納啓崖巧以克遙及拉莫斯衡巧嘛降神指定若三人

均爲神所不許則再更以新記名者祈禱之蓋依賴神力免彼此競爭也  
西藏謂刺奇雅爲女王之意原係巨牙盧波〔王〕或帖希〔代理官〕之妻  
名今則用爲噶倫卜或帖希由僧侶中選拔爲僧官者爲西藏最高位  
之名而四噶倫夫人之名亦如之又謂拉色者乃王子之意今則噶  
倫之子亦稱之

噶倫有義俠之風正直賢善精通文學算術常供適當政策以造國民  
幸福又常爲慈善事業備有完全之美德以支持國家

如宛色盧買崙書所云者乃指定噶倫之義務

于各項事物有學識實驗者

通哲學精于經典者

常盡義務于國王者

此實爲一國之大臣倫坡〔藏語稱大臣爲倫波〕

又所謂吉布以難澤賢怒以嘎路巨牙

大臣雖博學有智識若面折廷諍怒顏相向則爲王之惡魔  
穎悟敏捷方法精巧其忠實于王之志向極堅天性正直如矢此等  
人最適爲大臣

既爲血統又係豐富家且清心寡慾尤勤勉有禮此等人宜世爲頭  
領

其三 仔奉及商卓特巴

仔奉三人商卓特巴二人皆爲四品官其職務總理財庫及掌鑄造銀錢  
等有缺出則以業爾倉巴協爾幫大中譯等諸官陞補有時以濟仲喇嘛  
陞補之

其四 業爾倉巴

業爾倉巴爲五品官有二人其職務徵收錢糧有缺出以喇嘛陞補

其五 朗仔轄

朗仔轄爲五品官有二人其職務管理前藏首府拉薩市之民人且掌理

市中警察

其六 協爾幫

協爾幫五品官有二其職務掌民刑各訴訟有司法責任

西藏裁判官與辯護人無別若達賴噶倫卜或噶布倫等爲裁判官時則協爾幫有爲辯護人之任務

若色拉寺及別蚌寺之事件該兩寺之大喇嘛有裁判權但有重罪時遂送于噶倫卜或噶布倫之法庭其他當首要之寺院若關於宗教上之細微事件亦允許該寺有裁判權

若裁判官知情愛賄曲爲袒護必墮地獄故在西藏古典曰

裁判官若有不正當裁判之罪其人必受無量苦痛既造此惡孽定生于劣界雖將此惡難救脫于五百生之間祇轉生一團血塊狀不能具四肢五官

其七 達臻

達臻係六品官掌馬廠事有二

其八 其他之諸官

大中譯二人卓尼爾三人小中譯三人隸于噶布倫分掌庶務若各第巴以下者祇管理法王之雜務

#### 第五節 僧官

堪布者爲僧官之總稱前後兩藏皆同其職務管理寺院講習經典其品級由三品至八九品其經管之寺院視其大小以分配喇嘛之多寡又雖有職司之堪布亦不由中國政府給與冠服

#### 第六節 地方官

其一 營官

地方所置管理營官亦可稱爲知事或郡長屬駐藏大臣掌地方民治與兵事而平時并可與以收稅官之名有事之秋除駐藏大臣外並受戴臻之命以臨戰備敵

設置營官係量地方之大小人口之多寡事之繁簡置一人或二人有時以喇嘛補充者但設二人時則令兵民分司其一于人民團聚要衝之地建設礮房以居營兵恰如堡寨此房多在山腹形勝之地有大營中營小營邊營之別在前藏有大營十中營四十三小營二十五邊營十四在後藏有大營三中營十四小營十五營官之品級亦各有差等大營及邊營爲五品中營六品小營七品但後藏之大營爲三品其品級與前藏之噶布倫同其喇嘛爲營官者中國政府不給與冠服

營官以上有書記支喀廬二人倉庫有(覺耐廬)二人其數村一團之長謂爲(巧彭)一村之長謂爲(席彭)又村內組長謂爲(亘牙彭)

其二 土司

土司者乃設于西藏番民獨立之部落每部按人口多寡土地大小置總百戶或百戶首長等爲常設之管理員然此等司官皆如酋長其東北部喀喇烏蘇阿水城有三十九部落故稱爲三十九土司清道光

中曾得其土司及部落戶數調查一過此三十九族歸拉里駐札之夷務章京管理每年每戶徵收稅銀八分謂之貪馬銀其額共計三百九十一兩一錢二分以每年十月爲收納期土官有缺員時先由夷務章京考選再保送于駐藏大臣衙門經其認可卽行補充

#### 第七節 班禪額爾德尼

在藏語卽班禪林博青乃以智識或文學爲寶貴之意

班禪額爾德尼者乃世世在後藏扎什倫布爲西藏侍燈承繼之副王以統治後藏全體雖隸屬於達賴喇嘛奉行其政策實爲後藏之國王兼理法王之事者亦卽班禪額爾德尼去世時達賴喇嘛求轉生之嬰兒請勅封于中國使襲副王之後

#### 其一 班禪額爾德尼之沿革

第一世班禪名凱珠布格埒克巴勒藏曾與達賴第一世共助宗喀巴以振興黃教已詳述于宗教部第二第三世記錄無存第四世稱爲羅卜藏



垂吉扎木索轉生于中印度入于西藏爲班禪額爾德尼明萬歷二十三年蒙古土默特部酋長起兵侵犯西藏適班禪在扎什倫布廟坐禪忽然若有所悟遂策馬至兩軍間解和數語罷兵由此威望大著清崇德七年與達賴同至盛京始謁見清太宗太宗厚遇之贈以金剛大師號由此往來不絕第五世稱爲羅卜藏伊什同六年登座四十五年爲祝清高宗七旬壽來朝于北京因建須彌福壽廟于熱河待遇極其優隆後再至都接見于南苑之德壽寺暫僑居于西黃寺以偶染痘病沒于京翌年清廷改收其屍于金龜送還西藏且詔舉其高弟羅卜藏敦珠布領袖班弟二十人住持扎什倫布廟以傳授後藏經律然自仲巴變起後迄今鎮靜無恙

### 其二 後藏政府

前藏之職員雖混用僧俗以組織之後藏則皆用喇嘛僧其組織亦極爲單簡幾不能稱爲政府蓋祇以歲奉森琿濟和卓爾尼分掌大小政務其升降補充由達賴喇嘛與駐藏大臣會同議定其以下小官則由班禪隨

意去取

碩弟巴爲五品官乃管理札什倫布人民者與前藏朗仔轄同

第八節 駐藏大臣(今爲長官)

駐藏大臣有正副二員卽西藏辦事大臣與西藏幫辦大臣是也係由前清政府派出之欽差官屬于理藩部其任務重大如監視法王黜陟官吏及兵備國防刑罰其他百般之政務均歸統理故在實際其權力出于法王之上其任期爲三年辦事大臣駐拉薩幫辦大臣駐札什倫布

駐藏大臣之設置在清雍正初年因當時西藏屢有內亂清廷遂派兩大臣分駐前後兩藏使領四川陝西之兵以鎮撫之是爲設駐藏大臣之始然當時惟以保持和平爲主義毫未干與其國事至乾隆中葉始立于監督之位置漸次掌握其政權

于駐藏大臣下設筆帖式糧台清字驍騎校喀爾喀字貼字廊爾喀語通事等之屬員以分掌諸般事務

第九節 刑法

刑律乃基于本國之習慣而定者共計四十一條極爲慘酷在大召之旁有獄舍謂之黑房其中咫尺莫辨凡犯法者不論罪之輕重皆以繩縛四肢拘禁于其內以待裁判今舉其刑律之一班如下

一 爭鬪致死者棄屍于水中

二 殺人者罰其銀錢將屍給與其親族爲之念經超度或罰牛羊若干若不能出銀錢者則縛殺人者棄于水中並籍沒其家產

三 搶奪劫殺者不分首從皆處死其法縛罪人于柱用槍或箭射殺之死則斫頭懸示若猶未死則縛置蝸穴使受螫毒而死

四 盜人之財物者監禁其一家照數倍追比賠償追畢再將盜者抉目劓鼻或斷其手足

五 犯姦者罰其銀錢而止但亦視其貧富而定或有責釋者然犯罪者不分男女皆褫衣責于市中或枷號

凡犯重罪者先繩縛以皮鞭撻之復浸于水中逾時再撻二次然後拷問倫不以實告者則以沸油澆其胸以利刃裂其肉或縛使坐于水中以繩結其髮左右分拉之又用白布掩面以水澆之或以熱油注指甲內若實無招辭則受酷刑而釋之死則棄屍於水中

#### 第十節 財政

法王政府大藏省收稅之法在法王直轄之地方及其各莊田主其獻納之物品爲大麥小麥豆蕎麥黃油乾乳等又由有稅關之地方獻納珊瑚珠寶石布美羅紗絹及乾棗乾桃乾葡萄等又由山林叢茂地方獻納皮革或寶鹿之血角然此等納稅者皆由遠距離經非常困難而送致者必在途中徵發驛馬以運搬之而供此驛馬者亦作地方之賦役爲應盡之義務

最奇者在法王政府其量「黃油」之衡約計二十種其量穀類升斗亦三十餘種何以設如此多數蓋當收稅之時按納稅者之種類以分別大小之

用例若法王龍興地之人民或與政府高等官有因緣者則用其小者其他有罪者則從其輕重以分別例如某村用某升斗某村用某衡故所納之稅實際有收其半額者有收其二倍者

其支出時若付與僧侶及普通政府之官吏或政府之使役職工等則用普通升斗又賣與商人時則用比普通升斗稍小者

其支出最多者如寺院之修繕費燈油費其他什器購入費及讀經僧侶之手工

政府徵收租稅處有二一爲寺院一係地方官蓋受寺院管轄地方之人民則納于寺院受地方官管轄之地方則納于地方官此地方官卽營官蓋彼之薪俸卽由此穀物或黃油中扣除且祥坡亦不由中央政府給餉其所徵收之物品或銀貨則送于中央政府

#### 第十一節 社會階級

西藏人社會階級大約有如左之區分

「拉布」上級此中分三階級

第一「拉布刻拉布」上上級此即天下之最高級者係常出現掌教權之大喇嘛國王及國王之家屬等

第二「拉布刻札」上中級如噶倫卜普通掌教權之喇嘛大臣參議碩德之喇嘛及各大寺院之法主及大博士

第三「拉布刻塔瑪」上下級如書記官戴琿營官並尋常之喇嘛及院主等

「工」中級此中又區別爲三種

第一「工刻拉布」中上級如歷代之財產地主英雄大家之後裔奴馬爾斯「營官候補者」舊家其新得資產能竭力報効國家者及最後之「覺耐盧」等

第二「工刻扎」中中級如「蕩以公」書記家令家扶大膳職官衙之小吏  
第三「工刻塔馬」中下級

兵卒及一般之國民

「湯」下級此中亦有三種

第一「塔馬以拉布」下上級官僕家族之僕婢雇人

第二「塔馬以札」下中級無妻無家女無夫自爲生活者乞丐無藉者窮乏者但非犯罪者

第三「塔馬以塔馬」下下級如屠牛者掃除人收死屍者鐵工及金工等罪人不在階級中

第七章 宗教

西藏舉國皆崇奉喇嘛教其奉他教者多係近鄰諸國之僑民大都奉回教然其數亦少

西藏古宗教謂之「坡牟」乃崇拜天然物之意頗似中國之道教今猶多崇拜山岳木石湖水溪谷等之靈

佛教周末時由印度入西藏其稱爲喇嘛乃藏語所譯卽無上之意所謂

尊無二上也又佛無上師也

### 第一節 喇嘛教之沿革

現今所行之喇嘛教即黃教是也其衣帽皆黃色故以命名喇嘛教始稱爲紅教其源出于佛教之密教周赧王二年戊申在頰(中印度)納特克有烏迪雅納汗者敗于鄰國由印度逃至雪山住于雅爾贊塘遂稱爲雅爾隆氏其季子生有異表衆人推之爲汗(王之意)及率雅爾隆兵四出皆無能勝遂爲土伯圖國之王後歷七世有奸臣隆納木篡其位半載始經前汗子某恢復之又歷七世至多里隆贊汗始得百拜懺悔經多寶經及金搭寶途敬謹供奉之是爲佛入西藏之初實爲西歷四百七十年東晉安帝義熙三年丁未也八世爲特勒德蘇隆贊年十六襲汗位曾派十六臣至中印度習音學卒業歸國使譯百拜懺悔經及三寶雲經爲治國之助既而納聚巴布勒國王之女至廿五歲又尙唐文成公主公主來西藏時携有經卷佛像又聘請中印度之桑吉刺必滿師及巴勒布國



之錫拉滿祖師與鄂斯達師及唐僧瑪哈德幹等使翻譯經卷以宣布國中西藏佛教隆盛卽由此始西歷七百四十七年又聘巴特瑪繼巴幹至西藏此人住克什米爾之境上爲印度之著名學者蓋其天姿卓越熱心毅力以發展宗教爲事行脚遍全國其奇蹟亦復不少茲舉一端如下

巴師于行脚時以征服魔鬼爲名忽遇一惡鬼爲頑固之抵抗欲于兩山峽間以石壓殺巴師師則顯飛高之手段以免危難又有一惡鬼有稱爲降魔杵之武器由雪中擲下如雨師將積雪融解成爲湖水此鬼卽投于湖水欲逃去師又使湖水沸騰鬼雖糜爛其體猶不出現于水上師反以降魔杵投刺鬼日鬼雖出水上生命猶存又有某惡魔與師爲難化爲大白健犂牛欲師因乘騎而陷之師忽飄然翔舉犂牛反若自縛其足頸毫不能動移時變爲纏白絹布之美少年昂首而哀求生命巴師遍歷國中屢顯出大力故到處留有奇踪於是名馳四方遂有無數弟子負笈從遊然師雖以驅逐邪魔爲主仍恐過于殘刻有傷天和遂

一以佛教仁慈爲本，悉予超脫，多同化於善，反得利用其幽靈到處救助生命人民，因而歸依。其在西藏僅二年，喇嘛僧侶均秩序昭然，整頓一新。其初次建立寺院在拉薩東南凡三十哩，在當時雖爲「撒罕牙士」寺院之一部，至今日宮殿猶峨巍在望。經政府特別珍重保護，其堂內有多數佛像及黃金製造之神聖器具。

巴師有二十五弟子，彼于教法之外，又教授各種事物，其事業之計畫以厚植國家之根基爲主義，及寺院繁興，功成名遂，師更欲佛教廣被，欲遊行他國，遂由西藏出發。一時遠近人民群集數萬，與聖僧送別，忽紅光遍起，照徹三界，則有仙輿由西方飛來，師徐乘而去，羣黎放聲泣別。由是喇嘛教漸次盛大，強固一時。負笈遊學西藏者不計其數，因而印度之書籍翻譯殆盡，梵語與西藏語之字典亦由是出版。

西歷八百九十九年，其保護喇嘛教之國王被其弟朗達磨所弑，遂篡天位。蓋朗達磨平時最忌喇嘛教，甚欲殲滅其根株，故于三年間遇國內之

殿堂寺院則破壞經典則燒棄後被佛法信者暗殺緣某夜有扮作舞者者一喇嘛跨黑馬裹矢于裏服至拉薩府門下馬卽在宮城前舞蹈極爲巧妙遂召于國王朗達磨之御前親賜謁見邇時舞蹈者突躍王前奪取佩劍弑王又乘上下擾亂之際逃出殿外縱馬加鞭而遁至於最近河流以煤煙塗黑其面及策馬渡河後復洗成白色面目屢更故得淆亂追者之目逍遙逸去後喇嘛教徒將此人認爲救濟宗教慈善者列入聖賢後約經百年僧侶之數日增其資財豐富到處寺院繁興佛教復昌明于斯土後由中國內部及印度輸入奢侈之風將西藏國民固有之慄悍氣質逐漸消耗人民遂流爲遊惰旣甘含垢忍辱社會之道德寢衰佛教因之不振一千零三十八年印度有名學者阿其薩六十歲時旅行于西藏著書立說確立改革之基礎游行十四年圓寂于西藏附近

後經數百年至元初有發思巴者出尊禮伯父薩思哇學習秘密伽陀三千言七歲卽能演法雖縱橫辨博頭頭是道猶不自足復遍訪名哲索隱鈎元

卒明通三藏國人目之爲聖咸稱爲發思巴十五歲時聞元世祖有德馳驛而來謁叩王府世祖深尊信之留于宮闈俾東宮從受戒法及世祖登極賜國師玉印使任中國法王之職總統天下教門邇時年纔二十二歲至元七年受詔制元朝國字卽今之蒙古字帝更加信賴升任帝師大寶主再賜玉印從此統領諸國釋教至元二十一年召至京師其儀式之壯麗真有活佛現世之尊嚴遂以紅教爲元之國教歷代崇奉不衰至順帝執迷過甚如演揲兒即所謂大善樂者法爲天魔舞或行祕密大善樂法滌戲無度醜聲外溢遂漸促紅教之改良邇時(明永樂十五年)有宗喀巴(本名羅卜巴爲五定佛之一種爲阿彌陀如來之化身)者生于甘肅省西寧府幼而慧敏十四歲學紅教于後藏之扎什倫布西方薩迦廟既而以紅教流弊涉于吞刀吐火不足以益世爲憂誓一滌其惡習一日集衆大會自着黃色衣冠告于衆曰教主世世爲呼畢爾罕(轉生)之轉生以救助人民遂得道于西藏噶爾丹寺此實爲黃教之始祖其改正紅教之點有三一將衣帽紅色換爲黃色二咒語

之改正三衣鉢傳于其子此假定呼畢爾罕之轉生即爲黃教勃興之由來  
初紅教之呼圖克圖喇嘛高僧之職名欲使襲衣鉢者兼聚有室家其  
稍異之點限以朔望相見有子之後即絕其往來因立法既不規則而  
其流風醜態遂致日熾教化因之敗壞黃教鑑其流弊改正轉生之法  
由是以起

宗喀巴有二弟子一日達賴喇嘛一日班禪喇嘛此二弟子皆有超度羣  
生之法力極力排斥聲聞小乘及幻術下乘以輔佐宗喀巴至明中葉黃  
教勢力已遠出于紅教之上然未受明勅封明亦未之知也

達賴 關於班禪喇嘛詳細事件如政體部所記次于此二喇嘛者則有哲  
布尊丹巴呼圖克圖與阿嘉胡圖克圖故黃教轉生之大喇嘛有如下四種

一 達賴喇嘛

二 班禪喇嘛

三 答臘納字喇嘛(哲布尊丹巴)

四恰蓋喇嘛多倫諾爾阿嘉胡圖克圖

答臘納之喇嘛答臘納字菩薩所轉生其勢力普及于全蒙古其寺在圖拉河之岸烏爾嘎克勒庫倫僧約萬餘

恰蓋喇嘛駐屯于北京及附近之地中國朝廷即欲利用此佛教以統治蒙古諸部明時已大費財力建設寺院于北京及其附近地康熙以後又建設宏大寺院于多倫諾爾

### 第二節 喇嘛之階級服裝職業

喇嘛之僣秩有十數等其最尊者謂爲國師次則謂之爲札薩克大喇嘛及副札薩克大喇嘛其札薩克喇嘛以上則給印綬餘則給筭符更次則曰大喇嘛副喇嘛閒散喇嘛若札薩克喇嘛之徒則謂爲德木齊格思規格隆班第等之稱

喇嘛之服裝着袍子袈裟戴僧帽雖因服色可分教派然亦有奉黃教僧徒着紅色服裝者蓋同一黃教有二種服色而在年老者多用黃年少者

多用紅故專據服色亦不易分別教派又平素所着俗服與常人毫無區別惟按儀式所着之法衣在維西僧徒用闊袖長衣雖嚴冬常露其兩肘帽子在冬季則戴平頂方氈帽夏季戴平頂竹笠

僧侶之屬于達賴班禪者多住寺院堂觀或各部落其他各處寺院無非僧侶所居其職務則諷誦經典修己養性祈禱冥福又有誓願時以石堆積路旁誓願大者積石高達數尺長亘半里上書唵嘛呢叭嘯吽六字外建小旗卽佛語云「他無所冀蓮上之寶座」此語爲僧侶信徒所最尊重者卽如我國信佛教者唱南無阿彌陀佛之意老幼男女皆唱不絕口或記于岩頭樹梢牆壁石碑及其他家具斷片零紙上甚有刻于骨者蓋此語爲喇嘛教之骨髓經典之根元若一爲吟誦如遍讀經典卽爲免災厄之道成仙佛之門

### 第三節 人民之信仰

西藏人民崇信佛教已達極點故所生子女出家者反比在家者多男子

爲喇嘛女子爲覺魔子卽所謂比邱尼故尼僧隨處多見之其數以五六萬計卽豪富如噶布倫少女亦爲覺魔子人民所稱之三佛最尊敬之達賴爲第一濟仲第穆卽其次也三佛所住相距不遠廟宇極爲壯麗尤以布達拉(拉薩)爲最計其建築所費約不下百萬多係蒙古所捐助蓋蒙古人信仰佛教最虔凡由青海西寧及北京與其他諸外藩各部樂輸金額多有至十餘萬兩者至少亦數十兩其最熱心者則不遠千萬里旅行年餘至拉薩造達賴之宮殿前長跪俟達賴出冀得一見以爲終身之大幸卽敬獻千百金若不得其機會惟空對宮殿禮拜而歸者有之更有甚者將家私變賣兌換金銀密縫于衣底沿途覓食至西藏將金銀獻納謂爲朝山又謂朝活佛復乞食而歸則父母親族知己等均極口贊美他如人民有仰見達賴及高僧時必匍伏敬禮若達賴以木板輕擊頭頂或以手抹撫之則慶幸無比驚喜欲狂是世界各國以金銀捨于佛寺僧侶至放棄頂踵以求冥福者未見如此之甚也



如遇達賴或至尊至貴之高僧圓寂必斂尸于棺以鹽充塞于棺內若鹽水從棺底流出卽取黃土和之爲小佛像稱之爲鹽水佛西藏人最尊重之以所得不易得則列爲家傳故在各寺院堂塔皆多見之卽山林湖水亦亦有存者誠不愧爲崇佛之國也

西藏人民熱心奉教旣如此尤可驚者拉薩宮殿之廊壁及石道間盡繪佛像信徒至此則用頭頂禮而擦摩之故歷久多生油黑光又宮殿之內外道路皆用石砌信徒過此必匍匐尤以頭貼地爲最敬禮故石道間之油滑亦如脂膩又宮殿之周圍以七清里爲一周稱爲轉格欄彼祈福釀災之婦女若于每午後來轉大格欄一週時必每行三步卽全身伏地口誦經文又以兩手合于頂上持牛骨于右手向頭上一畫而起再行三步復如前狀如此行至數日約計有三十餘清里者卽可表證信教之熱心

第八章 語言文字

西藏言語雖所固有仍因地方而有差異在往昔一如中國之一語一音

因逐漸變化至今幾蕩滅無存惟使用于文書間若日常談話則一語多音幾無異一字四聲之意義然古語今猶有用者必附加新語始可解釋若祇用古語則意義難通又用同音之名詞時則附以冠詞以爲區別又因地方自爲風氣其言語亦各有差異卽東南部固有之言語與外國語相混又東北部甘肅近旁所住之阿穆團種族其固有語與西藏語又兩用

英人羅克有爾氏調查西藏文字及攏羅語西藏語對譯列爲附表

### 第九章 教育

普通人民幾無教育其少則教之經理炊爨用以吹火者係一種小羊皮所作一端附鐵管雖爲無關輕重之器械其効用極大及汲取井水攪拌釜中食物採集薪炭與分理家政之一部漸長成則出外監視家畜若爲僧侶及中等以上之子弟則使入學校其學校在拉薩法王之宮殿及扎什倫布其經理學校亦無正常規則外此皆爲私塾所教課目則爲暗誦

習字算數三則其暗誦法非就書學習者乃按喇嘛口調暗誦經典一部及單純文法與修辭學爲無意味之諷誦習字則用黑膏所塗之木板撒布粉末運用木筆撥去白粉以現黑跡其算數則用小石木屑或貝殼教之計算其待遇兒童極爲嚴峻若記憶性不良及不善習字者教師則用扁平革鞭捶打胸部女子教之識秤量以爲商賈又教之紡織毛線氍毹之類並習裁縫等女工

### 第十章 兵制

西藏地勢四面皆山岳環繞道路崎嶇地形易守難攻故恃山川險峻兵備極薄且人民崇奉喇嘛教善守宗戒不敢思亂故流爲柔弱其兵制各書所論不一亦無所考証不能確知茲舉其近日兵制如左

番兵 三千百六十二人

漢兵 六百六十五人

共計三千八百二十七人

番兵係用土人編成者卽西藏額設之兵漢兵係內部所派防兵由四川  
綠營調派皆歸駐藏長官節制

第一節 軍隊諸官之定員

西藏軍隊諸官之品級及所定員數如左

戴臻四品 定員六人

如臻五品 十二人

甲臻六品 二十四人

定臻七品 百二十人

戴臻者爲西藏武職中之最高級官隸于駐藏大臣統督如臻以下諸官  
總理一切軍務該缺出以如臻升補以下皆順次升級  
營官爲地方官掌握兵馬權其職務文武兼攝旣詳說于政體部不贅茲  
指示其定員如下

營官表

名稱	前藏	後藏	總計
大營官	一九(四)	四	二三
邊營官	二三(一)		二三
中營官	五九(一七)	一七(五)	七六
小營官	二五(九)	一六(一四)	四一

表中加括弧者乃營官定員中喇嘛數  
又據某書所示西藏軍隊諸官錄備參考如下

- 一 倭麻孤朋(司令官)
- 二 達烏朋(爲將官統兵卒一千六人)
- 三 拉朋(此官不詳)六人
- 四 尼雅倫(加宛州之使臣爲交朋中之首席)
- 五 嘎爾朋(爲檣梁之克之事務官在尼雅倫之次席)
- 六 交朋(爲各部之長五十三郡各設一人或有二人者)

第二節 番兵之配備

番兵係配置于都會要衝之地即如左

前藏(拉薩)駐防

戴琫 二人

如琫 四人

甲琫 八人

定琫 四十人

番兵 一千人

計 一千〇五十四人

後藏(札什倫布)駐防

戴琫 二人

如琫 四人

甲琫 八人

西藏通覽

西藏通覽

定臻

四十人

番兵

二千人

計

一千〇五十四人

定日駐防

戴臻

一人

如臻

二人

甲臻

四人

定臻

二十人

番兵

五百人

計

五百二十七人

江孜駐防

戴臻

一人

如臻

二人

甲 璘 四人

定 璘 二十人

番 兵 五百人

計 五百二十七人

由定日江孜二汛分遣邊境要衝卡防者有番兵三百十二人其部署如左

後藏汛分遣

卡名	定璘	薩喀	薩達	定結	于壩	春堆瑪布甲
兵	二五	二五	二五	二五	二五	二五

前藏汛分遣

卡名	定璘	宗喀	察木多	杏嶺	古拉噶木仲	霞多爾
兵	二五	二五	二五	二五	二五	二五



薩迦	一	二五
那克藏	一	二五

第三節 番兵之編制

凡番兵之編成以定臻為基準即一戴臻由二如臻而成一甲臻由二甲臻而成一甲臻由五定臻而成其兵員如左

一定臻(二十六人)	定臻	一人
番兵		二十五人
甲臻		一人
一甲臻(百三十一人)	定臻	五人
番兵		百二十五人
如臻		一人
甲臻		二人
定臻		十人
番兵		二百五十人
一如臻(二百六十三人)		

一戴臻(五百二十七人)

戴臻 一人  
如臻 二人  
甲臻 四人  
定臻 二十人  
番兵 五百人

#### 第四節 番兵之區別

番兵分鳥鎗兵刀茅兵弓箭兵之三種以十分之五習鳥鎗十分之三習弓箭十分之二習刀茅其服裝鳥鎗兵著紅褐色胴衣弓箭兵著白褐色衣刀茅兵著紅鑲色胴衣衣上書番兵二字與護兵有別薙髮亦如清俗惟不打辮

#### 第五節 武器

兵器則有刀矛弓箭排鎗(銃)藤牌木牌(牌即楯)等類皆用其所固有者猶未聞採用新式利器  
木牌寬約一尺五六寸長約三尺一二寸外用鉄皮包釘表面虎裝飾五

色羽毛

箭以竹作成爲鵬羽鐵鏃其鏃如錐長三四寸

弓爲木胎角面身稍皆短小而有力又有用竹作者係將兩竹中合紮爲稍靶

旗幟有黃紅白黑藍五色用綢緞或赤布作成其制長八九尺至一丈一二尺

火藥係在工布地方製造槍子火繩等皆由四川省解送又前藏有礮二十三門後藏有礮二門

第六節 漢兵之配置

漢兵係由四川省綠營分遣者謂爲換防兵乃遊擊都司守備等分率之駐防各要衝地方以鎮撫番民且配置兵員以統領前藏後藏定日江孜四汛分防之番兵列表如左

漢兵配置表

名稱	前藏	後藏	定日	江孜	共計
名遊擊	一				
都司		一	一		
守備	一			一	
千總	二				
把總	一	一	一		
外委	五	一	一	一	
漢兵	四五八	二三八	三八	十九	

其他漢兵由四川省打箭爐至前藏一帶之糧台兵站部皆分遣之此兵亦由四川綠營分配其數如左

遊擊 一人  
都司 一人  
守備 三人

西藏通覽

二六

千總 二人

把總 七人

外委 九人

兵 七百八十二人

共計 八百零五人

示 以上之駐防漢兵猶護衛配置于打箭爐以下五台之土兵卽如左所

打箭爐糧台

外委 二人

騎步兵 四十六人

共計 四十八人

裏塘糧台

守備 一人

---

把總	一人
外委	一人
騎步兵	九十人
土人騎步兵	三百人
共計	三百九十三人
巴塘糧台	
都司	一人
守備	一人
把總	一人
外委	一人
騎步兵	二百九十八人
土人騎兵	六十人
共計	三百六十二人

西藏通覽

西藏通藏

察木多糧台

遊擊 一人

千總 二人

外委騎步兵 三百二十九人

土人騎兵 十人

共計 三百四十二人

拉里糧台

把總 一人

外委騎步兵 百二十七人

土人騎兵 二十人

共計 一百四十八人

駐防漢兵每三年交代

第七節 兵站費

由政府支出各糧台之經費大略如左

台費銀	五千餘兩
裏塘 粳米	一百餘石
炒麵	二百餘石
台費銀	九千餘兩
巴塘 糧米	二百餘石
炒麵	三百餘石
察木多 台費銀	一萬餘兩
拉里 台費銀	八千餘兩

第八節 給料

察木多拉里二台以糧米炒麵二種折價支給又土人騎兵之工價因地  
方各異有月給者有日給者總之按現物價支給爲例其種類爲糧米羊  
茶而羊則每十名給一頭折價則給銀五錢茶則祇限給巴塘駐防土兵  
裏塘駐防土兵則按每月給銀一兩五錢其他則按日給之有給一分或



九厘或一分八厘者皆因地方而定多寡糧員之俸金自打箭爐以下五台每月支給銀六十兩西藏祇支給七兩其糧務使地方官兼攝之

第九節 兵食

西藏兵食概以裸麥充之因該地不產米穀唯裸麥一種到處產收故易辦買藏兵以裸麥製成糲粍爲常食而綠營漢兵平日仍慣食稻米其補充則仰給于邊外希魯克巴等部落故一旦有緩急則不能羅買且糲米運輸賴沿途驛站或雇番民負載運送或藉驛馱運但番民之驛馱有限運糧之期限無窮以有限供無窮之用勢必不支故乾隆五十三年奉清廷旨綠營漢兵均食糲粍與番兵全甘苦前藏之糧台例儲藏裸麥三千石又拉薩之倉庫由達賴喇嘛之庄頭完納青裸五千克存儲克爲西藏斗名以六克餘爲一石可備漢番兵三月食料其他各處營寨亦由達賴喇嘛庄頭供納青裸約一萬九千三百餘

克碾爲糶粃亦可充食料三月有餘此固尋常舊例亦足察藏地糧餉之盈絀

#### 第十節 檢閱

每年檢閱行于春秋二季至期由駐藏大臣先簡閱前藏漢番兩兵秋季赴後藏定日江孜三汛簡閱分防之漢番兩兵且巡察邊隘將情狀具奏于朝廷但秋季閱兵時必將達木蒙古兵八十名輪次調派使合于番兵操練爲例而四汛所操練之陣式則有分操合操行陣攻山奪卡以及騎步弓槍之射擊其技藝最嫻熟者拔補之次則賞給綢緞銀牌荷包小刀等物品以鼓勵之若技藝未熟不合格者加以懲戒三汛巡閱之期大約需兩月

#### 第十一節 邊疆要地

前表所列之定結干壩薩迦宗喀數處于國防上爲最緊要之地茲特示其形勢之一班如左

薩喀

隣于東南宗喀與北阿里相接處地無田禾惟青草繁茂最適牧畜故土民皆從事于遊牧爲生活又北有鹽池出產頗多土民採鹽爲業者不少此鹽運輸于濟隴地方交易米穀此實爲邊境要衝之地

定結及干壩

此地均與隣邦廓爾喀相毗連地最險要距札什倫布約四五日程途乾隆五十六年廓爾喀分兵侵入至定結戴琿督番兵防戰廓爾喀兵遂不能深入

薩迦

位置于札什倫布西南約三日程途此地稱爲呼圖克圖駐錫之地勝境尙存相傳釋迦由此地出家故四川打箭爐一帶之土司番民最尊信之其土地遼闊人烟稀少住民僅數百戶間有喇嘛僧徒千餘人尙饒田禾水草地接隣邦廓爾喀當往來之要衝

### 宗喀

此地位置于定日之西北約四日可達隣接管官寨喇嘛寺周圍墻垣環繞堅固異常昔時駐藏長官率番兵二百據此防守賊衆屢攻不下爲最要害之地

#### 第十二節 西藏兵戰時規定

未臨戰陣先須審查敵軍之強弱一切交涉應于開戰前停止  
我政府未全失敗時最宜注意

有主持平和談判者應作爲好機遇

兩個以上之敵相合併時須設法使之分離尤須使其與我協力謀人然須作虛僞之盟誓故無須憑賴神祇

不怠慢有疾病者尤注意敢死之士

差遣須派有經驗者若軍隊各異于將校以下分三部

馬匹天幕及武器須注意保存若軍隊移動第一將天幕內之火消滅尤

注意負傷者渡河時須保持秩序不可前後擁擠

拾取物品若失主請求即無謝金亦應返還

爭得分捕物須按抽籤而決定

將官由番兵選拔供給飲水須從容而無畏怖

攜帶慣用之武器不可亂携他種武器入軍營

哨兵若誤殺講平和而來之使節則用破敗鞍韉使跨老朽馬送還鄉里

城寨被包圍時居城內者須沉着不可現恐怖狀

城內之井戶最應注意保管

軍敗時可投棄武器

凡投棄武器者不可殺戮若殺戮投棄武器者則命疾病者侮辱嘲弄如捕獲敵人將校則用絹布縛其兩手于前方仍乘彼馬或另與良馬騎乘以優待之

若遇敵手臂受傷者亦如前項優待之

捕虜者必與以飲食物又按宗教上之儀式可供給經費  
不問指揮官之大小若其隊伍敗北則與以特別之罰但酬時又獎以贈  
與品

#### 第十一章 貿易

西藏貿易以前藏首府拉薩爲中心其買賣雖極盛其範圍則祇及于內地新疆蒙古四川雲南其他近鄰印度諸邦尙未遠達于四方者因國土之疲瘠物產之寡少尤以交通不便爲其至要之原由國內人民聚落之地雖官吏僧侶亦爲小貿易市場必置一理事者平價值理紛爭其從事于貿易者多係婦女男子頗少交涉周到綿密反爲男子所不及凡買賣必設店鋪亦設席于地

物貨之銷路爲內地中國本部及印度諸部故向該國貿易而來者亦此數處人民占多數其自昔于國境內外稱爲貿易市場者如次

東 四川省之打箭爐及雲南之大理府

北 甘肅省西甯府

西 羅克多 禮市 阿爾莫喇地方 克什米爾

南 不丹 涅泊爾及西金之亞東

以上各貿易場之景況記錄中悉無可徵惟亞東創設于明治二十八年屬于清國海關管理之市場今爲西藏中最重要之貿易場

第一節 輸入

西藏輸入主要之物品如左

木綿類 毛織物類 毛綿雜織物 珊瑚 玉蜀黍 燐寸

絹織物 煙草 蠟蠟傘 毛皮 茶

以上各件燐寸與蠟蠟傘爲日本所製木綿織物中亦有少許爲日本製者其他西洋手拭石礮鏡子等則日本製者爲多  
以下更將輸入品及輸入之方面區別之

一 由四川輸入者

- 磚茶 哈達 辮線 靴鞋 中國帽子 白木綿 煙草
- 二 由雲南方面輸入者
- 茶 米
- 三 由甘肅新疆方面輸入者
- 茶 寶石(松耳石)獸皮 鞍 羊馬 食鹽 礪砂等
- 四 由克什米爾及由羅多克方面輸入者
- 砂糖 乾菓物(葡萄 桃 棗等)眞珠 銀等
- 五 由捏泊爾輸入者
- 米 鐵等
- 六 阿柔不丹方面輸入者
- 香料 木材 絹布 綿布
- 七 由西金之亞東輸入者(由此處輸入者乃係印度之卡兒喀塔[太吉嶺及中國廣東運來者爲輸入品首要之部分])



西洋雜貨 西洋毛織物 日本雜貨之一部 砂糖 蜜什類

寶石類(珊瑚 珍珠等) 烟草等

占輸入品之大部者磚茶及綿布磚茶以最粗葉所製其製法初用杵搗碎然後爲長九寸乃至一尺寬厚三寸之磚形運輸時積載馱背經過崎嶇險峻由四川打箭爐輸入西藏年年輸至巴塘者約一千萬斤其價值十六萬兩

據河口憲海氏旅行記在拉薩府下等者每一個需洋二元七角五上等者五元乃至五元五角在西北高原地下等者三元七角五

西藏人極愛茶消費頗大實爲日常重要之食料其煎茶法以磚茶一握入釜中加黃油糝沸十分間再濾過入于木管用能上下滑動有木圓板之棒上下攪拌待調和後再注于碗而飲之

綿布類雖由內地及印度輸入者而由印度輸入者漸次加多有漸將內地產壓倒之勢

毛布雖爲英露兩國所製者而露製不及英製遠甚故需用多英製至由印度輸入者無地羅紗甚多其色青黃赤白黑紫綠黑蝦色等就中黑蝦色尤多此等皆用于寺院之裝飾以質美價廉也其他絹手巾〔比爾馬〕綢〔百納勒斯〕金襴薄絹類則次之至輸入之木綿類中則有原地帆木綿白色最多淺黃次之又黑蝦色爲無地之晒紗花樣者或縞花樣者其他又輸入有人物樹木寺院等花樣者

由克什米爾捏泊爾輸入品內占大部分者爲珊瑚珠及瑜作爲飾鑿寶石其品質良好比金剛石尤爲尊貴其大如指頭者可值洋一千壹百元有奇西藏尙紅黃二色故輸入貨物若非此二色則不合其嗜好此貿易者最與注意也又需用藍色頗多亦可獲利

## 第二節 輸出

由西藏輸出重要之物品大略如左

### 一 羊毛

西藏物產最首要者每斤價銀一兩五錢六分若運入印度界價值可增二三倍

二 麝香

爲中央亞細亞高原之物產西藏最多其價亦甚高奸商等多由此地陸路經過購就及至各海港則以他物混淆變易其原質

三 砂金 金

砂金有不純之嫌金則產于察木多拉里者爲優

四 紅花

按品質之優劣每斤一兩八兩十五兩價值不等可供染物原料

五 橄欖實

每斤銀四五兩爲藥料

六 鹿茸

爲藥料價值無定

七紫草

每斤銀一錢四五分價亦不定

八黑白香

每斤價一錢頗似松香作成丸藥

九肉桂

工布地方產之最多每斤銀一兩餘積時一兩以下

十縑羅

用毛系織成粗末之織物

十一佛像

用銅鐵青銅等製者又用粘土製者用黃金製者甚稀

十二硼砂 輸出頗多

十三鹽

產于國內之湖澤鹽池得之甚易製法亦簡便即利用日光用人工

甚少能多量輸出

第三節 通貨

貿易雖用銀貨其價不甚高者可用哈達黃油等交換之

銀貨多使用印度之留比雲南之大理府四川之打箭爐亦通用留比自古由印度輸入現今漸次減少因而藏內留比之使用亦漸少

西藏之通貨稱爲「坦喀」比日本二十錢大之銀貨厚不及其半重量一錢五分上有西藏文字之花紋通用於拉薩不通用於印度蓋由用銅一錢二之比所鑄造故往往有疑爲僞者亦實緣品質粗惡若需用小鈎錢時則將「坦喀」適宜截斷使用之

中國馬蹄銀及銅錢西藏內地殆難通用

通貨	印度	西藏	中國	日本
貨	一留比	三「 <u>坦喀</u> 」	銀三錢	六十六錢二釐
對	一留比爲十六安奇			

比 一安奇爲十二坡伊

表 一坡伊爲三釐四毛半

#### 第四節 貿易之將來

從事于西藏貿易之外人以英領土印度爲最多蓋以壤土相接交通便利也然自乾隆五十七年清廷與捏泊爾稱兵以來所有通印度之山道概行梗塞商賈遂絕其往來爲大妨害印度貿易之進步迨後交通之道復開不但貿易仍舊如磚茶一項除中國本鄰輸入外近來惟仰給印度產之輸入因茶在西藏不論貧富爲日用必需之材料其輸入總額數雖無由計算而此一品已足與西藏所出之羊毛黃金礪砂相匹敵蓋輸入之多約可推知也按以上所徵觀之將來西藏貿易之利權必咸歸于印度中國貿易必日形衰頹尤于磚茶受著大之影響何則四川雲南二省其地雖鄰于西藏其輸入重多之物品產出地多在南部各屬距離既遠遠運輸即碍難印度雖亦山道絕險乃僅越喜馬拉亞一大山脈比較難

易不待識者可知況印度政府專注意殖產興業以獎勵人民將來印度貿易必大發達于西藏可預卜也

## 第十二章 物產

西藏氣候沍寒土地瘠薄人民多僧侶從事于農工者甚少物產之類未聞有著名者今示其梗概如下

### 第一節 植物

西藏土地概屬高原荒寒疲瘠不適植物所生樹木惟白楊等二三灌木其高不過數尺其他發生一種如針之荆棘故此等高地不但不適于耕作尤以荆棘毀傷獸蹄並不便于畜牧其稍膏沃適于植物生育者爲東南部之谷地以其便于灌溉故到處樹木繁茂森林有甲于世界之稱然其種類甚少不過楊柳狗骨松柏果樹數種而已

西藏楊柳到處繁盛以宜于培養此樹木散雖在一萬數千尺之高地尙能叢茂若喇嘛廟之周圍則概行栽植成爲翳鬱之森林

狗脊多大木歐州間有產者惟種類稍異其高不及松柏枝葉繁茂則大過之  
柏枳櫓樹產于空氣乾燥含鹽分甚多之地雖在高度五千五百米突寸  
草不生之地猶能生長繁茂

菓樹爲梨胡桃杏棗葡萄等出產頗多

穀類所產者爲青稞秔稻大小麥胡豆豌豆菜子等青稞爲麥之一種土  
人食物中必不可缺者恰如中國本部之稻米雖概產于西藏各地而洛  
隆宗碩般多達隆宗工布江達等處尤爲著名產出地食之之法研之爲  
末以黃油及茶善調拌之用手搯食故謂搯糌土人所最嗜好者

花草有壯丹西天花蜀葵金盞米囊花芍藥山丹黃連福壽草等福壽草  
生長于察木多地方積雪中花開頗美觀山丹有紅白二種

## 第二節 動物

西藏部高地雖樹木稀少缺乏森林而動物則甚蕃殖若任負馱供食用  
備衣裘者皆羣聚于此地其種類亦甚多故動物學家以西藏爲動物蕃



殖之中點家畜則有馬駙羊騾牛類有犏牛犛牛黃牛牝牛等數種其他如各種之羊鬘鹿麝鹿野獸等不勝枚舉

羚羊鬘鹿之類常有二千或三千爲一大羣遙望尖角輝映日光恰如數百軍隊蜂擁而來最爲奇觀且于數百里寸草不生之地尙能產出生後卽知牧草之所在逐次轉移于其地然至少亦經過數千吉羅

麝鹿爲鹿之一種喜食草大如狎毛色爲濃鼠容貌頗可愛上下顎各有美牙二個其麝香在罌丸之後部雌者無之人民以月之十五爲殺鹿最好時機相傳麝香之增減隨月之圓缺爲轉移又嗅其屎時亦頗存香味馬及驢其飲食少且堅忍頗適乘用而驢之體軀殆小如犬西藏產馬甚少惟東北部霍爾一帶地方產之大半皆由青海地方輸入故其價昂貴中等一匹價十七八兩至二十兩

家畜中最貴重者爲山羊其外毛下所生之軟毛輸出至克什米爾作爲織搭膊巾之用其價甚貴爲西藏輸出品中重要物

西藏之犬身幹偉大性質兇猛不用于田獵惟使守護居宅及家畜種類漸移于印度英國其移于印度者漸化爲不良已失其本性其移于英國者因風土習慣仍不變其特質

犛牛爲西藏不可缺之馱獸恰如蒙古人使用駱駝雖性質稍強悍而忍耐勞苦最堪適用毛色爲黎黑滿身被長毛如箕此爲西藏之特產現今蒙古地方亦多見之又使與印度產之牝牛交尾產出之雜種其毛色則種種不一然經四代後復變爲黎黑色

羊爲必用之家畜其用甚大而西藏不但以供食用兼役供運搬其運搬貨物能忍苦耐寒可負載重量八吉羅瓦闌乃至十二吉羅瓦闌最便利者不另與食物惟食路傍之草且不配置籠頭雖崎嶇險隘犛牛不能到之處彼均能行之故西藏人以羊供食用及運搬不亞于犛牛之用其毛色有黑白二種白者爲普通色西藏全土此種最多惟那克張所產者皆黑色實爲該地之特產其軀幹肥大且強壯非白羊可比野獸則有狐山

狗野狗狼熊豹野猪獐利獾犀等狼之毛色純白野猪體軀頗小大者重量亦不過二十斤熊則處處多棲息者常竊出爲害于田圃又一種白熊與北極地方所產者爲同一之種類多棲息于騰額里湖附近往往搏噬羣畜爲害不少

犀則棲息于阿里西北出于拉達克附近尤多其棲息處不傍人烟多爲高原常數頭成羣出設于叢草中旅行此地者戲計其數實出于二千頭以上其成大羣而來者尖角閃映日光最爲奇觀西金附近亦見有犀羣但此地之犀如家畜常與人狎不爲害

西藏之東部地方更爲高原獸畜猶多在高度二千六百米突以上高斜面之森林棲息有麝香鹿等低地之林中棲息有猿猴栗鼠等飛禽種類較少常翱翔于三千米突之高地常見者有雲雀杜鵑雉其他鷺鷹鳥鳶等而鷺鷹鳥鳶常食人畜屍肉其中最著名者爲鴉喙足俱赤聲如叩鐘不構巢于森林常依人墻壁間又一種大如鴉鷂鳴聲婉轉似

鷺頗堪動聽而雉則多藏于東部森林

魚族則河流湖澤皆能繁殖惟種類無多其著名者爲鱒石班魚之二種形與海中產者無異每年產卵于高地甜水湖中再注入嘉稜湖及諸河並蕃殖于騰額里湖此魚雖至鹹水湖中猶能不絕其生育西藏人以佛教禁止捕獲以供食用者甚少

### 第三節 礦物及金鑽

礦物有金銀銅鉛松蕊石青金石碼腦琥珀蜜蠟石礮礪砂鹽等其詳不可得知今略叙其梗概

金多產于西藏東部四川省接近地銀銅鉛三種出于喀木地方石青西藏各地皆產礪砂碼礮琥珀由穆達賴池附近出者爲佳品其色有紫黑二種

鹽則產于處處之鹽池有紅白紫三色散布于薩噶布及雅魯藏布兩岸其他公務木擦噶等共計有鹽池十一產鹽最多鹽池大小不一大者

廣闊數十里小者亦有五六里若公擦噶那木鄂岳爾擦噶二池產紫鹽餘皆產白鹽西藏人皆仰給以上之鹽池又後藏札野克登察噶地方產出之鹽多由砂土中創出產額極多土人以之交換雜貨食物現今西藏金礦出產可知者有如左之四處

索克扎蘭金礦

索克珠拉克巴金礦

「潭鞅」金礦

「撒爾加西阿」金礦

以上索克札蘭及索克珠拉克巴二金礦屬于噶布倫管理即歸其指揮監督之噶噶布倫因徵收租稅每年亦巡查西藏各金礦一次爲例規其他金礦皆上人隨意採掘今舉其概略如下

索克珠拉克巴之金礦鑛脈延大質多劣等產出亦不多且地質堅硬工事困難從事採掘者皆于土中構窪處以栖息之構造甚巧其數有二十

五處而採掘之人數亦按貧富不一多則二十五人至少亦有五人蓋非樂于穴居其主要原因恐慄悍之康巴種族來襲實出于不得已也既比住帳幕安全尤便于防禦若有賊侵襲一人取兵器立于土窟入口則一人可禦數人土窟外商旅連幕而居其從事採掘金鑛者多由那克庄而來之張克巴種他則由西藏西部及章拉澤城而來者此地由札什倫布之西約五六日程爲雅魯藏布河右岸之一大市街

採取石塊中含蓄之金先將石塊打破爲小片更搗爲細末包于綿布以水灌滌其質輕者漂去獨餘黃金下沉此由石塊中取金之方法最大者有達一「囊士」(七錢六分)重量者倘採掘至乏飲料處概求于數里之外以革囊盛之藉驢運搬交通不便之所致也

索克札蘭之近旁採掘所有六地質柔軟易于摧破且流水貫流其鑛地不虞飲水缺乏工事極爲便宜

潭鞅及爾爾加西阿兩地在索克札蘭之東方約六日程途其景況大略

同前在西藏西部探掘之黃金先輸出于中印度更經加門商人之手再輸于印度其數大約八千磅

鑛夫探掘之黃金不直接輸出概交換日常必需之物品例若與游牧種族則交換牛羊有殘餘者則就中國商人換茶其輸出于印度者亦按此等交易行銷在茶與金交換時茶量五磅在拉薩有七西爾林谷之價值在拉達克有十二西爾林谷之價值在索克珠拉克巴則用黃金薩爾夏交換

目下西藏探掘黃金業無甚利益其納于拉薩之稅金雖每人不過二薩爾夏而探掘之方法未善加之交通困難故所獲利益鮮少僅足供口腹之養故從事于探掘者少從事於牧畜者多蓋空勞無補實遠不及牧畜業也

#### 第四節 產出地之區別

區別物產產出地大略如左

一產于拉薩者

穀屬 青稞 小麥 胡豆 豌豆 菜子

蔬屬 圓根葱 蒜 蘆 姜

家畜 家禽 馬騾 犏牛 黃牛 羊 長毛牛 豬 鷄

野牲 天鵝 黃鴨 白鵬 大鷹 雉 兔 狐 細鱗魚

花菓 芍藥 牡丹 西天花 剪碎絨 蜀葵 金盞 罌粟

虞美人 山丹 紫金蓮 藏菊花 馬蘭 松 柏 柳 白楊 桃

林檎 胡桃

服物 氍毹 氍毹 錫鉄一種毛織物之名絨絨

二產于工布江達者

栽絨 騾子 大頭狗

三碩般多

金鑛



四浪岩山(由洛隆宗向南二日行程)

產青金

五產于石波者

青豆 牛羊 豬 雞 蜂蜜

六產于恩達察作貢及桑阿却宗者

稻米 麥豆 蜂蜜 葡萄 胡桃 牛羊 騾子 鷄猪

七產于昌都(察木多)者

稻米 粟穀 生薑 黃蓮 麝香 熊胆

八由拉薩之南春結一帶之地稱為百巴或洛巴之出產

騾子 大頭狗 栽絨 竹木 蕨菜 茜菜 葡萄 胡桃 青杜木

九產于阿里及噶爾渡一帶者

稻米 粟米 棗 杏 拉庫兒碗 札木札呀碗

十納克

依克駝

十一 洛海吉札布 生根 物角一帶

海子鹽 水毒水 白鹽

十二 由拉薩楊八景一帶(霍甘一種人爲遊物之地)

牛 馬 狐狸 沙狐 狢狸 獾 白豹 金錢豹 虎 麝香 野牛

野馬 野驃 兔 雉 鶴 黃鴛 黑鵝 雪鷄 葱 野鷄 蒜 韭

當歸 甘遂 桑 駝

第十三章 工藝

西藏人中有陶器師肖像鑄造師金工石工等三百餘年前有某技師在雅魯藏布河用八個鐵鎖架成吊橋今猶存其二三此技師西藏人今猶崇奉爲神至用于殿堂之屋蓋多爲黃金板其製造極巧拉薩府有鑄造梵鐘者又有販賣佛像之大商店又見各處岩石上均有偶像各家屋內均供奉佛像概有寺院之觀

畫像亦多畫佛師多爲喇嘛或畫于絹或畫于石灰或用粉末塗布之綿布繪畫之其方法先用穿小孔之形付板畫輪廓再篩木炭之粉末于其上然後繪彩色而彩色欲其濃稠必施以膠雖有濕氣不損畫像此應注意者然此等畫像亦如中國之畫軸惟掛于佛壇者則將其一偶繪畫畫者自己盛裝之肖像

喇嘛之美術中最珍重者爲著色于黃油施以薄肉彫爲最有名據〔羅次庫歪爾〕氏之記載此薄肉彫之物約長三十呎高十呎以此構架支持之別用注滿黃油之小真鍮碗數十百個併列于各個肉挿木綿燈心以點火其彫刻之題目以宗教爲主故彫各種神佛像或現示極樂與地獄之光景其在中央者較他處高四呎許其後邊則彫刻若長行列戰爭等種種之形狀又有高八呎或十呎之物數百件于此黃油大板上施精巧微妙之細工其間彫刻著華麗裝之喇嘛逍遙徘徊光彩掩映此薄肉彫一次竣工殆需三月勞力而其獎勵製造者惟有一字之褒詞雖作極精巧

之細工亦祇賞賜些須金錢而此職人猶年年研究新工藝顯出嶄新之技術

陶器由洛隆宗出者尤為著名即由此地輸入近隣諸國為西藏貿易中之出色品毛織物則有氍毹繭紬絨細毯氍毹子花細花布等其間用羊毛製造者則有楠布(下等厚地布)布次克(若上等縐珍者)青麻中等厚地布(青奇中等薄地羊毛布)疊馬(豎織薄布)工喀求里(渦卷毛布)次克次克(疑為羊毛緞等)又氍毹為西藏著名之物產

又用各種香木製成一種綫香謂為藏香多輸入中國本部

#### 第十章 寺廟

西藏為宗教國喇嘛教為西藏之主宰故寺廟極多不可勝數特記其著名者如左

按西藏著名之寺約三千餘所其中所住之喇嘛約八萬四千餘衆其呼圖克圖中之聲名最著者為西都楞布氣 多爾吉援姆 札薩楞布氣

三巴呼圖克圖 阿里竹孫呼圖克圖 / 阿噶仲 吉地母呼圖克圖  
等之難一一記述但以上各大寺皆土民所最尊敬崇奉者各有采據地  
類爲生活于大呼圖克圖以下必設倉儲巴一人辦理地方事務大寺院  
內又必設堪布喇嘛一人以管束衆僧

第一節 主要各寺院

第一爲大召在拉薩府又名老木郎唐代所建樓高四層上列五座金殿  
欄干殿宇皆以銅質鍍金宏廠壯麗煥然奪目寶珍奇玩悉集其中中殿  
供大佛名覺釋迦摩尼由中國本部唐文成公主携隨以去者原公主至  
西藏年甫十二相傳在西域成聖或謂邀請中國本部鑄造者左廊有唐  
文成公主及西藏王贊普特勒德蘇隆贊並白布國王女之塑像其內神  
佛以萬數計皆用大銅缸貯黃油點燈供養惟文成公主之前不點黃油  
燈樓頂東南隅之金殿內有百喇木殿其神卽名百喇木相傳文成公主  
成聖之日係此神顯靈故人民敬畏之漢人有稱爲累子天王者內猶藏

古軍器其劍長五六尺殊爲異觀大殿內有明萬曆時太監楊英所立石碑一道殿門外前廊壁上繪唐三藏師徒四衆之像昔文成公主晚年信佛歸依釋教故其門西向門外有唐蕃和監碑高約一丈五尺寬約四尺厚約二尺兩側有大臣太宰尙書等之字跡並刊有僧儒姓名然年湮代遠模糊難明碑旁古柳二株老幹盤屈宛如龍蟠

#### 小召

小召在大召之北半里許又名喇木契樓高三層上有金殿一座寺乃唐文成公主所建殿內佛像名珠多吉係釋伽摩尼之弟八歲成佛又塑像內俗傳係公主之肉身其額上書默疥能仁四字

#### 布達拉(普陀羅)

布達拉者乃平地起一石山高約二里疊砌成樓其高十三層上有金殿三座亦唐文成公主所建之宮室其金殿下有金塔五座西殿有黃帽喇嘛祖宗喀巴之手足印一在黃浦上日久不化各殿陳設歷代之寶珍器

血充盈彙集達賴喇嘛住此乃西藏第一勝區

左揭某探險者之記事附以參攷

〔布達拉宮達賴喇嘛之宮殿〕

從西門道路至長廓其西側並立念車祈禱筒又設參謁布達拉宮之往復轉回處由此升長八尺乃至十尺幅三尺之石階至一平地此處建石柱一根彫刻神聖符咒于其上兩側磨成滑光由此升兩長石階即至布達拉之路遂循階梯而上此階梯在黑暗室內過此至蒲担馬爾博赤宮其歷五階梯此赤宮爲達賴喇嘛第一世著名王帖布薩吉巨牙芸候所建築由此處可瞭望拉薩都及其附近之大帕莫拉馬又能視刻球曠闊河岸與平野拉薩都在其中央極壯觀瞻周邊森林環繞兩高黑山相連下邊有無數大寺院樹木鬱蒼中流水貫穿宮殿寺院屋頂相連金色輝映相串爲半球形更加一倍美觀外此若納朋林〔次掩曠林〕哈谷次倭林霞恰勒布及克休恰勒普等皆萬綠掩映賞心

怡目

若入達賴喇嘛之拜謁所須每一人整肅徐行若有金銀品物獻上不可轉寄他人可直獻于達賴之前始而多數喇嘛將授福皿持至其中注（其芝神水用撒蘭爲黃色）散注于參謁者其餘執事有掛金鎖持香爐者有持黃金茶瓶者其他執法王所用之器具者皆恪立于法王之前不敢斜視又設兩黃金燈明皿輝映于法王禪座前法王坐獅子高座卽大阿爾塔（頗似東洋帝王座位彫刻兩獅子作支柱）約高四尺長六尺寬四尺達賴喇嘛頭上所戴冠帽稱爲近昆布（其帽爲黃色）左右被覆兩耳又着黃色長衣被覆全身兩足盤踞兩手合掌凝神端坐面謁所縱三丈橫四丈高一丈五以三柱支于天井每柱以四柱交合支撐中央設天窗壁上窗間皆用金鈎鈎取美麗極貴之鐵布爾獅子座背面仍如中國風景多繪彩色壁上懸掛種種美麗歷史畫若佛尊神通圖觀自在菩薩神通圖其他顯示多數聖者神通圖宗喀巴因改



革歷萬劫而成功之歷史畫及歷代達賴喇嘛之畫像殿後室內懸美麗之壁絨及緞子長圓形佛教旗（「根牙爾慈安名」）床色赤黑而光輝門戶窗軒皆經西藏美術家竭盡技術以裝飾之壁外部屋頂皆塗赤色中央建築物有九層亦宏壯即稱此爲「蒲坦馬爾博」（赤宮）侍者取金瓶注茶于法王之金碗又由他侍者取他碗注茶于參謁者之前法王將茶碗着唇爲食前之所禱其大要曰

常願尊禮三寶授我以三寶福德

侍者注茶三次飲畢亦不聞聲侍者再盛白米于金皿觸于法王之手後則一同分配參謁者此時一同唱曰

最勝之佛最完全無雙之師最確實之引導者僧伽最無失敗保護之妙法我等歸依三寶而供養云云、

次則法王誦咒文或一同誦之又由中央一人立奏于法王曰

「窩牟遜吉拉」「卓米阿牟」倭牟大勢力地「倭牟瓦吉拉里希阿木」等

圍繞于外壁爲大世界其中央有山須彌山屹立爲諸山之主山之  
東方爲檀巴谷巴國南方爲慈安布林國西方爲巴蘭其以國北方  
有答米南國此外有多數大島嶼若路以路以帕古那呀布夏躍  
丹蘭巧谷多及答米南谷倭等是也寶石之山發現一切物品若奇  
異之水極好之牛乳無意而得之寶念車 勝將軍 勝皇后 寶珠  
賢大臣 象王 馬王 寶跡 舞伎 花環工 唱歌女 舞蹈者  
花供給者 司香水者 司燒香者 司飾光者 月 日 寶傘 勝  
旗等積奇珍異寶享人天幸福尤有圓滿喇嘛聖觀自在及臣僚從  
者虔誠供奉謹願法王爲濟度一切衆生以受此供卷  
彼等又三次敬禮于法王之座前次爲立正嚴肅或法王立于座前拜  
謁者又直立敬禮

色拉寺(黃金寺)

色拉寺在大召北十里據山成彤碉房層樓參差高聳雲霄圍墻如廓內

有金殿三座園亭數處每歲達賴喇嘛至此處讀經一次寺內有掌教呼圖克圖爲主喇嘛約有五千有鐵杵一枝相傳卽金剛降魔杵長約二尺一端若三稜錐一端若人頭狀相傳建寺時由西天飛來者人咸爭禮之

別蚌寺（別者米之意蚌）者推之意卽米推寺命名之意在印度著名之斯里旦尼亞加答加那有米推寺院卽別蚌是也

前蚌寺在拉薩之西二十里亦據山成形層樓高聳內金殿三座有達賴喇嘛避暑花園一所每年來此寺講經一次寺內居住漢人蒙古人西蕃楊土司魯土司布爾康布木人學習藏經由達賴喇嘛派遣掌理黃教之呼圖克圖北薩楞布年居于此處山下里許有垂仲殿乃護法喇嘛所居此處之垂仲無妻室亦降神附體判斷禍福該地垂仲到處皆有有妻室及無妻室者不遑枚舉（垂仲殿詳後）

### 噶爾丹寺

噶爾丹寺在大召東九里形勢同于布達拉極爲華麗乃宗喀巴生床之

所山上多遺跡爲黃教發源地

### 桑鳶寺

桑鳶寺在大召東二日行程內供關聖帝君相傳唐以前此附近多鬼怪爲患人民不安帝君降神除之人民始安息因建寺崇奉之據革塞結波曰此寺喇嘛頗多達賴每年至此處講經此地有查洋宗山山上多石又機札古寺有洞高二千餘丈據石梯上升洞內供一佛以石蓮花爲座座前有石桌又一石盒內盛白土味如糝粳可食食盡次日又生入其洞者必燃火引路座後一大海作惡者至此必失腳墮海中土人頗畏憚之

### 垂仲殿

垂仲殿在大召之東半里許寺名噶嗎霞內塑神像猙獰可畏內居護法雖喇嘛裝束仍聚妻生子其術爲世傳卽世所稱爲巫者每月初二十六二日爲降神之日其法頭戴金盔上插鷄羽一束高約二三尺穿凱甲背插小旗五面全身以白哈達結束之足踏虎皮靴手執弓刀坐法台有叩

吉凶者則托人言以判禍福出外則有侍從皆爲鬼怪裝執旗秉鉞前導寺內多畜放生之野獸熊狼等凡各大寺皆有垂仲神亦有婦女爲之者土人悉崇奉敬信

木鹿寺

木鹿寺在大召之北小召之東樓高四層頗華麗廣闊所習皆西番僧經寺西有經園造各種之經文以頒行各處

菊崗寺

菊崗寺接連于經園貯各種經典爲蒙古僧侶所學者樓高三層

玉奪三巴橋

玉奪三巴橋在拉薩之西一里許用綠色玻璃瓦蓋唐時所建漢人稱爲琉璃橋由此西行一里許卽布達拉

招拉筆筒山寺

招拉筆筒山寺在布達拉西南山脚亦平地陡起石山山頂有寺形如磨

盤漢人呼爲磨盤山山巔險峻異常山南崖之下卽爲藏江寺寺內喇嘛皆業醫

祿庸插木

祿庸插木在布達拉之後有一方池周圍約四里中築一台上建八角形之玻璃亭高四層又名水閣涼亭以皮船濟渡爲達賴第五世坐靜地

宗角

宗角在布達拉之北二里許爲達賴喇嘛避暑地後爲佛姊居之呼畢爾罕之姊雍正十二年病故

卞契園

卞契園在布達拉之西五里許勞湖柳林內爲纏頭回回教徒之禮拜所有魚池經堂禮拜處花草皆芳菲可愛

疏日崗

疏日崗在布達拉之西七里許爲達賴班禪兩喇嘛往來停驂飲茶所呼

爲經園

仍仲寧翁結巴寺

仍仲寧翁結巴寺在拉薩之西八日行程卽後藏札什倫布寺是也札什者榮光之意倫布者塊之意青山臨河院宇宏敞佛像莊嚴爲班禪喇嘛坐床之所各處朝禮之士民不絕于道凡學經旣成者必至此謂之受戒日常熬茶施衆

薩斯伽寺

薩斯伽撒家寺在札什倫布之西南爲喇嘛紅教之大本山紅教之始祖爲昆貢確嘉卜開創于先後有世襲住持以繼之蓋其教主喇嘛年少娶妻生子後不復再近室家始登法坐一如達賴班禪又稱此寺爲大圖書館以書藉極多書中文字有用金銀鈔彫刻刷印者

多爾吉拔姆宮

多爾吉拔姆宮在雅木魯克湖中由拉薩西行約半月行程湖中有山建

寺于上極其宏麗寺內一女呼圖克圖統魯此多爾吉拔姆相傳此女爲北斗之精化生在昔蒙古牒巴三節擾亂西藏時第一世僧院長防護掠奪其寶物乃顯示奇異法力使蒙古兵侵入寺門內時惟見數匹牝豚正思掠奪蠢爾之豚又忽化爲可尊敬之僧侶與比丘尼條使貪慾無懶之蒙古兵畏敬如神始免荼毒之害現在貴女決不肯橫臥就寢終日凭几而眠夜則默坐沉思至來于拉薩時人人敬禮歡迎在西藏呼猪爲拔故名之

### 達隆寺

達隆寺由拉薩北行經郭納山約一日行程寺亦宏麗喇嘛約千餘名

### 熱正寺

熱正寺由拉薩向東北約二日行程在角子拉上寺內喇嘛甚衆山徑曲折寂無鳥獸若欲觀之使喇嘛振鐸俄而山禽麋鹿之羣類畢集

### 楚布寺業耶寺



楚布寺業郎寺在拉薩之北七十里浪子地方有掌教呼圖克圖其爲主紅帽宗名噶嗎黑帽宗名沙嗎納明萬歷時曾入覲勅賜封號冊印至世祖章皇帝賜勅封大寶法王印今承襲衣鉢者一名扎哇楞布年一名革桑楞布年

### 江巴林寺

江巴林寺在昌都(察木多)其寺內有金頂一座樓臺院宇宏闊壯麗亦一勝區寺有掌教呼圖克圖二人一名教喇巴戈喜丹奔俄木一名拔巴丹奔姜錯

### 第二節 寺院之內部及禮拜

各寺院之中央部卽殿堂通常民家爲備每日禮拜之所於各室外至少必設一佛壇寺院殿堂內施奇麗彩色壁間繪畫赤色爲梁繪以蓮花門之入口通常繪有轉法輪佛壇上設佛法僧三式寶物因此佛三位可云一體故設三者記號于禮拜之際有所區別卽以佛像爲佛之代表書藉

爲法之代表寶塔爲僧之代表

喇嘛在本堂每日模造各種物體以供于佛前其模造品係麥粉或米粉捏造而成者喇嘛奉于佛前時卽行整肅之儀式以唸佛儀式旣畢又有如左之祈禱

凡萬類之幸福悉與我使我脫煩惱之域

堂內之坐次秩序整然通常僧及新參之僧位席于本堂之兩側低坐于曲祿曲祿右方之一端爲僧院長之法座其次有役僧之坐反對之側有營造物之管理者及其助手之坐席無論何人皆一齊讀經禮拜時接于門者有置茶桌又于門之入口設祈禱筒禮拜時一側設祭壇其祭壇極爲簡易僅設高低二列棚其低方之棚設水米花及燈明之供物高方之棚設二三經典金剛經御水鉢金屬鏡鏡鉢法螺具長望遠鏡如號角又置用人大腿骨所製之喇叭及大鼓大鼓懸于架有時將一面穿孔支之小鼓之形亦髣髴日本者以革繩結爲球頭搖動以擊之其他有用人之

頭蓋骨製爲鼓者

第三節 喇嘛之訓練

喇嘛教育之課程既長且最嚴厲八歲卽使入寺院學校必檢查體格由「阿爾別托」爲始次則暗記古人之金言及日常義務之一端每月祇許小兒之親族面會一次如此經過十二年卽行試驗後稱爲喝食其後保護者將之介紹于學友使入于仲間始登記姓名于僧錄而掛印其袈裟附銀徽章再整肅削髮舉行宣誓儀式始得法名若自費或需兩親費用者猶以些須贊敬奉全體寺僧初則爲見習僧卽沙彌猶進爲住職更研究學業十二年其課程爲關於加持祈禱之書籍與高僧傳及夥多之經典其考試爲繁難公議之問答此問答乃頻頻行之亦研究修行之一法果能屹立于大廷廣衆之前闡切發明問答之原理亦增加學問歷練胆識之一助耳但不可徒襲形式諺云「喫喇嘛食物者須要鐵顎」若玩味之自可發見若干之旨趣

## 第十五章 交通

西藏與隣接諸邦之交通及西藏內各地之交通于地形上均頗困難蓋以高嶺雲聳大河空橫之處雖有羊腸狹道而崎嶇險峻皆礙車輜重所不能通行故運輸皆倚馱獸今舉其概略如左

### 西藏與外部交通路之區別

#### 第一由中國本部方面交通者

- 一由四川省成都府經打箭爐通于拉薩
- 二由甘肅省西寧府經青海蒙古通于拉薩
- 三由雲南省大理府出西藏洛隆宗通于拉薩
- 四由新疆省經後藏北部喀齊高原至拉薩

#### 第二由印度方面交通者

- 一由捏泊爾方面
- 二由大吉嶺方面

甲由大吉嶺至拉薩

乙由大吉嶺至札什倫布

三由不丹之都府達旺

第三由克什米爾方面交通者

以下將右所列者詳說之

第一節 由中國本部方面

其一 一由四川省成都府經打箭爐通于拉薩者

此道路爲中國本部通西藏之正驛沿道設有驛舍其驛站里程如左但  
由成都至打箭爐聞皆屬于中國本部茲除驛站單叙沿道景況

甲 自打箭爐至拉薩驛站計四千九百四十六里

由四川成都至打箭爐里程約九百七十里

乙 自成都至打箭爐沿道

過成都南門萬里橋四十里至雙流縣此地沃野平坦過南林鋪黃水河

羊馬河西河(卽岷江)五十里爲新津縣道路平坦又五十里至涉江河六十里至功州卽君平之故里城內有卓文君當爐處司馬相如讀書亭出南門過南河大渡上大通街至土地壘上小坡過臥龍場四十里至大塘埔爲蒲江縣界由乾溪鋪過萬江坡下田壩五十里過橋卽白站又稱百丈縣明洪武年間開道雲南至此糧道不通遂命益州牧藍玉鑿石開道計費萬餘工卽東北之萬坡是後改爲縣設站于此東三里有一穴周圍百丈以此故名今訛呼爲白站過新店古城和尚腦共五十里至名山縣卽古之嚴道縣縣西十五里卽蒙山山頂有茶數株爲進上之物故茶譜曰山有五嶺茶園在頂中頂曰青峯卽所謂蒙頂也上有甘露井其水有異香二十里過燒橋上坡卽爲金鷄關山崗上建關帝廟下山三十里至雅州府卽古之靖府由此過大河青衣江古名平羌渡今呼爲官渡昔諸葛武侯在此平羌故名其地產黃連雅茶出南門上嚴道山過靈官堂下凉水井六十里至觀音鋪鋪在山谿間出門不遠上飛龍關至山頂十五里

有古刹名龍興寺下山走煎茶坪藤柳彎下高橋關循山脚過大廟至七縱河其水在瓦屋山下發源泛船上岸共計六十里至營經縣古名孟州二水環繞爲武侯初擒孟護之所城西有宋節度使李泌籌邊樓今改爲東嶽觀由山脚順壩過土地橋上山名古城乃孟獲之舊城穿有武侯穴爲入城擒孟獲之所形勢猶存但城內所出之穴已成爲塘沼不時出霧輿雲文人目爲古城烟雨其地產黃茶又有太湖茶觀音茶亦進上之物四十里過鹿角壩水池鋪至箐口站順溝進大橋渡過芭房安樂壩黃泥鋪共七十里至小關山此山谿內晴明日少陰雨日多迷霧霏霏似無陽光沿溝而上約十里名大關山又名九折坡上祀關帝有關帝廟故名關上明末張獻忠叛兵屯于雅欲犯西南一帶漢源街民錢華享年七十餘率領鄉民戰于九坡之上連破獻忠七次坡下皆有守隘故分爲大小關山過江不遠復沿溝而上卽承相嶺爲武侯屯兵處本名功夔山其山春冬二季大雪凝積險滑異常行路頗難曲折盤旋直挿雲霄果親王過此

題有詩句云「奉旨撫西戎冬登丞相嶺古人名不朽千載如此永若下山名象鼻子有二十四盤洪武年間金川侯曾震修鑿以通行旅過羊捲門有兩路一至牛屎花椒坡一走清溪縣城即唐之通望縣隋之朝陽縣城之形像如下山無頭龜形南走大田司土界至漢源街通建昌即古漢源縣漢時馬岱鎮守之今猶有馬姓土人即其後裔大田離縣治三十里有大井水田萬歷間改設爲黍三千戶縣署內有黎椒樹爲進上物俗傳唐僧取經時挿椒枝于此而生者地近曲曲鳥出北門下坡過溝上山沿溝至富莊共七十里至泥頭汎沿溝而進過老君劍緣對巖有上水急如劍故道路崎嶇其地人物衣冠別爲一種名爲獠獠乃昔時羌人三十里至林口沿溝而進上坡過頭道橋有堆卡過橋沿溝不遠上飛越嶺陡峻異常過相嶺終年有積雪飛霜下視若層雲在天際山頂隘中有古剎關帝廟過隘卽下山無存足處共計三十里至化林坪卽泰寧營果親王有詩云泰寧城到化林坪峻嶺臨江鳥道行天限華羌開此地塞垣宣建最高



平下山二十里過隆壩鋪若向右走爲沈村土司住牧處由左過少河共行冷磧三十里至冷磧土司住牧處五十里至爐定橋地稍溫煖河卽瀘水向無橋梁自開通打箭爐後始建鐵索有聖祖仁皇帝御製碑文勒石于左橋東西長三十一丈一尺寬九尺索有九股較人身長八丈餘覆于木板上兩翼依梁柱爲扶攔御賜橋名曰瀘定過橋約十里名咱里爲土司住牧處二十里至大烹堤上小坡下行約十里爲冷竹關進溝卽爲大崗山極陡險唐提督之兵被阻于此山腳河邊猶有兵營基址曲折而上約十里名黃草坪果親王有詩曰已過連雲棧幾重如何首險大崗峯行人湧湧生勞頓萬水千山不與逢下卽釵花扁其路穿險峭壁上以木石培砌偏橋若一失足彤影全失由此有二道一則十里至頭道水此爲舊路今已廢頽一爲冷足關對岸之新道路沿山岸而行至峻嶺江約二十里至頭道水高峴峽崎一水中流房屋鋪戶半在山麓水聲如雷山後有瀑布飛湧而下果親王詩曰微雲豎壁插青天一綫中通鳥道難馬過溪

頭蹄帶雪斷崖千尺掛龍泉由此經楊柳深坑一路約七十里至打箭爐  
打箭爐在四川之最西部往昔以此地爲西藏之境界氣候寒冷三山環  
繞二水並流相傳武侯在此造箭其匠人郭姓所乘一羊已仙去土人立  
廟祀之舊爐猶存神像古奇夷人敬畏不衰爐城只有三門無垣墻以山  
水爲城郭乃口外各種番夷賀易之總匯市茶之要區人烟輻輳市井繁  
華珠寶雜陳爲中國本部所罕見番聚積于此人物衣冠風俗言語又自  
不同所居之屋外蒙虎皮以石砌成內以木柱支持或三五層不等名爲  
碉房據土人云能抵抗槍礮之射擊所耕種者爲荳麥青稞所牧者爲牛  
羊所食者爲黃油炒麵乳茶羊肉等所飲者爲青稞所釀之酒土人名之  
爲沖又曰鹵終年皆冷食之所信者爲喇嘛病不服藥惟延喇嘛誦經燃  
黃油燈焚蠻香旋唸蠻經飲蠻酒所供爲牛肉花酒之類

丙 由打箭爐至巴塘沿道

由打箭爐北行順河而進不遠名二道橋有溫泉上建房屋土民漢人共

沐浴之士人名其婦爲紗布又曰阿家均共沐浴于此處過海子山卽惠遠廟俗名噶達城在通志稱爲折多爲各部番夷通于西寧青海西藏之要點果親王有題惠遠廟詩云曙色歡欣動列屯西南屬國共朝之滴蘇熬芋充佛供宣德還稱百樂尊出南門走拱竹橋沿山而上約二十餘里達于頂名折多山雖不甚險隘秋冬亦雪如山積由山崗進行爲至惠遠之舊路山下約二十里始有人戶紫草無食物共行五十里至提茄塘亦有人戶紫草五十里至納哇路雖不險多居夷人又多烟瘴沿溝而進四十里至阿娘壩地頗富豪由此經瓦七土司官塞過俄松多橋至東俄落有碉房紫草由此約六十里至高日寺大山道路險峻深林密祕寂無人烟冬春間雪深沒路山中有喇嘛寺名高山寺

臥龍石一驛有人戶碉房亦有燒料八角樓爲漢人店鋪士民之家亦有碉房由此渡河至河口地方溫暖東西兩岸皆有土人住牧往來官吏在此地換烏拉人夫(烏拉者謂土人之人夫馬牛)雍正十三年留外委一名

兵數名在此監視渡口有官設渡船四隻水手十名渡土人用牛皮船其形如龜隨波滾動冬春水落時以船爲浮橋夏秋爲渡船水勢兇險昔武候將兵至此地轉而南行渡河進深林山溝至麻蓋中有人戶二三過剪子彎有大雪山名撥浪工山出冬虫夏草下山至西俄囉爲宿站有昔年公築之城堡由此更越雪山至咱嗎納洞由此過臬示賊首之人頭灣至亂石窰更經過不毛之地至火竹上爲宿站有二三漢人土人房屋由此過橋沿河而上約三十里上坡坡名火燒下坡達禮塘禮塘爲宿地由打箭爐而來之人夫馱馬至此更換地甚寒冷道路散漫置正副安撫土司三員有商民千餘戶又有喇嘛寺院山原平闊夏日常雨雪雹冰彈地寒不生五穀稍有燃料柴草每年喇嘛學生于八月散館回至朔竹鄉城道壩與雲南中甸麗江接壤之地方至十月入學時卽攜帶青稞麥糧而來出售昔時欲于此處築年公堡安設官兵卒不果成現今置糧務文職一人並武官使統率漢兵爲駐防

由此至頭塘山凹中寒風凜冽徹骨透肌上凹口有一乾湖由此至拉爾塘沿小河至喇嘛了右宿站此處交換烏拉人夫由此至二郎灣有吳王廟過三霸踰大雪山至奔察木下山越小壩冲至巴塘

巴塘乃一大市驛地方遼闊沃野千里東接于瓦述裡塘南連于滇省結黨中北至瞻對桑昂部德爾格西至南墩與西藏劃界置正副安換土司二名管糧務文官一名又有武官爲駐防地方溫暖出各種瓜菓最多產葡萄核桃等

丁 由巴塘至察木多沿道

越一小山沿江而行渡河至竹巴龍氣候溫暖同于巴塘河爲金沙之上流發源于乳牛山由巴塘至雲南永北一帶復由叙州府迂回渡場有大船由巴塘至竹巴龍舟行一日可達

由工喇(公拉)西北行越山至空子頂沿道產葡萄核桃至莽里換烏拉人夫過那木塘至南墩有宿站此處爲中國本部與西藏交界所有可換烏

拉人夫之寺院名漢人寺清朝招撫巴塘後所建其山名寧靜山有分界碑上鐫西藏雲南巴塘分界字已模糊交維西界過古樹越崎嶇一山至普拉又過山至江卡汎爲宿站可換烏拉有營辦礮房柴草又有台站汎辦兵爲駐防此一帶猶連于桑昂番夷由此過綠河過大雪山山冰雪凝滯行步艱難過梨樹道路稍大過阿布拉至石板溝有台站官兵可換烏拉順河而下過雪山至阿足換烏拉由洛嘉宗至乍了間山路崎嶇乍了汎亦爲宿站有營官礮房人民頗多有大寺院卽札雅廟可換烏拉民俗不良慣於搶劫至雨撒之間過雪山路道陡峻多石有草無柴由此至昂地汎又過大雪山山高而險崎嶇多積雪兼有山嵐瘴煙由此至空撒之間有大雪山路多曲折有溫泉二至汪卡可換烏拉由巴貢過兩大山之羊腸小道至包墩沿河而過險峻山路至猛鋪沿山而走抵河邊循河而上有大橋渡河名四川河又順河而下遂至昌都卽察木多也

察木多古名曰康其地爲西藏川滇交界所南通洛瑜生番北通西寧玉

樹納克書等處二水圍繞過北河通路于四川爲四川橋過南河通路于雲南爲雲南橋地勢有高下二台其兵營及漢人鋪戶在河之上流高一台卽喇嘛寺寺內有胡圖克圖大喇嘛並倉儲巴住焉昔置雲南提督後改歸四川設台糧務一名管理糧務游擊一名領兵爲駐防

戊 由察木多至碩般多之沿道

過喇嘛寺之南河至俄洛橋由此路稍平至浪蕩溝經過塘角至納貢之間山險路狹若遇積雪則通過困難由恩達至鐵匠溝之間踰越山巔積雪最甚此處四雪山相連煙瘴極惡行步或上或下盤旋百餘里不見人煙鳥獸亦不至相傳人畜經此多凍死者有路通雲南界由河塘至瓦合塞換烏拉下山經麻里至河邊有嘉裕橋可渡土人稱爲三霸橋卽橋大之謂也由此上地貢大山頗險惡路如蛇行下山沿溝至洛隆宗爲宿站有正副地巴及砌房柴草可換烏拉至柴駝之間越出此附近產青金石由此至碩般多爲宿站有正副地巴砌房柴草可換烏拉路通青海玉樹

爲緊要地人戶稠密寺院整齊此地出馬鞍最佳

己 由碩般多至拉薩之沿道

至中義道路稍平由此至巴里耶有一山由此至拉子之間山甚險惡多積雪瘴氣拉子爲宿站有礮房柴草亦出馬鞍由此越山至邊壩丹達可抵及魯貢拉山山脚有廟宇相傳昔有糧務官主僕二名凍死于此後屢顯靈應番人立廟塑像祀之過此之官兵商客亦祈禱之無不默佑平安故人皆敬畏由此至朗吉宗之間多斜坡沿行甚險夏末秋初猶可強行餘時積雪甚多小凹中有雪深數十丈時稍一失足人畜俱斃山脊則雪積如城經過人馬踏雪成坑隆冬之候冰雪不開春盡夏初時冰雪消融則勢如山傾(危)險異常此山無鳥獸據云由朗吉宗至大窩有二路一由山路頗窄險一爲谷地稍平坦夏日水漲時不可行由此至阿蘭多之間道路崎嶇由阿蘭多至甲貢塘之間只越一山此山生醉馬草騾馬若食之則立時醉倒至多洞之間道路崎嶇由此由擦竹卡之間則過羅卜公



拉嶺嶺峯高峻而險山凹中有湖寬約七八里長十餘里冬春凍如平地履爲大道行人幾不知爲湖夏秋之候沿邊而行其路最險擦竹卡出鹽水下山至拉里爲四通八達地由是至阿咱之間越拉嶺山甚險峻四時冰雪不消嚴風凜冽山頂積雪常經大風吹至山彎踰瓦子山亦四時皆冬山皆不毛煙瘴尤多由此過寧多塘卽至江達汎

江達汎爲宿站二水圍繞地勢險要爲西藏咽喉可換人夫

過順達經鹿馬嶺過磊達至烏蘇江河大水淺由此至西藏以西道路稍平過仁進里墨竹工卡經拉穆至德慶由此經棠里至拉薩

拉薩地方平坦一水中流由東流至西南所云水朝西流卽謂此也四山環拱如城避風聚氣四時溫暖冬季雪少春至花開挑紅柳綠喬松古柏僧舍梵林風景絕佳故名爲西方極樂

庚 由拉薩至後藏首府札什倫布沿途及驛站

由拉薩至札倫布之驛站如左

由拉薩出發約四十里至登龍崗一路平坦沿道居民有房舍可宿泊兩次渡米底克藏布河(又名喇薩河)皆架有橋梁米底克藏布河者爲雅魯藏布江之支流又四十里達業黨由此經僵里至曲水由拉薩至僵里之間一路順河而行雖經過崖壁之中亦不甚險曲水爲要隘之地人烟稠密柴草頗多此地一帶皆沃野平原綿亘百里物產頗多道路亦平坦十五里至鐵索橋以木船爲渡水勢洶湧至三十五里崗把澤有房舍柴草及越嶠穆巴拉嶺山路險峻四十里過馬隴柴草稀少難供宿泊又行平地五十里達于白地三十五里過葉賽十五里至撻魯道路歧爲二一達江孜一達然巴然巴爲春夏二季商賈必經之所惟冬季冰雪阻滯行旅往來俱絕由此經浪噶子春堆谷洗江孜等諸驛至巴浪道路概平坦無高山大嶺且沿道土地膏沃草木豐茂惟谷洗一驛土地稍荒涼人烟稀少由巴浪迤邐而進經葱堆達札什倫布此路綫爲由拉薩至札什倫布之本道沿道屬雅爾藏布江之水域土地肥沃富于柴草且概屬平坦故

行旅往來皆以此爲第一本道但此路線之要害在曲水巴則春堆等處均在江孜以內其進東在錯納工部等處皆可據以爲屏障故均置營官以輕理地方之民事及兵政

又由札什倫布至拉薩別有捷經由干壩拉山之南向西北經過仁蚌宗一帶之地是也若經此道往來約近二日行程此外更有一道卽由札什倫布取路東北渡雅魯藏布江經過陽巴井之游牧地沿道有十驛此道路較本道遠近略相等又由陽巴井達于達木蒙古之游牧地有一路沿道僅三驛卽由陽巴井取道東北者是也

其二 由甘肅省西寧府經青海蒙古通拉薩

往昔本取此爲正驛道卽古來最舊開鑿者唐以來往來皆用此道至大清始經四川打箭爐爲正驛由此路線往來于北京在此道雖較現今之正驛行程較近其多經荒涼無人之境又有燃料缺乏之憂亦一缺點茲錄其驛站如左

由西寧府至拉薩之驛站 以里數不詳故省之

合計 七十四站凡五千餘里

由西寧府過練科爾入青海蒙古地此地爲游牧種族所居住經沿道十六站行于雲烟飄渺間至特門庫珠

由特們庫珠以下三十一站爲西寧所屬土司之地沿道概爲野番族之聚落由格巴噶中至喇嘛綽克其間八站皆爲寂寞無人之境哩布站一帶毒草茂生外來之牲畜誤食則斃故行旅至此地先兜馬口且此處諸站概屬黃河水源又接于鄂敦他拉地故土地卑濕

由當拉至哈喇烏蘇營之間爲怒江之上流屬于哈喇烏蘇河之水域河水築洄故沿路渡其支流不遑枚舉尤于降雨時河水漲溢道路更溼泥難堪行旅極其困難故常將褚那于至香廸站之道由間道迂回之

由喀喇烏蘇營經鄂多布拉克札木褚卡渡至克褚河達固瓦褚察此一帶稱爲哈喇烏蘇大道此地扼西藏之咽喉頗爲要害之地當青海至西

藏往來之要衝故往昔準噶爾強盛之兵進入西藏皆取此道爲必爭之地

由固瓦褚察過朗里山至仲喇庫由那隆噶爾瑪經錯羅魚之間有卓孜山之險由此至褚康洞之四站爲阿嘉胡圖克圖管轄地路亦平坦由倫珠宗而南經嘉冲嘉里察木薩木多嶺等達拉薩此間一帶屬米底克藏布江之水域故河流縱橫頗利灌溉且道路概平坦

其三 由雲南大理府出西藏洛隆宗通拉薩

由雲南入西藏有二道一經天竺塞察木多道路雖稍寬闊而所過多高山大川賊匪出沒有害行旅一經中甸 卜自立 阿敦子 擦瓦 崩達 洛隆宗 此道路雖多高坡峻嶺鳥道羊腸爲人跡所難到之處然近來行旅多由此道而行者

此間一般地勢高山峻嶺由北向南奔馳以怒江瀾滄江金沙江爲分水界其谷地卽屬于以上諸大河之流域四方山岳層疊平地少曠原萬山

環繞中有道路貫穿山坡狡溢甚者不過一尺餘且崎嶇險峻輜重砲車  
難通運輸皆依馬背沿道人烟稀少雖有二三市鎮雜出於山間僻陬仍  
不充行旅需用殆無異行荒涼之境以此間跋涉山川大江橫斷行旅之  
困難莫可言狀而一般地勢由北向南傾斜故由雲南入西藏則更形困  
難而由西藏出雲南則所較容易

由雲南至西藏之驛站

由雲南省域至大理府十四站計 三千六十三里

由洛隆宗至拉薩之道路因由本道故略之

由大理府經鄧川而北至劍川更向東北至阿善驛此地爲西藏人種聚  
落之最終地故以此地爲漢蕃二民之分界阿善以南歸雲南者麗江府  
管轄雖屬于中國本部沿道居民仍未脫蕃風往往棲息于氍帳然麗江  
以南沿道村落斷續猶有驛站行旅困難較少若麗江以北全爲無人之  
境亦無行旅經過

由阿善渡金沙江沿于江之右岸至木樛灣之間沿道人煙稀少皆荒涼不毛之地

由黃草壩至哨喇姑之間道路雖不甚險惡而此地一帶多虎害常出沒于村落旅人不便夜行

中甸分大小二區相距五十餘里大中甸爲由雲南至西藏沿道中之一大市驛土人稱爲結當居民有二百餘戶屋舍之結構皆用木材與彼携帳幕逐水草遷徙無常之民大異其旨趣營官之治所在大山寺剎內貿易亦繁盛購貨用銀塊不用銅錢秤量銀塊以石之輕重相比較亦用鐵幹戥子(秤)其分量殆與中國內地使用者加倍旅人往往蒙其損失然若不用銀塊隨携烟草氈茶針絲等與之交換貨物爲土人所最喜亦勝于用銀塊十倍故旅行者携帶以上物件爲最有利現今此地雖屬于雲南省官吏管轄而以言語不同需用重譯故不效內地制度特設土官以管理之

由中甸經西湯確至橋頭港由此至卜自立之間約六十里越一大山嶺  
爲羊腸險徑卜自立爲此附近之大驛站土人成一聚落風俗久善良行  
旅至此飲食起居極爲便宜唯氣候炎熱初夏已無異七八月天氣由卜  
自立至杵臼之間森林極茂風光絕佳土地肥沃耕地多產米麥由杵臼  
至龍樹塘之間踰越之雪山雖不甚高峻而連亘三百餘里樹木叢叢百  
艸不生坡路傾斜雖緩漫沿道所經絕無烟戶且乏善良飲料水行旅極  
爲困難由龍樹塘至阿敦子之間爲水濕低地其蒸發水氣最害健康  
由多木渡江至梅錢樹即爲瀾滄江之上流水勢奔注不通舟筏僅架粗  
造浮橋往來雖便亦震播不安即不至傾跌而樹面爲江水漫沒水常過  
膝亦與徒涉無異尤于雨後或暮春消雪之際若稍增加水量流勢盪激  
浮橋有時虞斷折之險土人以竹索繫兩岸以木爲流筒用皮條繫于腰  
間使一流而過卽謂爲懸渡以百丈之寬河懸生命于一索之間一失則  
急流澎湃無所底止其危險不可名狀俗名流筒江行旅畏竹索之險雖



皆由浮橋濟渡但浮橋若不甚安全其危險或更有甚焉以浮橋寬僅六尺餘長五十餘丈

山梅錢樹至必免其間百數十里實爲絕險以道路幅員僅尺許山間之溪谷右爲絕壁左爲深淵怪石巉巖傾針急峻既無階段祇附藤葛而上驟馬至此危險已極往往有斃死路旁枯骨散亂夏日臭氣觸鼻不可嚮邇此處絕無人烟來往者非人裹米糗馬餼芻料不能經過此地但雖寒苦異常亦間產牛羊糶粃等物

由必免經多台至愍台約六十里之間沿于怒江其兩側爲斷崖絕壁萬丈河岸俯視脚下江流如細綫山色亦明媚可人

由臨米至江水滾之間有小雪山約五十餘里之坡路其傾斜雖緩漫而由山下盤旋達于頂上殆需一日程途沿道經過之所多栽種葡萄爲此地著名物產價亦低廉白布一尺可易葡萄一二斗其出產之多可知也扎乙滾沿道人民成一聚落此地多產糶粃爲貿易品之一由此處至熱

水塘之間沿于怒江兩岸削壁對聳僅通窄徑再經烈達至擦瓦崗

擦瓦崗爲營官之治者亦此附近之大驛站

由擦瓦崗至塔石之間沿道雖多人戶皆爲山間僻村荒寂若無人之境且生一種毒草騾馬食之皆昏醉所謂醉馬草是也故通達此處者先與馬以啣約束之否則蒙不測之害

雪壩山爲大谷地四野開闊牧草繁茂頗適畜牧土人以此營生雖多牧養牛羊二種而風俗不良輒出劫行人再由此至瓦河之間絕無人烟無屋宇帳幕可宿行旅常就水草露宿之

由瓦河至洛隆宗之間沿道散處村落樹林亦多土地膏沃常見土人耕種

#### 其四 由新疆省經後藏北部喀齊高原通拉薩

此道路由新疆省于闐經蘇格特伊南木拉巴喀爾入後藏北部再經舒倫沙拉布克托羅海入前藏經查古特湖附近通拉薩者無由詳知暫待

後日研究之

第二節 由印度方面

其一 由尼泊爾方面者

由捏泊爾入西藏之道路有四綫一由捏泊爾首府加德滿過熟索橋出濟隴者二由加德滿都經朗卡格密由木薩橋出聶拉木者三由葉楞城出絨轄者四由鄂博出喀爾達東南者此四道爲經廓爾喀之地往昔廓爾喀侵入西藏皆由此路綫今舉其爲主者

由捏泊爾首府加德滿都至札什倫布之驛站

加德滿都 利斯拉 聶拉木 拉蘭拉 宗城 獨隆 定日

咱克爾薩迦 札什 靈噶 乃黨 札什倫布

由加德滿都至利斯拉之間道路極便雖間有甚低窪地亦爲極平夷谷地此路綫被注入伊特拉五第河之坤河橫斷此河發源于西部之雪山水源附近有五小沼

由利斯拉至聶拉木間之道路其沿布札哥什河之右岸直徑不過僅二十五哩若據旅行者論之被該河橫斷處前後共十五處此中三渡鐵橋渡木橋十一次其短者約二十四步至六十步其中河水有貫流于巖洞之間者此處兩岸密接僅二十四步以橋橫斷此邊地勢險峻莫可名狀鐵橋雖頗堅牢其粗造則甚粗惡其法係鑿開巖石嵌入鐵橋通過其間危殆至極寬爲一尺八寸最狹隘者僅不過九寸其長有二百五十八間其側面或有嵯峨之岩礁或斷崖絕壁兩岸高度大約一千五百尺橋下碧流混混窄狹河底中奔流挾石而下水勢洶湧驚心駭目山路險惡無過于此馱馬犛牛通過甚難旅人行李惟賴羊背運搬又有一間道其險惡不讓于前惟距離甚短故行人不畏其難

聶拉木爲後藏南陲一都府其位置高出海面約一萬三千九百尺亦繁盛之區近鄰諸國人從事于此貿易者不少此地接于國疆爲由捏泊爾至西藏最盛之部落路當要衝故檢查出入行旅極其嚴密由此至拉蘭

拉間皆山道高出海面約一萬八千四百六十尺沿道常見殘雪

由拉蘭拉至定日之間爲曠漠平原定日爲後藏一都會高出海面約一萬三千九百尺有與定日合之一支路即由捏泊爾經濟隆絨轄而來者此道路最爲便利但無良好之官吏則不許通行

由定日渡定日河有木橋長七十五步此附近有薩迦之城塞地方官駐札于此

哥克阿爾爲阿蘭河之支流位置于定日楚河之左岸由此至薩迦之間屬于阿蘭河之水域故道路沿于河流

薩迦市街繁盛買賣亦旺盛高出海面約一萬三千九百尺宜于開墾土地到處無須耕耘由此至霞噶爲沙布楚河橫斷其幅七十五步水深四尺北流歸入雅魯藏布江由此至札什倫布路旁皆村落散處田園相連

其二 由西金方面者

甲 由大吉嶺至拉薩者

此道路較他道安全爲由東印度入西藏之孔道

商旅往來皆由者卽由大吉嶺三日行程至塔西蘇登由此出亞東再由  
此經江孜約十七日行程達拉薩此間約二千里峻山崇嶺無坦途險隘  
之處僅一馬可過

亞東爲由印度入西藏之關門清光緒三十年爲互市場關門頗嚴往來  
之人無路票不許出入清光緒三十四年通過亞東關之荷賦總計五萬  
千五百八十頭

乙 由大吉嶺至札什倫布者

由大吉嶺至札什倫布之驛站如左

由大吉嶺西行入捏泊爾沿耶木河之支流北轉橫斷喜馬拉山脈而歸  
于西藏在瓦爾耶春與坦拉噶之間有的布達山道經過此山道卽達與  
坦拉噶約需二日山坡頗險惡由此向北地勢漸次高隆且爲不毛地絕  
無人煙故預備食物薪材等補充供給爲緊要此山道在喜馬拉山脈之

中山勢雄峻由西向東奔馳成爲捏泊爾與西藏之分水界夏日猶見白雪掩映

達什拉克爲此間一大驛站係勃卡種族聚落之所位置于阿蘭河支流之左岸地勢高峻約高出海面一萬五千尺由此橫斷嗟拉喇道達于沙拉村沙拉村爲小寒村數僅五十戶此一帶屬定結營官所管轄故由定結派官吏駐此檢查旅人行踪極爲嚴密由此達拉麻洞爲山間僻陬人民僅五十戶行旅需用難充且由大吉嶺至此沿道田園亦少惟見少許種蜀黍者近則處處田園相連隨地皆見土人播種大小麥蠶豆之屬人民亦勤勞于稼穡此地高出海面一萬三千二百尺屬于耶水河之水域沿道村落皆瀕諸河支流而居頗利灌溉氣候亦稍溫暖

由拉麻洞至達什赤朗之間經過了吉拉山道蓋達什赤朗在西金之境內其路綫由哥穆洞湖之西繞北過寧克什村再入西藏蓋寧克什爲西金之一小村落人家僅數十戶居民好養犬常誇其多數由此至塞城之

間有溫泉其地含蓄硫黃特設四浴槽周回各三十尺深十三尺頗有療治疾病之效能故浴客常輻輳于此在此犀牛最多當成羣而出樂與人狎故人不之畏亦不爲人害土人尊之爲溫泉守護神由此地勢漸高若至拉克朗喇山道爲一萬六千尺嚴寒刺骨沿道處處見冰塊層疊此山道在西金與西藏分界處過此卽西藏地塞城近旁田野宜開墾蓋屬于雅爾藏布江之支流得利用灌溉也沿岸村落散處其由塞城至札什倫布之道路其間由達爾札至伯爾哥赤所越之喜林山常積雪沒路稍覺險惡然由此經過亦甚平坦沿道村落碁布四望仟陌相連人民多力于耕作

### 其三 由不丹之達旺而通者

達旺爲不丹之一都府屬于達旺河水域地方之總稱若概說由此地至西藏之道路大半屬于山道險峻之部分甚少土地高度平均不過一萬二千尺沿道到處有村落且無薪材水草等缺乏之憂此道路既不若北



道經過荒涼無人之境亦不若南道巉崖絕壁之危此爲西藏道路中最安全者但由哥那城至達旺之間由正月至四五月積雪沒道全絕往來其驛站如左

由達旺至拉薩之驛站

由達旺經般崗珠乾蒙駝至哥那城間之道路雖橫斷山嶺概乏險惡唯冬季深雪阻道行旅困難般崗驛近旁樹林繁茂卽驛站亦在林木蒼鬱中般崗以南之地總稱爲蒙休爾言語習俗大異西藏珠乾當往來之要衝拉薩政府設稅關于此派官吏掌理稅務出入貨物使徵收十之一關稅

哥那城人戶約三百稍繁盛之區有石疊頗堅牢拉薩政府派遣地方官駐此有溫泉數所溫度華氏九十一度乃至百七十度不一由此經給巴村至塘售驛之道路漸登高原又沿那拉牙母湖畔而行此湖長六里廣四里冬季全湖結冰

塘售驛有廣大官衙官吏由拉薩派駐之此地較海面高出一萬五千餘尺寒冷異常旅客常有凍死于此者本驛有通于霍爾一支路商民常往來于此

由塘售過油必色拉薩二村落至拉克張爲自然緩傾斜土地豐沃到處皆耕地人民知勤稼穡由此至達拉塘此間地勢漸高可臻一萬六千餘尺此地成爲雅蘭河與雅爾藏布河分水界之一大高原野外牛羊成羣爲謀旅客之便設置大休憩所以便旅人之休憩在冬季此高原全爲積雪所覆寒威涼冽難堪

由噶爾麻拉克罕經珠克雅休塘至鄂穆布之間屬于雅蘭河之水域其道路貫通谷地寺院村落散住于路旁地之高度亦大減約在一千五百尺乃至二千尺之間珠克雅休拉爲大驛站人家四百戶有城寨由珠克雅休塘至鄂穆布間之道路頗善西藏道路中不多見者  
澤當與獨穆達間有渡塲以雅爾藏布河橫斷其間河寬約百五十尺水

深二十尺流勢急激

由獨穆達經過薩麻野哥穆巴至哥克哈爾拉之道路距雅爾藏布河之北約八里雖覺平坦而細沙滿地尺進寸退行步稍困難

由哥克哈爾拉至張珠之道路步行頗便五里之間踰越一萬六千六百二十尺之山道一路崎嶇險峻地勢曠遠山河悠悠景色絕佳在騰格里湖之南有年前唐拉山巍然高聳其北方亦峻山高嶺層疊東南見雅拉沙穆布之高峯以上諸山最高達二萬四千尺頂上藏千古積雪由此至德慶之間沿拉薩河之支流此間道路成波狀高低不一地質極膏沃惜土人不知耕耘荒蕪良地甚可嘆也

德慶城爲一大驛站人家約五百戶此地由拉薩通于北京爲國道中第一驛站人烟稠密百貨略備以市街外廓之高地設爲城塞爲地方籌備之資又有一大伽藍結構壯麗住喇嘛僧三百由此至拉薩之道路橫斷拉薩河之上流經過數村落

### 第三節 由克什米爾方面

此道路貫通西藏之北部可達于拉薩其方向由西向東奔馳概高海面一萬數千尺以上之高原雖設有驛站仍不過蕭索荒村不但供給需用兩不便利時或經過荒涼無人之境故行旅亦多不便其驛站如左

由諾和經尋噶至結查噶之間屬于班公湖水域沿道多湖水或鹽湖或淡水湖大小相接散點數十里間由尋噶驛道路沿平原而行此邊寬五六里北方及南方皆羣嶽羅列至給查噶驛入一大谷地四方廣闊無邊東方尤爲擴張一望無際涯極目遙望覺雲烟模糊由此經數驛之間覺始終一色毫無所異由岡古尼珠密庫驛道路趨向東南此地極難得清水沼澤泉流皆帶赤色且含鹽味不合爲飲水

由雜查布哥驛至比蘭察喀之間道路屢爲河流橫斷水皆清淺可徒涉或全爲乾涸現出河底此一地因得河水灌溉之便頗繁植物綠樹芳草極其繁茂由珠密克驛經過之道路皆原野遼闊四望無際又有無數山

湖點綴其間哥獨爾藏布及比蘭查喀驛附近產出多量礪砂礪洲之深二尺乃至八尺其質輕鬆人馬行于上常陷爲窪形凡橫斷此路綫之泉流皆清冽異常其水質善良可知故一路無飲料水缺乏之憂由此經潘布哈部驛達于體瑪哥此間二三驛皆道路平坦原野浩渺連天一望無窮野獸成羣戲于草叢中故潘布哈部至冬季嚴寒時爲游牧種族著名輻輳地

由噶爾至達倫噶克之間所過數驛皆荒村僻庄雖需用難充猶幸薪材水草不乏供用惟田噶爾江度休二驛飲料常仰給于雨水故預儲水槽以備常用而在乾燥季節猶往往缺乏困難在重馬爾達倫克之近旁各有金鑛若達倫克之金鑛幅員幾寬亘一方里現今已屬廢鑛此驛唯冬季有土人居住餘時絕無人烟由此之道路至哥淋里布爲一小徑橫斷爲十字形此小徑通于麻那薩路瓦爾那克珠噶及喀木等

由索克馬爾斜拉至于索克珠拉克巴之間道路爲沙爾楚河橫斷距道

路南大約三十里由連亘之雪嶺發源奔流于峽谷之間平常水量甚少深不過一尺但至初夏水量大增流勢急激渡之甚難河水流入達什巴布湖更由湖東隅流入那克楚河湖闊八里長約十三里但道路橫于湖南二里之處至索克珠拉克巴地形稍高隆由沙爾楚河雖直綫奔馳于平原之上坦坦如砥然往往賊匪出沒要脅行旅故有由迂迴崎嶇之山道以繞避此難者

由索克珠拉克巴至先家城之里程約二百六十二里至熟噶爾戛兒孛驛爲卑低山道橫斷草野平鋪行道頗易若蘭那克駝爲此間一大驛站住民皆游牧種族帳幕相接地方官駐扎于此去驛約二里有歧路一位置于拉薩之北通于那克楚喀數百里間全經過荒涼無人之原野其困難莫可言狀本道沼那克楚喀谷地由此過二三驛站至基隆拉土地隆起高出海面一萬八千尺爲此路綫中最高地至山道橫斷則地勢漸次低下沿一河流而行路旁皆高山峻嶺頂上皆帶雪雪光掩映射目其中

高峯出海面約二萬二千尺道路貫通雪山之間達于鄂穆布爲此間一大村落人戶櫛比附近田園多開闢播種穀菜於此路綫中見土地耕耘者以此爲始而道路南北有無數大湖相連由此經散克爾珠克拉克查二驛至莫巴仁超越臬散及珠克二山道道路雖設于嶮崖之半腹不甚險甚而由此數里間高低起伏不一或升或降終出于原野經過坦克珠湖畔湖水長二十八里寬十里湖邊有游牧種族幕居之再由努哥列驛過嘉爾度驛間之廣闊牧野四顧平廠遼闊連亘數十里渺茫無限且泉流縱橫湖水碁布爲最良之牧場道路則自嘉爾度驛通于札什倫布合爲一路本道則爲和蓮藏布河橫斷經過許多村落始達達克動驛站此間沿道皆爲耕地多產大小麥由此經過數驛道路平衍數河橫貫其中而路旁則山岳重疊峯頂帶雪地之高度較出海面一萬五千二百乃至三百尺無甚高低可分經過嘉伽拉麻喀驛卽踰扎布達山道雖稍覺險峻而過此卽爲嘉零湖水域道路在其東亦平坦易行再過二小驛達于

先家城鋪店鱗次人烟稠密爲此道路中第一驛市繁盛無出其右者由本驛岐道路爲二派一通于扎什倫布一通拉薩

由先家城至拉薩之路程凡二百八十三里由本城至拉薩穆動克巴十數驛之間地勢平坦有河水灌溉之便而道路則貫通于牧草豐美之曠野雖土地膏沃無耕耘之跡以住民爲游牧種族專業牧畜帳幕百戶乃至百三十戶各成一聯絡此間道路到處水草薪材充足由此經售峨錫克驛渡那克楚喀河此河爲注入騰格里湖之支流中最大者在驛站近旁河寬十九丈餘夏季水量大增流勢因而急激由售峨珠錫克數驛之間屬于騰格里湖水域路線則通過湖北部水草薪材繞多過巴克噶爾莫及峨布蘭岳克麻二驛遙見東部雪山起伏由此橫斷尼雅爾坎山道卽爲達木蒙古游牧地道路貫通于廣漠牧野到處草木繁茂犛牛成群由此至由羅孔克麻驛之間道路跨過拉楚河谷地之上部沿道小邑散布谷地之北連續年前唐拉山山峯蜿蜒至谷地爲界南端森林鬱蒼山



麓環繞拉楚河貫串于谷地旋轉灣曲終流于拉薩從由羅孔克麻驛土地漸次高起拔出海面約一萬七千八百四十尺至攀登巴克那克山道則險惡異常其頂上尤甚踰山道卽至達蘭仁克驛高度頓減約有一萬三千尺山坡傾斜極急峻河流則奔波直瀉恰如飛瀑過德沁城至臬其間道路戶口繁多田圃相連人民耕作爲業農事頗有可觀漸接近拉薩則往來人民漸多沿道村落蕃布人烟稠密地之高度大減概不過一萬二千餘尺經色布蘭克敦二驛卽達拉薩

第十六章 都邑

拉薩

拉薩爲前藏之首府位置于北緯二十九度四十分東徑八十八度四十分乃法王達賴喇嘛之都所東濱米底克藏布河西枕葦蕩前接峻嶺後倚高山東西約七八里南北約三四里市廛斷續于其間商賈輻輳於其地人口五萬餘極其繁盛有法王之宮殿駐藏大臣之衙門

札什倫布

札什倫布爲後藏之首府位置于北緯二十九度十七分東經八十八度四十七分負山臨江形勢雄勝人口約二萬有法王班禪喇嘛之宮殿

類多齊

類烏齊位置于察木多之西北爲喇嘛紅教之胡士克圖駐錫所

碩般多

碩般多在西藏青海之要路間位置于碩布楚河右岸城郭巍然人民住于城內立房屋而居已脫番夷之風

澤當

澤當爲前藏一都府位置于雅爾藏布江支流雅蘭河之右岸市街繁盛貿易發達有兩大寺刹住喇嘛七百人一帶皆膏沃之地有無數莊村落大小寺院基布于其間物產饒多尤出諸種菓實最著名者爲林檎梨等又產大小麥蠶豆之屬樹木亦繁茂

察木多

察木多一名昌都位置于瀾滄江上流鄂穆楚河之左岸此地爲由拉薩至四川打箭爐之要道三面枕河架設兩大橋梁一架于通雲南之道路一架于通打箭爐之道路上人口約一萬二千喇嘛僧侶占四分之一

墨竹工卡

墨竹工卡位置于拉薩東北米底克藏布江之南岸區域狹少風景如畫田野宜開墾土民故從事耕作其景況與中國本部無異

洛隆宗

洛隆宗爲藏爐往來之要津亦一大市鎮土地豐美物產頗多最著名者爲陶器輸出入近隣諸國

嘉裕橋

嘉裕橋在洛隆宗之東八十清里經一驛站沿潞江之上源架有一橋卽此橋是也土人有稱三壩橋者亦西藏有名橋梁

### 薩迦

薩伽在札什倫布之西南爲後藏一都府有高大喇嘛廟胡士克圖駐錫于此市街約有札什倫布之半鋪店羅列買賣亦盛商賈多係捏泊爾之尼瓦爾族

### 聶拉木

聶拉木在札什倫布西南七百八十清里約有人戶三百之市鎮當捏泊爾後藏間往來之要路由捏泊爾至西藏所經之市街推此爲第一此地爲邊界之咽喉戰略上之要點故西藏特設官吏于此嚴密檢查出入商旅之行李姓名後始許通行至從事于此貿易者捏拍爾巴勤布之一部落人占多數其俗善良與西藏交通最古緣民人皆安分樂業向無悖戾之事由此至捏泊爾首府加都曼多之路程約五日可達

### 濟隆

濟隆在札什倫布西南七百四十里位置于鉅楚河左岸一支流之會點

處氣候暖和土地肥沃一年收穫兩度多產青稞麥等輸入附近諸部爲貿易品中之主要物戶數約四百餘爲後藏南部一都府

定日

定日在札什倫布西南明楚藏布支流佳克楚河之會點處戶數約二百五十平日雖甚寂寥至開市之期或一朝有事之際則附近人民卽輻輳于此荒涼區域倏變爲雜沓之地帳幕充滿于市街故以此地爲西藏南陲之鎖鑰清國政府于此處布置戍兵外又特設一汛以守備統轄漢兵駐此由此更分遣戍兵于邊疆之要地

亞東

亞東爲通于西金國境之一小市明治二十八年始以此地爲互市場場邇來漸趨于隆盛今爲西藏唯一之互市場由印度及廣東方面輸出輸入之物品皆通過于此駐藏大臣置稅關于此地常自爲巡視

## 西藏通覽

### 下編

#### 第一章 史略

西藏唐宋曰吐蕃元曰西蕃明曰烏斯藏土人曰唐古忒又曰圖伯特其地本分爲四部一曰衛卽今達賴喇嘛所居者爲中藏一曰喀木卽爲今四川省邊外察木多等地或曰康爲前藏又曰藏卽今班禪額爾德尼所居爲後藏曰阿里爲極西之地至清朝始分衛及喀木之地稱爲前藏呼藏及阿里之地爲後藏今稱之曰西藏

若據漢書所記圖伯特人爲古代三苗種族舜竄三苗于三危三危卽喀木及藏等地又漢士稱古代西徼之種族曰西戎或曰西羌周平王東遷(西歷紀元前七百年代)之後西羌之種族通于漢土類居于隴山伊洛二水(今陝西甘肅二者及四川北部)之間至秦始皇築長城(紀元前二百四十四年)漢武帝使西羌住塞上紀元前百三十年)由是西羌種族蕃衍于漢地

晉恆帝時(紀元三百十年)赤亭之羌姚弋仲之子姚萇符等滅秦氐迹稱帝居長安(今陝西西安府)再傳被滅于劉豫而西羌之屬至是已分百餘種族按後漢書西羌傳自爰劍後子孫支分凡百五十種其九種在折支由河首以西在蜀漢之徼北者爲五十二種衰弱不能自立其八十九種之中惟鐘最強若發羌唐旄等猶未常往來于漢土若犛牛白馬等羌在蜀漢其種別名號皆莫由而知

散處于黃河湟水大江岷山(由今甘肅青海至四川省之間其酋長居于折支)甘肅西外黃河灣曲地之西邏婆川(想卽今之拉薩)經魏周齊三代(由五百三十年至五百八十年)猶未通于漢土隋開皇中(由五百八十九年至九十九年)有西羌酋長倫贊索者居河州(今甘肅河州)之西滅土谷渾據晉書西戎傳土谷渾乃鮮卑之種族由西零以西至甘松之界綿亘白蘭地數千里爲土谷渾氏其牙營在青海之西十五里

遂合其地以建國居跋布川(據大清一統志想卽今西藏雅魯藏布河)以

秃髮爲國號秃髮之音與吐蕃相近因訛呼土蕃其後從之

據蒙古源流考土伯特爲額納特珂克之分支額納特珂克者即中印度釋迦牟尼佛涅槃距戊子年前八百二十一年爲烏迪雅納汗爲隣國所敗棄印度東走雪山至雅爾隆贊塘爲雅爾隆氏其季子生有異表衆戴之爲汗由此勝于四方爲八十八萬土伯特國主卽爲尼雅特博汗至唐代土蕃最强大初通漢土貞觀十五年(六百四十年)太宗以文成公主嫁于其王贊養特勒德薩隆贊由是和好先是吐蕃寇唐連歲不解此後寇猶未止至景雲元年(七百十年)睿宗再以金城公主嫁于贊普建中四年(七百八十三年)德宗割今陝西以西之地與之今盟于清水(今陝西清水縣)爾後土蕃國勢與唐共衰種族亦分立降至元代憲宗寶祐元年(千二百五十三年)始于河州(今甘肅省河州)置吐蕃宣慰司都元帥府又于四川之徼外碉門(今四川天全州)無通(今四川打箭爐)黎(今四川清溪縣)雅(今四川雅州府)長河西(今四川打箭爐)寧(今四川寧遠府)等處置宣



撫司至元世祖六年(千二百六十九年)復置烏斯藏(今前藏地)宣撫司以其地爲郡縣封發思巴(喇嘛高僧)爲大寶法王爲帝師使領其地

按書史會要發思巴爲吐蕃薩斯迦人七歲能誦經典數萬言通大義世祖師之及卽位使製蒙古字頒于天下(猶參照宗教章)

以其弟子司徒司空國公皆佩金玉印爲紅教之祖其後嗣皆爲法王

今後藏薩斯迦地有元帝師後裔之喇嘛聚妻生子後始登法座西蕃僧來貢于京師者最多元帝多賜給金銀財寶原西蕃爲釋教國是爲佛教與漢土有關繫之始

明太祖洪武六年千三百七十三年懲于唐代吐蕃之亂欲制御之以其俗最信

佛教因而利用之使僧徒化導教以爲善去惡遂以烏斯藏之攝帝師喃加巴藏布爲隆興佛寶國師使統轄其地烏斯藏本吐蕃地中之別部其地專以佛道教化人民柔順而易服此地去四川之馬湖府(今屏山縣)千五百餘里中國里以下同去甘肅西寧衛(今西寧府)五千餘里今爲前藏地永樂

三年千五百五年以烏斯藏僧哈力麻爲演教如來大法寶王又封大乘及大慈法王由是其徒弟等爭來輻輳于京師明廷于所封法王外又封闡化闡教護教輔教贊善五王西天佛二灌頂大國師九灌頂國師十八法王以下死後其子或徒弟承襲每歲一朝貢至則使人開市貿易物品明廷之度支以此項爲最多幾至傾府庫之財故明世至終籠絡羈縻無吐蕃之患

黃教之祖曰宗喀巴一名羅卜藏巴克巴明永樂十五年千四百十七年生於西寧衛死于成化十四年千四百十八年初習紅教覷破其弊乃別創一派用黃衣冠故云黃教不娶妻俾達賴班禪二大弟子世世用呼畢勤罕轉生之義化身死時指示轉生之所生時再迎而立之常如此輪回不已達賴一世爲吐蕃贊普特勒德蘇隆贊之後裔以國人推尊爲烏斯藏主由是烏斯藏之法王不傳于子孫傳于轉生之喇嘛又置弟巴職名以代理國政其弟子稱爲胡士克圖使分掌宗教皆不受明帝封號正德五年武宗欲迎達

賴二世遣使招之達賴不往遂發兵脅之仍不肯至國人匿之擊退明兵  
達賴三世自至青海及河套之地傳教于諸蒙古各部竟靡然嚮化諸法  
王亦爲達賴之弟子改從黃教黃教遂大行于諸部以達賴爲活佛  
至清朝崇德二年千六百三十七年喀爾喀(外蒙古之總稱)三汗以達賴五世爲  
活佛勸清發帑使延請之太宗託厄魯特蒙古貽書達賴此爲烏斯藏通  
清之始順治九年千六百五十二年世祖遣使邀清達賴五世封爲西天大自在  
佛使領天下釋教命和碩親王率八旗兵送之達賴五世死其弟巴職名三  
節秘而不宣始自專國事由是西藏大亂當明末時厄魯特部固始汗據  
青海侵略西藏由喀木之地徵其租稅邇時藏地係藏巴汗居之衛地第  
巴奉達賴居之但與三節藏巴汗不相睦終誣其侵虐黃教乞兵于固始  
汗遂盡剪滅紅教諸法王以其地分于達賴班禪使爲前後二藏之主固  
始汗令其子鄚齊汗統轄其民衆又命其弟達賚佐之由是西藏始著名  
達賚死其子拉藏汗嗣之三節謀而殺之旋將所立假達賴廢棄新立達

賴六世乞于聖祖許之由明末至此爲西藏與厄魯特最有關係時代

邇時圖伯特人所立之達賴六世與厄魯特部所立之達賴六世猶未明決其真假準噶爾汗策妄那布坦乘隙以襲西藏遂殺拉藏汗奪取各寺院之重器拘禁達賴康熙五十五年聖祖發兵與厄魯特兵合共逐準噶爾兵旋奉厄魯特部所立之達賴由青海至西藏使座床又使拉藏汗舊臣康濟鼐掌前藏使頗羅鼐掌後藏

雍正二年千七百二十四年屬于達賴之噶布倫等三人忌康濟鼐之權重欲投

于準噶爾以害之世宗欲發兵討之旣而頗羅鼐以後藏之兵鎮壓世宗遂封頗羅鼐爲郡王使總轄西藏之事又留正副大臣二人兵二千使分駐前後藏卽爲駐藏大臣之始乾隆十五年有朱爾墨特之亂原朱爾墨特爲頗羅鼐之子嗣父爲郡王以駐藏大臣不便于已欲除之二大臣遂詐稱準噶爾兵至聚兵殺朱爾墨特由是西藏不置汗王貝子等以四噶布倫分理其權統于達賴又增兵一千五百于西藏乾隆五十六年千七百九十九年

十一年 有班禪之弟舍瑪爾巴唆使廓爾喀部入寇高宗發兵鎮之由是以後駐藏大臣之行事儀注始與達賴班禪爲平等其噶布倫以下之官吏大臣與達賴會同選定事權始歸大臣

邇來西藏久安寂無事一千八百八十八年忽與英國在「西克穆」之國境開戰端據一千八百九十年之條約此戰爭在表面上雖已結局在裏面因西藏人之心理實未誠服不肯實施遂至千九百〇三年有「揚谷哈士班鐸」大佐之遠征隊蹂躪拉薩事件以詳說于後章故略之以下將漢書所記載關於西藏之歷史略舉一二以爲研究西藏史者之參攷

按唐書吐蕃傳吐蕃之風俗素強韌故稱雄壯者曰贊稱丈夫曰普其君長之號則合稱爲贊普又稱贊普之妻曰朱蒙其官職大相曰論副相曰論扈莽各有一人亦稱爲大論小論都護則稱悉編掣逋內大相稱曩論掣逋亦稱論莽熱副內相稱曩論覓零逋小內相稱曩論充亦各有一人整事大相曰噶寒波掣逋副整事大相曰噶寒覓零逋整事

小相曰噓寒波充皆担任國事若總稱此等官職則曰尙論掣逋突濯  
其地綿亘于京師陝西西安府之西約八千里支那里以下同去鄴善五百里有常  
勝兵數十萬多雷霆風雹積雪盛夏如內地春間氣候山谷常有結冰  
地面易受寒癘人中之輒成痞疾不傷性命贊普居跋布川或邏婆川  
不甘住城郭廬舍聯毳帳以居之號爲大拂廬能容數百人守衛甚嚴  
牙營甚狹隘部下處于小拂廬中多有至百餘歲老壽者概以氈韋爲衣  
喜以赭塗面婦人不結辮髮其器具多屈木作之以韋爲底或以氈爲  
盤盛羹酪或以此代碗以手捧酒醬爲飲其官職飾章最貴爲瑟瑟寶  
石次用金次以銀質鍍金再次用銅爲最賤者用法係分大小綴于臂  
前以別貴賤其屋頂皆平高至數丈其禾稼有小麥青稞蕎麥蠶豆等  
其獸類有犛牛馬犬羊彘等以天鼠之皮爲裘有獨峯駝一日馳數百  
里其寶藏有金銀錫銅人死若葬之則塗塚于家其吏治無文字用結  
繩或爲齒于木以記之其刑雖小罪亦抉目或削劓若撻以皮鞭則從

其喜怒無常算其獄窟在深數尺之地內以囚人入其中二三年釋出宴饗大賓客時必驅犛牛令客目射卽以所射者饋客其俗畏鬼重巫用獮羝爲大神喜浮屠之法練習呪詛國家政事必用桑門參決多佩弓刀飲酒不及于亂婦人不干與政事賤弱貴壯母拜子子傲父出入少者在前老者在後重戰死累世戰死者爲甲門敗懦者用狐尾垂其首以示辱不得列于儔人中拜時以手据地作大呼號再揖而止若居父母之喪斷髮黛面服黑衣舉爲兵役時以七寸金箭爲契百里置一驛有急時驛人胸前加銀鶻甚急時益加多以告敵來或舉烽火其畜牧者逐水草爲常所其鎧冑甚精良勁弓利刃不能傷兵法甚嚴出師不饋糧以鹵獲爲資每戰前隊盡死後隊始繼之四時以麥熟爲歲首其戲博有六其行樂則吹螺或擊鼓其君臣相友者五六人謂之共命若君死皆自殺以殉其服玩乘馬亦瘞之建大屋于冢巔多植樹木爲祠贊善與其臣一歲爲小監用羊犬猴爲牲三歲一大監用馬牛駟

爲牲凡牲必折足裂腸俾巫者告神曰有踰此盟者如此牲爲始之君  
長曰癩悉董摩生陀土度陀土度生揭利失若揭利失若生勃弄若勃  
弄若生詎素若詎素若生論贊索論贊素生棄宗弄贊亦名棄蘇隆號  
弗夜氏其人慷慨有雄才常驅野馬犛牛而刺之以爲樂爲臣于西域  
諸國貞觀年始遣使者通于唐

據蒙古源流考以土伯特妙音七汗之子稱爲特勒德蘇隆贊十六歲卽  
汗位遣十六臣至額納特珂克國今之後印度

在聖武記節錄西藏記曰由後藏塞爾地方向西南十八

日程逾至宗里又八日至泉戎部落其地北接後藏西接白布勒南至小西天  
之北界由小西天界南行十日始上海船行半月至大西天以小西天爲東天  
竺大西天爲中天竺又曰後藏札什倫布之西南與布管克及白布勒等之部  
落交界白布勒卽贊普白布勒國王女所取之地布魯克卽往東天竺之路又  
有一路由阿里西南二千餘里入學習音韻以土伯特之三十字母互證  
于額納特阿克卽爲中天竺

合之則爲四聲原于三十四字內刪除十一字以餘二十三字與土伯  
特始創之六字及原有之阿字定之爲三十字母各分音韻使繙譯禪經



百拜懺悔經三法雲經等以成文而後修政治制刑法屏十惡行十善既而娶巴勒布今漁泊泉國國王之女又婚唐太宗女文成公主各携經卷佛像而來遂至土伯特國俾中印度之桑吉刺必滿師勤勒布國之錫拉滿祖師鄆斯達師及唐僧碼哈德幹師等使繙譯之宣布于國中後至八十二歲而沒

由妙音七汗歷四傳至玄孫特蘇隴德燦娶唐肅宗女文成公主又迎請中印度之堪布博迪薩都師及巴特瑪一廣建法輪一制伏妖魅其廟宇佛殿之下層仿于土伯特中層仿于唐地上層仿中印度內供三世佛四面四隅爲四大部洲八小部洲之象形萃集驅魔咒日月象周圍環繞得力四大覺路並建瑪哈喝拉大廟及四大浮圖與光明塔共廟宇三十又爲金輪由汗年二十二歲興工至三十四歲始成由是招集法衆向有高行之已特瑪師練學祕咒並傳受諸法要能作七百二十佛之灌頂又選土伯特之童子使學譯印度語言文字汗在位五十七年壽至六十九歲

而歿

據五代史吐蕃傳吐蕃國之地及君世部族名號物俗見于廣書當唐盛

時河西隴右三十五州之中涼州

今涼州府

最大土沃物繁人民富樂其地多

產馬唐置八監有牧馬三十萬匹又以安西都護府羈縻西域三十六國

唐之軍鎮監務三百餘城常以中國之兵更代而戍而涼州則置使爲節

度安祿山之亂肅宗由靈武

今甘肅靈州之西北

起兵悉召河西之兵赴難吐蕃乃

乘虛攻河西隴右華人百萬皆陷入吐蕃至五代之世吐蕃已微弱回鶻

黨項等諸羌分侵其地中國衰亂不能撫有其人民惟甘

今甘肅涼州府瓜

今吐蕃西府

四州常自通于中國然甘州爲回鶻之牙營涼瓜沙三州猶

稱唐官數數來請命由梁太祖時常以靈武節度使兼領河西之節度并

監察甘肅威

今中衛縣之地後晉所置者

等州雖然涼州仍自立守將沙州在梁之開

平中節度使張奉自稱金山白布天子而自立

據宋使吐蕃傳唐大中三年吐蕃宰相論恐熱以秦

今秦州原縣 安樂 今中

衛及石門今經陽縣北等七關來歸四年又克成今成縣維今四川茂州地扶今文縣西三州

五年又以其國之沙洲今安西州之刺史張義潮瓜沙伊肅等十一州之地來

獻唐末沙瓜之地復為所隔其國亦自漸衰弱種族分散大者數千家小

者百十家無復統一故儀渭甘肅平涼府涇州原甘肅鎮原縣環甘肅環縣慶甘肅慶陽府及

鎮戎甘肅固原州秦州甘肅秦州靈州甘肅靈州夏甘肅寧夏等處皆有首領內屬者謂

為熟戶餘者謂為生戶涼州雖為所隔猶自置牧守于其地或請命于唐

後唐天成中權知西涼府今涼州府在宋初稱西涼府後陷于西夏留後孫超遣大將拓拔承

誨來貢明宗召見之曰涼州東距靈武今靈州西北千里西北至甘州今甘州府五

百里舊有鄆今山東鄆城縣人為戍兵及黃巢之亂遂阻絕之孫超及域中漢人

百餘戶皆戍兵之子孫其城市寬數里有縣令判官都押衙都知兵馬使

衣服言語略如漢人即授孫超為涼州刺史兼克河西軍之節度留後後

漢乾裕中孫超死州人推土民拆逋嘉施為權知留後遣使來貢即以折

逋嘉施代孫超為留後涼州郭外數千里猶有漢民陷沒者業耕作餘皆

爲吐蕃其州帥稍失民情則衆民嘯聚城內有七級木浮圖州帥急而登之告于衆曰爾等若迫我我卽自焚于此衆惜浮圖乃監而舍之後周唐順三年始以中師厚爲河西節度使中師厚至涼州卽奏請授吐蕃首領折逋支等官從之後周顯德中中師厚爲折逋支等所迫擅自還歸坐貶淳州亦不與師建隆二年靈武五部貢橐駝良馬來離等八族酋長越崑等護送入界勅書獎諭秦世首領尙波于殺傷采造務兵卒知州高防捕繫其黨四十七人乃以吳廷祚爲雄武軍節度代高防安輯吳廷祚齎勅書賜于尙波于曰朝廷遣制邊防撫寧部落務使安集豈忍侵漁曩者秦州設置三砦止採取木材以供億京師雖在蕃漢之交爲汝等牧放之利不妨點據植木近得高防之奏傷殺軍人汝等已被拘執聽候進止朕思汝等久懷忠順必悔前非特示懷柔各從寬宥乃命吳廷祚往伸安撫及使還舊地爾等可同體恩旨各還各族仍賜錦袍銀帶尙波于等感悅是年乃獻羌塞之地

據四川通志吐蕃在宋時不絕朝貢其首領喃厮囉始居鄯州甘肅碾伯縣後

徙于青唐甘肅西寧府地神宗哲宗高宗之朝皆授官元憲宗始于河州今河州置

吐蕃宣慰司都元帥府又于四川徼外置碉門四川天全州魚通四川打箭爐黎川

師雅州府長河西四川打箭爐之地等處安撫司皆屬于吐蕃宣慰司世祖時

其地為郡縣烏斯藏等處置宣慰司都元帥府設官分職以吐蕃僧發思

巴為大寶法王帝師使率統該屬嗣數世其弟子稱司徒國公佩金玉印

章者前後相望

據元史百官志宣政院掌釋教僧徒吐蕃之境隸屬于此若遇吐蕃事端

則分院往鎮之亦別有印綬如大征代又與樞密院會議若用其人則不

使自選與其選者軍民通攝僧俗並用至元初立總制院以領之作為國

師唐制若吐蕃來朝見于宣政殿故更名為宣政院

據帝師發思巴傳元起于朔方固已崇奉釋教及得西域世祖以該地廣

而遠民獷而好鬪莫如其俗宜以治之乃改吐蕃為郡縣設官分職使

帝師領之乃立宣政院爲其驅使居第二位者亦必以僧任之皆帝師所辟舉出而總理內外政策卽師臣以下亦必僧俗並用軍民通攝于是帝師之命令及勅詔並行于西蕃百餘年間敬禮朝廷而朝廷之尊信帝師亦無微弗至其帝后妃等皆受戒猶與正衙朝會百官班列膜拜之帝師亦或專席坐隅且卽帝位之始每降詔褒護必有勅章且以佩監珠絡字賜之已至者如此優遇將至者則遣中書大臣馳驛往迎所過之地皆供億煩苛比至京師則勅大府假法駕兵使爲前導又詔省台院官以及百司庶府每歲二月八日用迎佛之威儀往迎之且命禮部郎中專督辦迎接等事務及其卒也歸葬于舍利又命百官出郭祭饒大德九年專遣平章政事鐵木兒乘傳護送贈金五百兩銀千兩幣帛萬匹錢三千錠皇慶二年加金五千兩銀一萬五千兩錦綺雜綵共一萬七千匹其昆弟子姪往來者有司亦供給不乏秦定間有帝師之弟名公哥亦思監者將至京師先詔中書持羊酒以郊勞其兄瑣南藏卜尙公主封爲白蘭王賜金印

給圓符其弟子號司空司徒國王佩金玉印章者前後相望其徒怙勢恣睢月盛日新氣燄灼于四方其害不可勝言

關於發思巴創作之蒙古新字書史會要曰

其字母四十一如川葛厲涵函噤弓誡曰者丙關弓遮曰倪斥怛刃撻巧達刃闕凸鉢刃癸口未到麻日梭口闕刃惹斥嚙刃若曰薩尺阿川耶而囉尺羅曰設刃沙巧訶口啞刃伊百郎刃醫入汚四遐輕呼肉霞乞法刃惡口也刃高斤耶輕呼 以上係借漢字以譯音者並宜開口呼之漢字母之內則去丙口刃三字增入巫刃刃川四字切韻多本于梵法或一母獨成一字或二三母成一字者如尋天百地曰人與東刃西刃南刃北等類是也但一字可備三聲有平上去無入聲以入聲若輕呼之則與平聲同凡詔誥宣勅表牋皆可書寫書時由右向左行其字體宜方古嚴重據明外史西蕃傳西蕃即西羌之種族最多者爲陝西四川雲南之西徼外隨所歷而皆是其散處河湟洮之間者自古爲中國之患至元代封駙

馬章古爲寧溪郡王使鎮西寧於河州則設吐蕃宣撫司以洮今洮州府岷今岷州

黎四川清溪縣雅四川雅州府諸州隸屬之使統治番衆洪武二年太祖定陝西

即遣官齎詔招諭之其酋長皆觀望不來復遣員外郎許允德招之乃多

應命明年吐蕃之宣慰司鎮南普等將元帝所授之金銀牌印及宣勅呈

上會鄧愈克河州鎮西之武靖王卜亦納刺以吐蕃諸部來獻並納款其

冬鎮南普等入朝獻馬及方物太祖喜賜襲衣

明一統志曰吐蕃之地北起于陝西甘陝二省之地之細湟迤南歷四川至雲南

西北境洪武六年爲烏斯藏前尤之朶甘四川邊外地立都指揮使司二于隴答

衛立指揮使司一七年又置三宣慰使于朶甘及董卜韓胡四川天全州西北長

河西魚通寧遠今打箭爐元代于長河西魚通寧遠等處又于化外之境置

招討司六萬戶府四千戶所十七歲通朝貢故自有西僧以來即無邊患

且遇寇盜時遣僧諭之則解散若邊徼之內如陝西之岷州洮州四川之

龍州今瀾州武今瀾州黎州今瀾州諸處皆羌氏吐蕃種族與民雜處歸屬已久悉受官



府約束不復生變惟所稱一種熟蕃其地當險隘難于謀食生番亦獷悍不馴邊患屢生推原其故過絕之處置既未得宜且地瘠人貧性躁無常然其俗信鬼可隨其時向以治之例如在岷州側建一大剎擇爲衆所信服有道行之番僧授以誥印使守地任職並每歲遣人賞賚之猶于威州或茂州立一大營爲守備以扼其要害若此則互市可通卽免蜀人運輸之苦亦息邊境劫掠之患

洪武初年詔土番各族酋長使舉有官職者至京師授以職卽于此地設指揮宣慰招討等司遂置五衛門賜印綬使因其時宜而治之故以元之攝帝師喃加巴藏卜爲熾盛佛寶國師以元之國公南哥思丹八亦監藏等爲同知宣慰使元帥招討等官由是又封番僧爲灌頂國師及贊善王關化王正覺大乘法王大寶法王等官俱賜印章誥命比歲或間歲赴京師朝貢故明初所置指揮使宣慰司招討司萬戶府千戶所等合計三十有三

列表

據明史外傳烏斯藏今西在雲南西徼外去雲南麗江府千餘里由四川

馬湖府今屏田縣千五百餘里由陝西陝甘兩省西寧府五千餘里其地多僧無城

郭羣居于大土台之上不食肉不娶妻無刑罪亦無兵革少病疾佛書甚

多釋伽經多至萬卷其土台外之僧有食肉娶妻者元世祖尊發思巴爲

大寶法王賜玉印其文爲大元帝師其徒弟亦襲其餘威稱帝師洪武之

初太祖懲唐世吐番之亂思所以制御之惟因其俗猶用僧侶等化導使

爲善乃遣使廣行招諭又遣陝西行省員外郎許允德至其地舉元之故

官使赴京師授職於是烏斯藏之攝帝師喃加巴藏卜先遣使朝貢至京

師太祖喜賜紅綺禪衣及鞵帽錢物

按清之聖武記黃教之宗祖名宗喀巴一名歲卜明永樂十五年西歷紀

百十生于西寧府甘肅西甯府得道于西藏之噶爾丹寺成化十四年圓寂明初

西番諸王皆服紅綺禪衣木印度袈裟之舊式其後專持紅教密咒其流

弊至于吞刀吐火以炫惑俗人盡失定慧之宗旨無異師巫宗喀巴初亦

習紅教既而深察時數應爲宗教改良卽會衆徒自服黃色衣冠或曰宗喀巴幼有神異精通佛法號甲勒瓦苦行大雪山初出家從學于薩迦廟之呼圖克圖乃元代發思巴之後爲紅教之祖相傳其受戒時染僧帽諸色不成惟染黃色成之因服黃色又遺囑于二大弟子世世以呼畢勒罕轉生使演大乘教呼畢勒罕者爲化身之義其二大弟子一曰達賴喇嘛一曰班禪喇嘛魏源曰班禪喇嘛又稱爲額爾德尼譯其意則爲光顯相傳達賴有觀音分體之光班禪爲金剛化身在印度已轉生數十世不得其詳彼等雖死不失其道自知往生之所其弟子又迎而立之故常爲輪回而本性不昧此達賴班禪易世互相爲師之陳跡其教重見性度生屏斥聲聞小乘及幻術下乘當明之中葉已遠出于紅教之上猶不受中國勅封中國亦不之知達賴一世名敦根珠巴卽唐代贊普之後裔世世爲西番王至是捨位出家嗣宗喀巴之法始傳其衣鉢以法王兼西藏王之事其二世名根敦嘉木磋自置第巴使代理兵刑賦稅等事其高弟子稱爲胡圖克圖亦使分掌教化當明正德年間始以活佛聞于中國武宗遣

中官率將校十人兵士千人迎之達賴不願行國人匿之將士始以兵威脅之反爲西番人所敗遂遁還武宗崩世宗立爾盡斥番僧繼又崇道教不信佛人始知達賴初不願行有前知也其三世名鎖南嘉木磋其名益著青海河奎諸蒙古無不嚮化明隆慶年中蒙古之順義王俺答據有青海躬入西藏迎達賴至青海建仰華寺奉之大會諸部飲長生水達賴戒其好殺勸其東還俺答亦勸其通于中國達賴由甘州遣大學士張居正書自稱釋迦牟尼比丘中國始知有活佛其人具禪定慈悲淵默不自誇耀于是大寶大乘諸法王等皆俯首稱弟子改從黃教化行諸部東西數萬里熬茶膜拜視若天神諸番王徒擁虛位復不能施其號令其四世曰雲丹嘉木磋生于蒙古圖古隆汗族十四歲入西藏坐床二十八歲圓寂故事蹟不著雖然河套及青海蒙古一守其戒不敢抄掠西藏安枕五十餘年其五世羅卜藏嘉木磋太宗崇德二年喀爾喀部三汗奏請發帑使延請達賴四年達賴因厄魯特之使遺書太宗于是班禪達賴各遣使繞

行塞外及藏巴汗青海之固始汗與清國之東方以七年至盛京奉書及方物共約行善事並獻卦驗必知清國一統明年太宗遣使存問達賴班禪稱爲金剛大士爲西藏通清朝之始

清國與西藏之關係年史

崇德二年千六百三十三年蒙古喀爾喀部之馬哈撒嘛諦汗遣使朝貢陳列土

產且上表章行禮其表曰聞欲延請達賴喇嘛誠是也此地七固山喀爾喀及四俄一羅特部落亦欲請之乞遣使過我國若同往甚善我等三汗亦合遣使候安

三年千六百三十八年寔勝寺成由是先征太宗之蒙古察哈爾部察哈爾懼出

奔于土伯特至打草灘死焉察哈爾部衆遂來歸順內有黑爾根喇嘛載金身護法佛而至初元世祖時有土伯特之發思巴喇嘛用十金鑄造護法之嘛哈噶喇佛奉祀于五台山後請移于沙漠有沙爾巴呼圖克圖喇嘛復移于元裔之察哈爾部已而黑爾根喇嘛歸于清國卽奉此來歸太宗遣

畢禮克圖耶蘇喇嘛往迎之使至于盛京于是太宗命工部在盛京城三重外建寺供之名實勝寺鑄鐘懸之重千觔東西傍建石碑二座東一碑前鑄滿洲字後鑄漢字西一碑前鑄蒙古字後鑄土伯特字太宗率內外王貝勒貝子文武衆官出懷遠門幸寔勝寺畢禮克圖耶蘇喇嘛引太宗至佛位前衆喇嘛及僧俱作樂誦經太宗率衆三跪九叩首畢御至後儀門外開宴四年千六百三十九年太宗遣察漢喇嘛等致書于土伯特汗如左

大清國寬溫仁聖皇帝致書于土伯特汗自古國君所制之經典朕其礙絕故特遣使延致聖僧爾乃土伯特之主善施佛教于天下倘肯來歸則朕心甚悅至于所以延請之詞俱由所遣之額爾德尼達爾漢等口傳

五年遣書于土伯特之諾木漢喇嘛如左

寬溫仁聖皇帝致書于諾木漢喇嘛護持聖道利濟羣能普行此二事則朕心甚悅是用致書報答喇嘛可詢于土謝圖汗若其允許即使人

報告朕當遣使敦請若喇嘛無意來此應卽明言

七年千六百四十二年遣土伯特國之達賴喇嘛伊喇固克散呼圖克圖厄魯特部之代青綽爾濟等使至盛京太宗親率諸王貝勒大臣出懷遠門迎之太宗率衆拜天行三跪九叩首禮畢伊喇固克散等捧達賴喇嘛之書及黃氍毹上于太宗太宗立而受之遂携手相見于是命古安式安布宣讀達賴喇嘛及土伯特國藏巴汗之來書賜茶喇嘛等誦經一遍始飲仍大宴之伊喇固克散呼圖克圖及同來之喇嘛等各將駝馬及其他西番菩提之數珠黑狐皮絨褐花毯茶葉狐腋裘狼皮等諸物獻上仍斟酌收納八年千六百四十三年土伯特國達賴喇嘛之使者伊喇固克散呼圖克圖及厄魯特部之代青綽爾濟等大宴于崇政殿仍命入旗之諸王貝勒等各大宴一次猶每五日備宴一次至是留居八閱月始遣還伊喇固克散呼圖克圖及同來之喇嘛等賜銀器緞朝衣等物有差太宗率諸王貝勒等送至演武場大宴而餞之太宗與達賴喇嘛書如左

大清國寬溫仁聖皇帝致書于金剛大士達賴喇嘛之座前今者承喇  
嘛有宏濟衆生之念欲興起佛法乃遣使通書朕心甚悅茲特恭候吉  
安凡所欲言俱俾察千格龍巴喇等口達外附金碗一銀盆一銀茶桶  
三瑪瑙杯一水晶杯二玉杯五玉壺一鍍金甲二玲瓏撒袋二彫鞍二  
金鑲玉帶一鍍金銀帶一玲瓏刀二綿緞四爲侑緘之資又與班禪呼  
圖克圖紅帽喇嘛昂邦薩斯蝦濟東呼圖克圖羅克巴呼圖克圖達克  
龍呼圖克圖等之書皆同

是年厄魯特部之顧實汗遣使奏言謂達賴喇嘛功德甚大應請至京師  
爲庇佑生靈計

順治元年世祖遣使于土伯特使與伊喇固克散呼圖克圖喇嘛偕往迎  
達賴喇嘛仍以書諭知厄魯特部之固始汗

三年先差往于土伯特察罕喇嘛至京師達賴喇嘛及厄魯特部之固實  
汗等差班弟喇嘛同來上表候安並獻金佛念珠瓊瓊絨盜甲馬匹等仍



以盔甲弓矢 撤袋 大刀 鞍 轡 銀器 緞匹 皮張等答之

四年

千六百四十七年

先是達賴喇嘛班禪呼圖克圖巴哈呼圖克圖魯克巴呼

圖克圖伊爾禮爾薩布呼圖克圖薩恩札喇嘛額爾濟東呼圖克圖伊恩達克隆呼圖克圖諾們汗等各上書問安並獻方物至是遣喇嘛蝦格隆等存問各賜金玉器皿緞匹彫鞍甲冑等物此年達賴喇嘛及班禪呼圖克圖又上表頌功德並獻方物又席勤圖諾顏呼圖克圖及伊思董利爾詹洋查木蘇等各上書求和併獻馬匹

五年烏斯藏之闡化王舒光等遣使率一千人貢方物將舒光等之貢使鎖南必拉式賜號爲妙勝慧智灌頂國師猶賜誥命併勅諭舒光等三年進貢一次每次以百人貢進準其十五人到京師其餘留邊爲定例

八年遣多卜藏古西等至土伯特國賜書禮物往召達賴喇嘛

九年土伯特國之達賴喇嘛欲來朝表奏起行之日期世祖遣理藩院侍郎沙濟達喇迎之達賴喇嘛奏請示朝見之地或于歸化城又或于代噶

地方世祖諭諸王貝勒大臣九卿科道曰當太宗皇帝時猶有喀爾喀一隅未服唯外藩蒙古喇嘛之言是聽因欲延請達賴喇嘛使者未還太宗皇帝駕崩後睿王攝政時復遣使往迎達賴喇嘛達賴曰我今不往雖然我必欲往卯年可送馬匹來辰年可前往朕親政之後召之今達賴喇嘛即啓行而來從者三千人朕親至邊外迎之欲使達賴住邊外則外藩蒙古之貝子等將見達賴者即可在外相見若使達賴入內地今年歲收甚歉達賴從者又衆恐於我無益倘往迎之我既召之使來必由中道而返恐喀爾喀部因之不來歸順迎之合理與否爾等各舒所見以奏滿洲諸臣議曰我等往請達賴即來上親至邊外迎之使達賴住邊外若達賴欲入內地可使少帶隨從入內若欲在外可聽其自便若上親往迎之喀爾喀亦從之而來大有裨益恐迎請于理未當而我所敬者達賴不入達賴之教亦何妨衆漢臣議曰當天下國家之任者不可往迎達賴況達賴從者三千餘人又遇歲歉不可使入內地以特請之故可于諸王大臣中派

遣一人往迎之且使達賴住邊外供給以金銀等物敬禮之兩議具奏世祖曰朕當裁之仍諭達賴喇嘛曰朕本欲出邊躬迎但內地西南盜發羽書時聞國家大務難以輕置用是未能出邊遠迎特遣親王大臣前往俟寇盜寧靜便圖親往若仍有事惟于邊內近地相迎達賴喇嘛又奏請世祖諭之曰邊內疾疫流行于邊外相見爲便今朕至邊外代嚕噶地方迎爾達賴喇嘛又奏欽賞及勅諭已到今惟兼程前進至代嚕噶地方以俟猶有密奏世祖將親往代嚕噶地方大學士洪承疇陳之邊等上言曰臣等聞欽天監之奏昨太白星與日爭光流星突入紫微宮竊思日爲人君之象太白敢爭明紫微宮爲人君之位流星敢突入上天垂象誠宜警惕且今年南方苦旱北方苦澇歲飢寇警處處入告宗社重大非聖躬遠行之時以百神呵護六軍扈從雖無他虞而邊外非宮中可比遊幸無靜思之安卽達賴喇嘛自遠方來可遣一大臣迎接已足見優待之意亦可服蒙古之心何勞聖駕親往天道深遠固非臣等所能測度但乘輿將駕而星變適彰

此誠上蒼仁愛陛下之意不可不深思切戒也疏入世祖曰此奏甚是朕  
卽行停止達賴喇嘛又奏欲帝于代噶地方相見不勝懼怖自當兼程而  
進更有密語使去使面奏世祖命和碩承澤親王碩塞等往迎達賴喇嘛  
并諭之曰前者朕已諭親往迎迓今盜賊猖獗羽檄交馳國家之重務難  
輕置不能親往迎迓特遣和碩承澤親王及內大臣代迎當悉朕不能親  
行之意達賴喇嘛至京師世祖延于南苑謁時賜坐以宴之達賴喇嘛進  
馬匹方物世祖納之世宗復御太和殿賜宴又賜金器綵緞鞍馬等物又  
厄魯特部之固始汗亦上表貢方物兼請達賴喇嘛歸國本年烏斯藏天  
全六番董卜韓胡黎州長河西急通寧遠泥溪沈村寧戎四川西之土司  
各繳前朝之勅印而歸順

十年達賴喇嘛奏言不宜此地水土本身既病從人亦病意欲告歸世祖  
命議政王貝勒大臣使會議具奏其一議曰達賴原係特召而至當可垂  
詢事理倘不詢以事理使達賴含怒而去則喀原喀厄魯特等各部必叛

如詢之達賴之言善則從之否則似不宜詢問其一議曰不可詢問若詢之不用其言則達賴益含愠而去且荷天佑各處征服以成大業其時亦無達賴既係特召當賜金銀緞幣酌封名號結冊印以不加詢問爲便二議奏入世祖曰詢問達賴之事可止之仍使部臣諭于達賴曰所云水土不宜良是我等始至此地亦常不宜于水土而病後乃相宜達賴既來且從容留此待草青時往代噶更台外藩王貝勒等與達賴相會世祖御太和殿賜宴并賜鞍馬金銀珠玉緞匹等物皇太后亦賜金銀緞匹達賴喇嘛辭還命和碩承澤親王碩巴及固山貝子古爾瑪紅與吳達海率八旗官兵送至代噶地方又命叔和碩親王濟爾哈朗禮部尙書覺羅丘餞于清河嗣又遣禮部尙書覺羅朗丘禮藩院侍朗古達禮等賚送勅封達賴喇嘛之金冊金印至代噶地方係用滿漢及唐古特之國字其文如左

朕聞獨善兼修開宗之義不同因時制宜設教之途亦異然而明心見性所謂淑世覺民者其歸一也茲爾樂布藏札暴素達賴喇嘛襟懷貞

朗德量淵默定慧雙修空色俱泯以能宣揚釋教海導愚蒙因而化被  
西方名馳東土我皇考太宗文皇帝聞之欣羨遣使聘迎爾早識天心  
許以辰年來見朕荷皇天眷命撫有天上果如期應聘而至儀範可親  
語默有度臻般若圓通之境擴慈悲攝受之門誠覺路之梯航禪林之  
山卡也朕甚嘉之茲將爾冊封爲西天大善自在佛率領天下釋教爲  
普通瓦赤喇怛喇達賴喇嘛應劫現身興隆佛化隨機說法利濟羣生  
當益進無休也

達賴喇嘛由代噶之地起程還國世祖命固山貝子吳達海祖餞之達賴  
喇嘛上表謝領賜冊印及封號附獻馬匹琥珀等物是年遣烏斯藏之闡  
化王鎖南必拉式來貢

十一年世祖遣使存問達賴喇嘛及厄魯特部之固始汗及班禪呼圖克  
圖等賜嵌松子石珊瑚金茶桶及玉瓶綴匹等物

十三年烏斯藏之闡化王國師遣堅錯那卜等貢方物如宴賚之例是年

世祖遣賜喇嘛薩穆譚格龍喇嘛資勅印封益挫監挫爲闡化王

十四年平西王吳三桂招降烏斯藏之大乘法王及四川三十六州縣

十七年派烏斯藏之大寶王哈里麻巴僧齋漢字之印表一番字印表一併進貢方物

康熙十三年平西王吳三桂謀叛聖祖命青海蒙古之兵由松潘廳入四川達賴喇嘛之第巴三節(或作桑詰)請達賴喇嘛上書于聖祖曰吳三桂若穹蹙乞降可宥其一死若竟鴟張爲患可裂土與之以罷兵聖祖嚴斥之原吳三桂稱王于雲南時每歲遣人入西藏使煎茶拜達賴喇嘛以有舊誼故後清兵圍吳世璠三桂之孫于雲南遂通書于西藏願割中甸維西屬雲南之地求援于清海蒙古其書爲清兵所獲不能達聖祖亦不之問初土伯特分四部東部曰喀木曰清海西部曰衛曰藏青海之固始汗本蒙古厄羅特部人在明季吞併東二部以青海之地廣大可使子孫遊牧喀

木將賦稅致于固始汗第巴三節奉達賴喇嘛居衛地藏巴汗居藏地三節與藏巴汗不相合遂誣藏巴汗虐其部衆毀敗黃教乞師于固始汗以剪滅之以其地分居班禪與達賴使至二藏遂盡逐紅帽花帽諸法王其事在崇德十年於是紅教益衰第巴三節之威力大熾至于獨斷決事

二十一年第五世達賴喇嘛卒第巴桑結(又作三節)欲專國事秘喪不發僞曰達賴常入定居高閣不見人萬事皆稱達賴喇嘛之命由是桑結益專橫

二十九年準噶爾部之噶爾丹寇漠南清兵敗之于烏蘭布通之地乃托噶爾丹濟隆呼圖克圖乞和頂佛立誓而遁原噶爾丹爲四厄魯特之一綽羅斯部人也游牧于伊犁初噶爾丹入西藏爲喇嘛與第巴三節相親暱及其見僧格死遂還伊犁殺兄子索諾木阿布坦篡汗位又合他三部爲準噶爾博碩克圖汗自稱受達賴喇嘛之封又外蒙古喀爾喀部亦奉黃教常入西藏拜達賴喇嘛因其途爲厄魯特部所隔乃延請宗喀巴



黃教始祖第三弟子哲卜尊丹巴之後裔爲大呼圖克圖奉之於庫倫數十年時因喀爾喀部之車臣汗與土謝圖汗交惡構兵聖祖遣使命達賴和解之第巴桑結俾準噶爾部之西勒圖在蒙古喇嘛之坐床者謂之西勒圖前往蓋彼爲達賴喇嘛之大弟子但喀爾喀部之哲卜尊丹巴亦奉聖祖之詔蒞于盟壇與西勒圖並坐噶爾丹遣其族人多爾濟札布隨之以窺其釁及詬責土謝圖汗待喀爾喀部及達賴喇嘛之使者無禮遂被殺于土謝圖汗於是噶爾丹以報仇爲名侵襲其部土謝圖汗東走訴于清廷聖祖命達賴喇嘛遣使使罷兵第巴桑結使濟隆呼圖克圖陰嗾使反聖祖討之敗準噶爾之兵第巴桑結內有所懼乃托達賴喇嘛之意會青海蒙古及厄魯特之各台吉奉尊號于聖祖聖祖不受且屢遣京師之喇嘛入西藏以探之皆還言第巴桑結已使遙望拜禮達賴喇嘛于高樓之上惟在絳紗之中香烟繚繞觀之不甚分明耳

三十三年達賴喇嘛年已老國事決于第巴桑結乞賜爵封聖祖詔第巴

桑結爲土伯特國王

三十五年聖祖自討噶爾丹至克魯倫河噶爾丹敗竄慰其部下曰此行非我意乃達賴之使來言南征大吉是以深入聖祖曰達賴喇嘛若存必無是事乃遣使賜第巴桑結書曰朕詢于番人皆言達賴喇嘛脫緇衣已久爾至今匿不奏聞且達賴喇嘛存日塞外無事者六十餘年爾屢唆噶爾丹興兵樂禍道法安在達賴與班禪分主教化向來世化相持如果達賴厭世當告于護法主以班禪主宗喀巴之教可也乃挾衆人以尊達賴者尊已又阻碍班禪京師之行朕欲喀爾喀與準噶爾之西部和解爾使濟隆喇嘛往以破壞之烏蘭布通之役爾爲賊軍卜日誦經并于山上張幕觀戰勝則獻帕飾軍容之盛不勝則代爲講和以誤我邊師爾曾祖尼噶爾丹今已殄滅噶爾丹留于漠北爲後伊犂之舊部因其兄子策忘那布坦仍遣失去阿爾太山以西之地噶爾丹進退無據遂仰藥而死使賚噶爾丹之佩刀一及其妻阿奴之佛像一佩符一爾可使達賴喇嘛與使者相見且使班禪喇嘛來京師執濟隆喇嘛卑我如其不然朕檄雲

南四川陝西之師與爾相見于城下爾其糾合四厄魯特之衆以待之其  
母悔第巴桑結皇恐

三十六年第巴桑結遣使密奏言衆生不幸第五世達賴喇喇于壬戌年  
已示寂轉生之靜體今十五歲前恐唐古特人民生變故未發喪是年十  
月二十五日可以出定坐床切求大皇帝不宣泄至于班禪喇喇因未出  
痘不敢至京都濟隆喇嘛當竭力索之致于京都竊願憐其生命以全戒  
體並乞封進達賴喇嘛臨終之牀簣尸鹽之拌像聖祖果秘之至是年十  
月宣示于內外但第巴桑結之使者還與策妄那布坦遇于途遂會擒噶  
爾丹之兵告之曰達賴喇嘛已厭世爾部落之兵毋得妄行策妄那布坦  
哭而歸聖祖以第巴桑結始終反覆持其兩端乃追還其使傳集各蒙古  
宣示其密封第巴桑結及策妄那布坦盡收準噶爾之故地致噶爾丹無  
所歸又秘奏防其猖獗且策妄那布坦亦第巴桑結之奸譎其所立之僞  
達賴欲繕奏詞以侵西藏曰西藏舊例能掌教者卽以之掌教由傳宗開

關以來普通菩薩海潮大士皆如此自達賴喇嘛圓寂後第巴桑結秘而不宣捨正傳之聖徒不立乃自尊其身別奉紅教喇嘛詐稱卽達賴之化身以妄傳法旨擾亂諸部此青海諸台吉所共知請明正其罪

四十四年第巴桑結謀毒殺拉藏汗不遂欲以兵逐之拉藏汗集衆討第巴桑結誅戮之聖祖詔拉藏爲翌法恭順汗拉藏爲青海固始汗之孫固汗以衛藏二地爲班禪與達賴之香火地留其長子鄂齊爾汗以統轄其衆使次子達賚巴圖爾台吉佑之固始汗卒于順治三十年鄂齊爾汗卒于康熙九年達賚卒于三十六年達賚之子拉藏汗嗣爵後欲議立新達賴喇嘛故與第巴桑結交惡至是欲奏廢第巴所立之假達賴遂構兵第巴旣死聖祖詔執假達賴送于京師行至青海病死拉藏汗爲西藏人故謀立博克達山之伊西嘉穆錯爲第六世達賴喇嘛但不見信于青海之諸蒙古遂別奉裏塘之噶爾藏爲眞達賴喇嘛諸蒙古迎之至青海使坐床奏請賜册印遂與西藏所奏互證是非聖祖恐構釁詔青海之達賴喇嘛暫

居西寧衛紅山寺又移于塔爾寺

西寧府城西四十里有塔山爲宗喀巴瘞胞衣之所爲黃教大寺

兩部爭

議未決因是策忘拉布坦擾亂西藏之事起

五十五年策忘那布坦遣其台吉大策零敦多布領精兵六千繞戈壁踰和闐之南大雪山涉險冒瘴晝伏夜行始達西藏界以送丹衷夫婦至西藏爲名初策忘那布坦娶拉藏汗之姊又迎拉薩汗之子丹衷于伊犁贊其女聖祖以準噶爾譎詐勅拉藏汗無恃親疏必設防備但拉藏汗耄而酣飲不以爲意在布達拉之西北三十里有騰格里海西接于後藏其北岸大山橫亘乃由準噶爾入西藏必由之路有鐵索橋之險一夫拒隘萬衆趨赴且無旁徑可通拉藏汗亦不之守準噶爾兵由騰格里海突入敗唐古特兵遂圍攻布達拉誘其衆使爲內應遂開門執拉藏汗而殺之且虜其妻子搜索各廟之重器送于伊犁將新達賴喇嘛禁錮于札克布里廟聖祖詔西安將軍額倫特以兵數千赴援又遣侍衛色稜宣諭于青海蒙古使振飭兵備七月清軍踰木魯烏蘇河色稜軍于拜都額倫特之兵

出庫賽嶺準噶爾兵屢佯敗而却暗伏精兵于喀喇阿以待額倫特率所部疾趨先渡河欲扼狼拉嶺而北至喀喇河兩軍皆會準噶爾脅從西番兵數萬使以其半據河與清兵相拒再分兵潛出其後遏絕糧道卒與清兵相持月餘矢盡糧竭大敗而遁準噶爾兵益熾青海蒙古皆不敢進兵于西藏奏曰若遣達賴喇嘛就該地以安輯則王師可免遠涉之勞諸王大臣懲于前敗亦皆以西藏之地險遠不決議進兵聖祖曰西藏之地屏蔽青海滇蜀若果準噶爾盜據之將邊徼無寧日且準噶爾亦衝雪縋險何況我軍乎遂決議出軍

五十七年命聖祖皇十四子親王允禩爲推遠大將軍屯于青海之木魯烏蘇河使治兵餉將軍傅爾丹及富寧安等分出于巴里坤及阿爾太山地獵其北邊將軍噶爾弼出四川將軍延信出青海由兩路以擣西藏至是西藏人亦知在青海之喇嘛爲眞西藏所立者爲假羣衆欲擁置祥楊乞聖祖許之結丹印

五十九年蒙古之汗王貝勒台吉等各率所部之兵數百或數十隨清兵扈從達賴喇嘛入西藏軍容甚盛準噶爾之大策零敦多布由中路自拒青海之軍又分遣其宰桑以兵三千六百拒南路南路之將軍噶爾弼招撫巴塘裏塘之西番進至察木多奪據洛隆宗三巴橋之險又奉大將軍之檄刻期並進噶爾弼恐期久糧乏以副將岳鐘琪至西番用攻西番之計卽招土司爲前驅集皮船渡河直趨西藏降番兵七千分兵塞險扼敵之饑道青海之軍亦于中途三劫其營以敗敵兵斬俘千計準噶爾兵進退受敵大潰不敢還西藏卽由舊路北竄崎嶇凍餒得還于伊犁者不及其半聖祖詔加封達賴喇嘛宏法覺衆四字於九月登坐此爲第六世達賴喇嘛若拉藏汗所立博克達山喇嘛則執送京師盡誅助準噶爾喇嘛者留蒙古兵二千以拉藏汗舊臣貝子康濟鼐掌前藏使台吉頗羅鼐掌後藏聖祖親製平定西藏之碑文勒之于石建于布達拉大召寺

雍正二年西藏之噶布倫等三人忌貝子康濟鼐之權聚兵害之欲投于

準噶爾世宗詔將軍查郎阿使率四川陝西雲南三省之兵一萬五千進討未至而台吉頗羅鼐已率後藏及阿里之兵九千截賊去路擒逆首詔以頗羅鼐進于貝子爲總藏事賜犒兵銀三萬兩且留正副大臣二人以四川陝西之兵二千使領之分駐于前後藏以鎮撫之是爲駐藏大臣之始是年準噶爾之策妄那布坦死其子噶爾丹策楞嗣之請赴西藏煎茶頂佛又送還所虜拉藏汗之二子聲言世宗不允詔嚴備以兵乃收東南部巴塘裏塘之地歸于四川省設宣撫土司治之其中甸及維西之地隸于雲南省設二廳以治之惟察木多以下各土司仍隸于西藏移達賴喇嘛于西裏塘之惠遠廟以便避準噶爾之兵

八年遷達賴喇嘛于泰寧以兵一千護之每年夏初以西藏之兵赴防于北路騰格里海之險隘準噶爾備兵封鎖積雪山者盡撤之蓋由準噶爾入西藏之路有三其極西由葉爾羌至阿里其間隔有大山其東路出喀喇河者又有青海蒙古隔之惟中路出騰格里海者逼近于衛地故防守



尤嚴

十二年準噶爾請和世宗詔果親王偕章嘉呼圖克圖赴四川省送達賴喇嘛由泰寧還西藏減戍兵四分之三章嘉呼圖克圖因達賴喇嘛請以巴塘裏塘之地還于西藏以裏塘爲達賴喇嘛降生之地詔以其商稅賜之仍以其地內屬

乾隆三年準噶爾之噶爾丹策楞復請入西藏煎茶頂佛高宗始許之時西藏之貝子頗羅鼐懲前敗訓練騎兵一萬步兵一萬五千通于準噶爾之各路設卡倫噶爾丹策楞由是不敢窺西藏而西南之巴勒布三部及布魯克部相繼嚮風西藏之地始靜謐詔晉頗羅鼐爲郡王

十五年先是頗羅鼐死其子朱爾墨特襲封爲郡王以駐藏大臣不便于已欲先奏罷駐防之兵陰通書于準噶爾欲請爲外應又襲殺其兄若準噶爾之兵至揚言其聚黨數千爲變駐藏大臣都統傳清左都御史拉布敦覺其叛逆乃先發制之乘其左右無一兵以計誘朱爾墨特至寺中

欲登樓手刃之皆被害于賊黨時第五世班禪喇嘛既卒達賴喇嘛使公  
爵班替達攝西藏之事爲擒逆黨以聞高宗遣將軍策楞班弟二人率兵  
至西藏詔二大臣先以靖變爲事贈一等伯卽就其地立雙忠祠且水禁  
唐古特與準噶爾之往來使至是不封汗王貝子等于西藏以四噶布倫  
分掌政權以總于達賴喇嘛又增兵一千五百于駐藏大臣使戍守西藏  
雖然其國事猶未盡干預

二十二年高宗大征討準噶爾蕩平伊犁由是西藏永絕準噶爾之患初厄  
魯特之固始汗據有衛藏之地雄視諸部綽羅斯之噶爾丹由西藏還于  
伊犁自稱受博碩克圖汗之封于達賴喇嘛策忘拉布丹亦由西藏還云  
受寶權大慶王之封于達賴喇嘛皆鑄鐵券用梵文於是立固爾札廟于  
伊犁河之北岸立海努克廟于其南岸又取所掠西藏之供器以實之供  
養厄魯特之喇嘛六千餘人以九養集手辦供養喇嘛之事務之一萬六百戶中之  
大喇嘛坐床者四人曰西勒圖其誦經寶曰都綱旛刹螺唄幾埒于西藏

大疑大計皆就于此而策忘那布坦及噶爾丹策楞與那木札爾三世嗣位皆赴西藏請煎茶諷經每次費二十餘萬清廷亦賜茶葉香帕以助其施若達爾札達瓦齊之得立與阿睦爾撒納之構釁皆伊犁之喇嘛爲之蓋阿睦爾撒納之從于清軍定伊犁時卽遣人赴西藏使煎茶諷經已祝若總西藏四部自應乘時振興黃教又使固爾札廟之喇嘛請于將軍必欲以己爲伊犁主敗則劫奪喇嘛之駝馬以遁高宗平定準部時撰碑曰其口奉佛其心如夜叉羅刹之食人及清軍再至伊犁皆亡滅亦黃教一大變局也

四十五年高宗七旬萬壽節第六世班禪喇嘛羅卜藏巴丹伊什來朝並祝嘏詔仿後藏札什倫布之式建須彌福壽廟于熱河班禪喇嘛由崇德年中與達賴喇嘛同遣使來貢順治初第四世羅卜垂吉嘉木錯以其年老不與達賴喇嘛共入覲及班禪喇嘛至京時高宗接見于避暑山庄舊例達賴班禪有高行者入覲時不跪拜此次班禪固請拜見高宗嘉其恪

誠使從至京師接見于南苑之德壽寺旋以病痘卒于京師詔卽就其地  
建清淨化域明春以舍利金龜送之西歸高宗幸于西黃寺拈香以送之  
乃使其高弟子羅卜藏敦珠布領班弟二十人住特札什倫布廟傳授後  
藏之經律選內地喇嘛百八十八人使學習之是年遣使賚印冊封第七  
世達賴喇嘛時年二十二歲

五十五年廓爾喀部入西藏抄掠邊疆蓋廓爾喀本稱巴勒布其地分三  
部後爲其地之一小頭目併三部爲一稱爲廓爾喀其聚落之地名謂陽  
布初班禪喇嘛卒于京師高宗送其舍利還西藏時其所錫賚及各王公  
與蒙古各番之供養不下數十萬金而寶冠瓔珞念珠品玉之飾鍍金之  
袈裟旃檀之華旛采帛珍瑾等不可勝計有仲巴呼圖克圖者爲班禪喇  
嘛之兄因班禪之商上掌金銀緞  
匹珍寶者治事班禪之遺財送盡爲仲巴所有既  
而對於各寺廟及唐古特兵無布施其弟舍瑪爾巴亦紅教之徒亦不得  
分受其惠於是舍瑪爾巴因垂涎不遂乃唆使廓爾喀入寇廓爾喀部遂

藉土伯特商稅之增額以食鹽糶土爲詞與兵闖入邊疆土伯特之兵不能壓鎮高宗遣侍衛巴忠四川將軍成德四川總督鄂輝等率兵勦援但巴忠等不剿討廓爾喀人陰使西藏之堪布等私約每年與金一萬五千以調停之達賴喇嘛不聽巴忠等以降伏廓爾喀人具奏由其酋長遣使入貢欲受封爲國王後廓爾喀遣人至西藏齎表貢並致駐藏大臣書欲請如前約鄂輝恐前事之發覺屏之不奏

五十六年廓爾喀以督促前年所約之歲金爲詞再舉兵由聶拉木深入後藏之地駐藏大臣保泰一聞賊至則移班禪于前藏賊勢仍猖獗又奏請移達賴于西寧府移班禪于泰寧欲以西藏之地委賊札什倫布寺貢山面江形勢聳峻且有喇嘛數千乘墉以守可以待援而仲巴呼圖克圖已贊挈先遁喇嘛濟仲札蒼等復托吉祥天母言不宜戰衆心遂潰賊大抄掠札什倫布西藏大震達賴班禪兩喇嘛飛章告急侍衛巴忠扈從高宗在熱河聞變畏罪自投于水而死時鄂輝爲四川總督因盡以罪委巴忠

曰彼解唐古特語故皆一人之私議己等二人不知又奉命赴西藏按程不急進高宗知二人不足恃乃命嘉勇公福康安爲將軍超勇公海蘭察爲參贊調索倫滿洲兵及屯練之兵進討其軍餉由西藏以東四川總督孫士毅主之西藏以西駐藏大臣和琳主之濟甯邊外前四川總督惠齡主之枷駐藏大臣保恭于軍前清兵由青海之地進于西藏者比由打箭爐較近三十日賊盡將抄掠之寶物送于其部內留于疆界弗去鄂輝成德等擁兵四千不擊賊之飽颺者又不攻其餘賊僅破拉木寨之賊百餘人即以賊退具奏濟甯絨轄二處之賊情不敢上聞高宗斥之不允五十七年將軍福康安等由青海至後藏以索倫兵二千金川各土司兵五千並集于西藏與清兵三千合遂采買西藏之稞麥七萬石牛羊二萬餘約足供一年糧無煩轉運于內地遂連敗屯界之賊盡復西藏地仍大舉入廓爾喀界由三路進攻涉其境七百餘里逼于國都陽布之地鄰于廓爾喀之南印度有拔楞一名噶里噶達久爲英吉利屬國曾與廓爾喀有釁

當福康安進兵之際卽同時檄請近于廓爾喀東南哲孟雄一名西金宗木布魯克一名布坦西面巴作木朗南面之由噶爾一名葛刺拔楞等部使同時進兵許事平之後分裂其地廓爾喀大恐遣人詣軍卑詞乞哀乃允其降盡抄掠所有之財寶金冊印金塔頂等返前次被捕之丹津班珠爾并獻沙瑪爾巴之尸衆推罪于喇嘛濟仲等擒仲巴送之京師治罪廓爾喀貢馴象番馬樂工永違約束乃乞班師高宗就該地分裂授于各土司已而聞受降卽允其請仍以番兵三千漢蒙古兵一千戍守西藏由是駐藏大臣之行事儀注始與達賴班禪同等若四噶布倫及番臣有缺額時由駐藏大臣與達賴喇嘛會商選拔于是事權始歸一卽自唐以來以郡縣治其地亦未有如此者也是年高宗定呼畢勒罕指定之例先是呼畢勒罕之一世二世出後藏三世出前藏四世出蒙古五世出前藏六世裏塘皆非出自一族一地班禪及各大呼圖克圖亦然至乾隆末年各大喇嘛爲兄弟叔姪且出于蒙古汗王貝勒之子弟甚者哲卜尊丹巴庫倫之呼圖克圖圓寂時

土謝圖汗之福晉蒙古汗之妻卽有妊衆卽指爲呼畢勒罕及彌月竟生一女尤貽口實以損壞蒙古人之敬信蓋宗喀巴有預言達賴至六世班禪至七世後不復來故以後之坐床者無復真觀密諦祇憑垂仲指示垂仲者猶內地師巫又多係達賴班禪之親族及大呼圖克圖等等謀財利遂釀仲巴兄弟之禍高宗久悉其弊欲革之而無機會今于甲兵之後特運神斷劍頒金奔巴瓶一供于前藏之大召寺遇呼畢勒罕出世若報告互有差異者則以籤納瓶中誦經請神駐藏大臣與達賴喇嘛會同于宗喀巴之廟前掣定呼畢勒罕供其瓶于雍和宮至是始矯其弊而蒙古各札薩克所奉之呼圖克圖若有呼畢勒罕者出亦報名于理藩院理藩院之大臣共京師之章嘉呼圖克圖共掣籤以定之

據康輶紀行達賴喇嘛爲宗喀巴之大弟子班禪額爾德尼爲宗喀巴之二弟子第一世達賴喇嘛名根敦珠巴生于明洪武二十四年在喀邦木薩喀木青熙饒巴處出家二十歲受大戒創建札什倫布廟誦穆



倫經第二世名根敦嘉木磋生于明成化十二年創建羣科爾汪廟第三世名索諾木嘉木磋生于明嘉靖二十二年親赴各蒙古地方布行黃教蒙古王等咸稱爲達賴喇嘛班禪額爾達拉明萬歷間封大國師第四世名雲丹嘉木磋明萬歷十七年年生于蒙古地方之敬格爾家十五歲至西藏在噶丹爾寺坐台之桑詰仁慶處出家在班禪羅卜藏曲津之處受大戒萬歷間封爲沙布達多爾濟桑結曾于石上踏留足印第五世名阿旺羅卜藏嘉木磋明萬歷四十五年生於前藏之崇結薩爾合王家與釋迦牟尼佛同日在班禪羅卜藏曲律處出家受大戒第六世名羅木藏林沁倉洋嘉木磋康熙二十二年生于蒙巴拉沃松地方第七世名羅布藏噶勤桑嘉木磋康熙四十七年生于裏塘地方于察漢諾們罕家出家第八世名羅藏丹碑班梵克江巴爾嘉木磋乾隆二十三年生于後藏之托結地方

又云班禪第一世名刻珠尼瑪綽爾濟伽勤布格爾生于明正統十年第

二世名珠拜旺曲索諾木綽爾濟朗布三世名結珠拜旺曲羅布藏敦王珠巴生于明洪治十八年第四世名羅卜藏綽爾濟嘉勒參生于明隆慶元年第五世名班禪羅布藏伊喜生于乾隆三年第七世生于乾隆四十七年

達賴喇嘛之下有呼圖克圖一爲濟隆二爲第穆皆以其所轄之地名之濟隆在後藏之南第穆在工布又有兩諾門汗一爲榮增諾門汗榮增者師文之意常爲達賴喇嘛授經師一爲噶爾丹錫呼圖薩瑪第巴克什諾門汗達賴喇嘛圓寂時以班禪或兩呼圖克圖及諾門汗代理但呼圖克圖較諾門汗次之

達賴喇嘛圓寂時先示人以降生之處其弟子大堪布往訪之得小兒初見之卽相識乾隆年中乃發金瓶使至西藏以數小兒之名貯之掣簽以防詐僞邇後達賴喇嘛若圓寂由駐藏大臣行文于各路使民間生子有靈異者或有徵驗者呈報西藏內則遣大堪布噶布倫等當于達賴

喇嘛生前雜呈所用之數物及他物以試之若小兒拾取不爽或出一  
二語則于達賴喇嘛圓寂時令其父母携至德慶又用同一者一二人  
或三四人使駐藏大臣覆驗卽擇日以金瓶掣籤先七日各大寺之喇  
嘛虔誠誦經駐藏大臣至大召寺行禮用牙籤書各小兒名如數將各  
籤彌縫于瓶內蓋之後經駐藏大臣揭蓋掣取其一當衆人之前折封  
既而知小兒之名率衆迎至德慶入大召寺堪布朝夕守護之具奏于  
清帝入呼畢勒罕冊清帝卽命在京之章嘉呼圖克圖章嘉呼圖克圖爲  
第五世達賴喇嘛  
之弟子康熙中由西藏來位于多倫  
諾爾亦用呼畢勒罕稱歷世章嘉至西藏照料之使達賴喇嘛坐床六  
歲學經七歲受小戒學禪不常坐臥當此時西藏之公事皆班禪或呼  
圖克圖代決之達賴喇嘛至十六歲乃自理事

西藏記曰西藏一隅諸鑑多未詳載考其地即西吐番唐曰烏斯國明  
曰烏斯藏今日圖伯特又曰唐古忒居萬峰之中爲西方極盛之區環  
山拱合百源匯流由黑竹工卡以下統召之南西瀉頗得天地之靈脉

布達拉之飛閣層樓麗色奪目有別蚌色拉甘丹桑鳶之四大寺拱朝于四方與川滇聯界西北與青海接壤北抵河湟西通西洋西南達噶斯天文爲井鬼之分野氣候較寒物產幾遍地多水泉土人以爲海眼春季多晴日夏秋多陰雨土人分三部曰康曰衛曰藏康者爲今之察木多一帶衛卽西藏拉薩召之一帶藏乃後藏札什倫布一帶此三部皆番僧之淵藪黃教之總匯也其地民人尊尙佛教敬信喇嘛最崇信者爲達賴喇嘛班禪喇嘛若噶瑪巴沙瑪納等其他不迷性之呼圖克圖在在皆有不能枚舉人亦欽如靈神敬若括佛所謂呼畢爾罕者乃知身後前生之事者故人亦敬之雖然番民之風俗鄙污不堪人皆垢面蓬頭形類犬羊無論僧俗惟利是視爲上古不化之地唐以孝德皇帝公主嫁于番王和親後始與中國通往來其國之始爲君者乃額勒特莽固禮之後馬克巴之子爲納禮藏布傳數世至蘇隆藏干布其勢始大併西番之地內附于唐以公主妻之而蘇隆藏干布又娶白

國王之女爲妾唐公主好善修大小二召並築城于布達拔爲空室分定唐蕃二國疆界設立誓盟不相侵犯立碑于大召之前永爲誓約相傳昔唐三藏取經曾至此地今大召之前廊猶繪師徒四人之像猪八戒招親之高老莊卽今之采里其眞僞固不可知俗傳已如此由唐至宋元間不聞其國名明萬歷時太醫楊英至其地勅封楚布寺業郎寺之紅帽黑帽呼圖克圖噶瑪巴沙瑪納二人爲西天大善自在佛如來大寶法王灌頂大國師賜印冊封甲摻楞布年褒玉楞布年二人爲灌頂禪師至清朝太宗文皇帝崇德七年班禪額爾德尼達賴喇嘛固始汗咸請東土有聖人出遣使至盛京行善事歲約通貢表

西藏呼大召之地爲拉撒拉撒者卽華言佛地也舊有城郭康熙六十年定西將軍護國公策旺諾爾布毀之改築西南百堤由東北耶路山之脚起點至布達拉對面之小山招拉筆洞爲止長約三十里以遏藏江之水勢今呼爲神堤每歲正月聚各寺之喇嘛于倉內念大經畢俾

各喇嘛增添砌階此乃喇嘛唯一之使役俗傳番王蘇隆藏干布乃由  
觀音菩薩分體化生故常在輪迴中其本性不昧曰根敦朱巴曰根敦  
姜錯曰溯納木姜錯曰雲登姜錯曰阿旺羅姜錯曰羅進仁姜錯凡六  
世相繼轉生皆稱爲達賴喇嘛與黃教于西域第五輩達賴喇嘛入觀  
時世祖章皇帝(雍正)勅賜金冊印封統領西天佛教爲普覺幹濟達賴  
喇嘛時有蒙古古什罕由青起兵滅藏巴罕据有其地至其子達彥罕  
其孫達賴罕皆敬附中國後有第巴三節者專國倡亂古什罕之曾孫  
拉藏滅之蒙聖祖仁皇帝之褒封命爲嗣罕而達賴喇嘛又化生于  
裏塘地方名爲噶爾藏嘉慕青海在蒙古稱爲呼必爾罕蠻人稱爲中  
凹革桑姜錯生二歲由青海蒙古搬至西寧塔爾寺使坐床復爲西方  
之瞻仰適準噶爾逆賊策旺阿拉布坦妄自生釁遣其賊將策凌敦多  
布由伊犁領兵攻殺拉藏罕虜其子蘇爾札滅黃教荼毒生靈肆行猖  
獗蹂躪藏地清聖祖仁皇帝天地爲心以一隅之未靖慮一夫之失所

特遣將軍額倫特都統色倫額革職四川提督康泰統滿漢官兵分道  
勦伐渡通天河(木魯烏蘇)三敗賊衆而策凌敦多布分兵遏我糧餉軍  
中食盡將士空腹至哈拉烏素爲賊困全軍餓斃其提督康泰至拉里  
之西被賊僧黑喇嘛誘殺因是賊衆復逞靖逆將軍富寧安遣兵駐巴  
爾庫爾以分賊勢爰命皇子允禔爲撫遠大將軍統帥六師節駐西寧  
調餉徵兵又賜搭爾寺之呼必爾罕爲達賴喇嘛給與冊印使主持黃  
教又遣平逆將軍宗寶延信固原提督馬繼伯加議政大臣銜山東登  
州鎮總兵官李麟等率領陝甘之滿漢官兵于康熙五十九年夏四月  
護送達賴喇嘛由西寧出口進征而策凌敦多布猶敢施其故智三來  
襲營俱爲清軍敗破斬獲甚衆賊師喪胆又遣大將軍及征西將軍噶  
爾弼四川永寧協副統岳鐘琪爲先鋒統領川楚滇浙之滿漢官兵由  
蜀之打箭爐出口大將軍駐劄烏魯木齊居中調度秋九月大兵會于  
藏遂擒巨賊藍占巴駝駝宰桑黑喇嘛僞藏王達格咱等招降逆羽夷

衆于是西藏底定人民奠安月之十五送達賴喇嘛使坐床勅封爲承  
教度生達賴喇嘛以其土地人民賜之居于布達拉有御製碑文鐫于  
石築亭于布達拉之南以記其事

此御製碑文與唐孝德皇帝御製碑文特揭卷首以備參考

若康濟

鼐阿爾布巴隆布鼐頗羅鼐札爾鼐等五人皆賜封有差設立公所于  
大召寺內西藏大小事務皆會辦于此康濟鼐係後藏人昔爲拉藏罕  
之仲意準噶爾犯藏時努力堅守阿里

西藏最西部

因功封爲貝勒管理後

藏西北一帶之地並拉藏罕屬下之台吉阿旺雲登都納爾等二十餘  
人及蒙古兵二千餘人住于西藏同食藏內之糧餉爲達賴喇嘛之護  
衛遇有兵馬事宜卽率此等行走阿爾布巴爲工布人昔爲噶隆準噶  
爾犯藏時有堵禦工布口之功封爲貝子管理工布以東一帶地方之  
兵馬事務隆布鼐本藏人昔爲噶隆策凌敦多布犯藏時與札爾鼐同  
赴木爾烏蘇迎接大兵有嚮導之功封爲公管理東北一帶之兵馬事  
宜頗羅鼐後藏人昔爲拉藏汗之仲意準噶爾犯藏時領兵迎敵被虜



堅持不降封爲一等噶隆辦理達賴喇嘛商上之事旋封爲一等台吉  
管理後藏札什倫布一帶地方之兵馬事務札爾鼐爲本藏人昔爲達  
賴喇嘛之蒼儲巴與隆布鼐同爲嚮導有功授以噶隆封爲一等台吉  
管理藏內附近地方之兵馬事務安輯奠定大兵凱旋至雍正元年青  
海羅卜藏丹津犯順恐擾亂藏地遣松藩鎮總兵官周瑛領川兵二千  
餘名由打箭爐出口從霍爾甘孜一帶招撫未順之番夷一度抵西藏  
又遣雲南提督郝玉麟統領雲貴之土官兵一千餘人駐札察木多以  
爲聲援次年六月羅卜藏丹津遁入藏境之克里野地方總兵官周瑛  
得探報卽選精騎三百與貝勒康濟鼎同領番兵萬餘由楊八景一路  
兼程追捕至噶爾藏骨岔被雪阻回兵是年達賴喇嘛勅封爲西天  
大善自在佛率領天下釋教達賴喇嘛予以金册印雍正三年師旋升  
周瑛爲四川提督次年春撫順插類烏齊一帶番民雍正五年貝子阿  
爾布巴公隆布鼐台吉札爾鼐等謀殺貝勒康濟鼐背逆不軌藏民告

變蒙清世宗憲皇帝之命使內閣學士僧格副都統馬臘洮岷協副將顏清如先馳赴藏撫綏人民以安番衆次年夏四月特遣都察院左都御史查耶阿爲正帥護軍統領邁祿西寧鎮總兵官周開捷副之率領永昌協副將馬紀師神木協副將周紀鳳花馬協副將惠延祖波羅協副將劉永貴及參游各四員帶領滿漢官兵八千四百餘員由西寧出口又命散秩大臣兼鑾儀衛周瑛爲正帥領化林協副將楊大立夔州協副將張翌並游守四員率川兵四千餘騎由霍甘一路雲南鶴麗鎮總兵官南天祥援助協副將姚起龍派廣羅協副將馮鑾及游守各三員帥滇兵三千名由昌都一路三路官兵猶未抵藏台吉頗羅鼐糾後藏阿里札什隆布等番夷二千餘名直搗召地擒阿爾布巴等及大兵到藏已縛獻軍營左都御史查耶阿等公同審實奏其叛跡於九月晦日磔阿布巴隆布鼐札爾鼐等並誅其子于布達賴之前藏地復安勅封頗羅鼎爲貝子使總管西藏之事並議將達賴喇嘛移于裏塘以杜釁端由

是留學士僧格都統馬臘前鋒統領邁祿散秩大臣周瑛副將馬紀師並游守各四員使鎮撫其地於察木多留滇兵一千名派提督張耀祖劍州協副將姚起龍游守各一員駐搭其地以爲藏兵之聲援是年十一月二十三日左都御史升吏部尙書查郎阿西寧鎮總兵周開捷領官兵五千餘名護送達賴喇嘛由召起程至裏塘派四川重慶鎮總兵官包進忠頂補周瑛之缺雍正八年準噶爾侵犯巴爾庫爾卡倫由駐藏大臣奏准派學士僧格總領游守各三員兵一千五百名及唐古忒兵一千名出防騰古里達木遏其奔藏之路復于王樹白菟河奔卡立馬爾納克產生根物角四處各派千把總一員帶番漢兵數十名設卡偵探每年秋雪封山時將兵撤回于藏內是年打箭爐口外之噶達地方廟工告竣欽賜匾額謂惠遠達廟達賴喇嘛移駐焉裁去化林協設于惠遠謂爲泰寧除協兵外別駐兵一千八百均爲達賴喇嘛之防護九年春總兵官包進忠卒學士僧格升爲蒙古都統出防騰古里那爾夏六

月護軍統領青保大理寺正卿苗壽太寧協副將加總兵銜楊大立領川兵一千五百來藏換副都統馬臘及舊駐藏並台汛之川陝兵一千五百名于冬月二十日副都統馬臘統領換回其駐于察木多滇省之官兵亦一例更換十年春青保升蒙古都統與加總兵銜楊大立同出防騰古里那爾旋楊大立緣事回京秋七月升青保爲滿洲都統是年以副都統李桂西寧鎮總兵官周起鳳四川督標中軍副將張可才游守各二員兵一千更換都統僧格前鋒統領邁祿永昌協副將馬紀師舊駐之川陝官兵而副都統李桂至甲貢病故冬十二月總兵官周起鳳領兵抵藏越四日永昌協副將馬紀師率川陝官兵一千名回汛十一年春都統青保副都統張可才復出防騰古里那爾又蒙世宗憲皇帝軫念番民積年之勞苦特命于色拉召之間札什地方別建城垣留兵五百名其餘撤回夏四月防兵回藏而由京來換防之原任工部尙書副都統馬臘抵召由是都統僧格前鋒統領邁祿副將張可才率領官

兵于七月中旬分撥起程八月城工竣重陽朔官兵移駐於札什新城十二年都統青保大理寺正卿苗壽緣事被拏解回京派出接替之散秩大臣伯爵阿爾珣副都統那蘇秦秋八月到藏阿爾珣是月卽卒其駐節察木多之滇兵全議撤回汛塘之川兵千名內減撤四百派都司一員統領之移駐于察木多十三年準噶爾遣使求成世宗憲皇帝軫念生靈之疾苦允其所請定界息兵又以達賴喇嘛久離其地使回召以遂其性特命果親王至太寧賜筵宴派副都統福壽兵部郎中祁山理藩院郎中拉布坦四川督標中軍副將張學聖領太寧駐防之官兵五百名夏四月護送達賴喇嘛與章嘉呼圖克圖同由惠遠起程七月望二日抵召越七日送達賴喇嘛至布達拉使座床八月二十三日郎中祁山副將張學聖帶兵二百五十送章嘉呼圖克圖赴後藏禮拜班禪喇嘛傳衣受戒冬至日事畢回召十二月朔世宗憲皇帝頒賚遣詔至藏乾隆元年章嘉呼圖克圖與齋詔煎茶之侍衛等同副將張學聖並

帶原送達賴喇嘛來藏之川兵由藏起程入都按頗羅鼐後封爲郡王死後其子襲之乾隆十六年謀逆伏誅其黨叛殺都統傅清等奉旨命四川總督公策楞提督公岳鍾琪往討兵至西爐某逆賊被擒後藏地復定永除王爵

## 第二章 西藏鎖國之理由

西藏頑守鎖國主義禁止一切外人入國內因使以前多數之探險家爲冒險之企圖不能成功近今尙爾雖間有冒險者私入其國內一經敗露即遭慘刑卽如一千八百九十年別禮薩白吉蘭多爾氏一千八百九十四年臘音氏之被殺戮一千八百九十八年九月宣教師比塔里晋哈特氏之行方不明據此例觀之眞爲世界之秘密國其間得成功之探險家不過數人而眞能承認調查西藏之情事明悉無疑者亦僅如次章所記

究之西藏何故如此排斥外人其理由可想而知者大略如次

一 欲汲汲維持人民信仰喇嘛

二 中國政府政略上以教唆西藏行鎖國主義而獎勵之

三 英國占領西金之結果關於西藏本國之安危故對於外人有猜疑恐怖之意

一 西藏爲宗教國爲喇嘛國已屢述于前其喇嘛有非常之權力殆出于想像之外而彼等喇嘛人民若輸入文明思想或爲信教之自由按其結果皆恐有破壞喇嘛之事

二 中國政府于西藏欲占領政治上及商業之利益故于政略上不喜他人之參預卽西藏人亦聲言外人之入口者其意在覬覦西藏以深啓其猜疑

三 卽如前項言西藏素忌憚外人及英國占領西金更啓猜疑故益持鎖國主義堅守門戶

### 第一節 歐米之探險者

如前述西藏雖全持鎖國主義而古來欲向此國探險之勇者亦不少其最多者爲歐米人尤多耶蘇宣教師今揭其一斑如左

第一旅行西藏者在一千三百二十五年以傳布天主教爲目的之博爾特莫勒僧名夫札窩多立克布巴爾特其後一千六百二十四年有裁休託安尼安多拉大者出阿谷刺由印度平原越所見之雪山經許多辛苦艱難達恒河之水源猶重歷艱辛達斯陀拉鳩河源之聖湖滿撒爾窪阿(禱達池)越魯多夫克莫高山後經坦鳩次陀沙漠地出中國此爲第二旅行行者

第三旅行爲佛人夫札谷爾崖別爾及多爾烏以拉彼等于千六百六十年由北京出行經坦鳩次陀沙漠六月之後達于拉薩取道捏泊爾越[克啟領]一出于[加多滿大]市一出于[阿谷刺]惜多爾烏以拉死于歸途中第四旅行者爲喜博里陀特西摩禮及夫札馬厄爾烏勒牙彼等于千七



百十五年越巴以班甲爾山脈出克什米爾過萊夫經馬里牙勒達拉薩但特西摩里于千七百二十九年殘于拉薩

第五旅行者爲佛蘭西斯崖拉吉倭特伯納或云關納白萊斯紀元千七百十九年與十二法兄弟共由捏泊爾入西藏其同行中之荷刺色特拉牌納在拉薩二十二年就學後千七百三十五年歸入羅馬同行中九人死于西藏此時捏泊爾與西藏之往復極甚

第六旅行者爲荷拉色特拉牌納及九人之兄弟等然牌納係舊曾入藏者九人之兄弟則係新增入內者千七百三十八年彼等同由捏泊爾入口但資羅馬法王書狀于西藏法王之荷拉色相傳死于捏泊爾之谷間「巴塔傘」

第七旅行者爲有名之蘭人撒米由宛鉄布慈奇彼着中國服于千七百二十四年至千七百三十六年間由印度入西藏由西藏至北京又由北京至拉薩由拉薩出印度爹里于千七百四十五年九月二十七日死于

〔巴塔比牙〕之比元刺麥斯君家內

第八旅行者爲肖吉博克爾〔彼于千七百七十四年五月十三日受印度太守〕蔓會白斯青谷〔之命〕

〔多克特爾哈米陀〕者于千七百七十五年十一月與博谷爾同行又在布坦派遣第二次使者彼由刺克喜多窪爾〔至于〕葩魯雖然後由舊道至〔布札諾蔓爾〕于四月六日達〔朋納加〕

千七百八十三年六月按印度總督之命令第四次使者撒米西也爾坦〔拿〕大尉撒米西也爾噠比斯〔中尉及〕多克陀爾羅巴陀薩噠〔等入藏是爲第九旅行者〕

第十旅行者〔滿尼克〕于千八百十一年入西藏

有〔翹馬谷哥羅斯〕最初行至拉達克及準噶爾即在布谷諾爾喇嘛寺研究西藏語由千八百二十七年至千八百三十年有多數著書

第十一旅行者爲也牟也牟布克〔及〕加白次特〔法國宣教師〕于千八百四

十四年由支那本部方面入藏

第十二旅行者爲俄國陸軍大佐布萊在爾斯克氏由一千八百七十一年至八十五年二次入西藏(本書挿畫多據此人旅行記)

第十三旅行者爲英人克牙特克爾氏一千八百七十九年入西藏

第十四旅行者爲有名印度學者旅行家薩拉次陀啓牙多拉達達斯氏一千八百八十一年至八十二年入西藏調查頗詳細即如本誌參照此人記載者不少

第十五旅行者即一千八百八十八年在北京合衆國公使館住居之書記官羅次克喜爾氏

第十六旅行者在 一千八百九十年爲佛人彭巴爾及倭爾勒安公安里兩人

第十七旅行者于一千八百九十一年爲英人博烏也爾氏第十八旅行者爲有名之特刺娘于一千八百九十二年入西藏第十九旅行者于一

千八百九十三年爲佛人多拉以斯及谷萊那爾多兩氏第二十旅行者爲英人立次爾達魯氏及其妻與甥于一千八百九十五年達于距拉薩四十哩之丘陵遂不能入拉薩第二十一旅行者于一千八百九十八年爲里晉哈多氏及其妻第二十二旅行者爲佛國旅行家博士斯歪耶特音氏于一千九百零三年入藏

本邦人入藏者亦不少關於其間之記事暫俟後日

### 第二節 斯歪耶特音博士之旅行談一節

斯歪耶特音博士于明治三十六年探險于西藏在佛京巴里地學協會開幻燈演述會特演精細之旅行談

博士之旅行幾若踏破廣大茫漠之新國土其結果可于從來所用之亞西亞地圖加一大變更蓋博士携有由千一百四十九張所成一長千尺之地圖與三千張照像片故按博士之探險以解決從來學者之紛爭且發見羅布泊之問題此湖沿岸荒廢之市街樓閣及第三世西藏之政

治與有益之古文書

此旅行始終困難蓋博士一行數十人皆扮爲喇嘛姿勢越高山涉沙漠更于三年三月及二年六月旅行中所經皆人跡斷絕交通不到之地尤由恰克阿里克至拉達克此行費捌閱月其在西藏高原橫斷處雖云平坦其較高猶出於歐羅巴最高峯白山之上空氣稀薄呼吸不便甚至有全不能呼吸者同行四人死于此者二人伏于駱駝背以絕息步行者空氣稀薄加寒氣凜冽其凍僵者先由足爪至足全部次第及于腹部胸部頭部卒至全失感覺則長冥矣幸博士身體非常強健始終騎馬旅行未至十分苦痛然已姿勢不整竟伏于馬上身體失其靈活至今思之五內猶爲寒裂

隨行馬匹及駱駝傷害至多其馬四十五頭除博士所乘一頭外餘悉倒斃駱駝則全部盡失當時有廢然思返者博士亦感慨不自禁故以冒險旅行之十次較高原橫斷時之一次其困難已遙不可及

由亞吉克爾至其耶爾淺達里阿行經百八十里之沙漠亦非常困難故人類通行此處者實以博士爲嚆矢此間旅行需三週寒暑表在零度以下三十度幸同行人無損傷只失駱駝一頭博士第一次行于此同行者惟二人未死沙漠中飲水薪炭俱無駱駝進行非常困難足跡一尺以上盡陷入沙中因積冰塊樹枝於地便行其上卒至攜帶冰塊漸盡已誓將骸骨委棄砂碛遂並寢于廣漠中以待死忽半夜驚覺手足相觸同行者皆前後蹶起倏見天地一色盡成銀世界同行皆踴躍歡呼喜得補充飲料但同行俱寢于雪窖中又不得不轉喜爲悲此沙漠卽戈壁之一部幸得平安通過

博士旅行中欲入西藏都府拉薩者二次初次博士率從者二名馬四頭驢五頭向拉薩府進行按此地宗教及政治上之關係素禁止他國人入境一經顯露卽行處死博士戴黑眼鏡又飾其容貌爲喇嘛裝束竊意可達目的不圖夜宿荒原獵師等已向拉薩府密告卒至拉薩接近處忽被

衆西藏兵圍困

蓋由西藏原野從事于遊牧者甚多故博士行近拉薩西藏人多見之且以其形容可怪語氣謙抑令人生疑而博士等以拉薩接近今宵天幕明晨入拉薩得高臥安息忽至夜半四圍騷擾驚覺後見數百西藏兵士圍包其中指揮官告博士曰若前進一步卽身首異處由兵士中出多數喇嘛向博士身邊取其眼鏡意蓋以博士爲綠眼而博士乃黑眼者雖與彼等之想象未同而亦不能脫圍困竟作捕虜之待遇番兵每夜燃篝火嚴密警戒

博士因待倭克其耶之地方官長來此不能不待于此地五日後地方官長着華美服擁多數護衛兵士來此告于博士曰在達賴喇嘛之親諭汝等來此本應優待因爾係竊近拉薩卽應論死今不忍傷和好權宜辦理特遣兵士二十五名送還于那次其耶加之境界外  
博士猶不懲又有第二次入拉薩之希望但此次欲率全旅隊自他方面

進入然此次亦於途中被西藏五百騎兵阻礙彼等曰若爾等進入拉薩則我將爾等皆擬斬問其何故不許入拉薩彼等不答若拉薩府內之狀況則毫末不吐蓋彼等由宗教及政治上之關係以拉薩爲禁府絕不準外人擅入而五百騎兵更防博士復入拉薩尾行博士至十日之久以防遏之據此以觀雖歐米人如何巧裝到底不能混入拉薩也

有名羅布泊者今水涸其凹處一帶成爲荒土無住民無樹木其北岸有廢滅之市街贖跡尙存昔必爲井然之街市其規模必壯麗又發見高境之殘跡爲車輪鐵斧大鑿等約爲千六百年以前之物該博士係用中國文學中數種書籍以發見者至此記將佐四十名率一軍隊可到羅布腦爾應爲接待之準備若玩其意味此地應有由北京通噶什喀爾之道路今若保存之實爲世界之最長道路

東部西藏有一死海博士乘輕舟遊于湖面其湖水有多量鹽分湖底全爲鹽塊固結舟身因鹽水凝結竟爲白色試取一滴水落于舟上卽凝爲



白色又將湖水導于他處亦全爲鹽塊博士于此湖上遇暴風極爲困難因而斯浦耶厄特意博士在巴里地學協會以此演述之其外務次官爲代理大臣求面會博士以佛國政府之美號贈博士勳章

### 第三節 特喇娘之探險談一節

特喇娘僅備馬十四匹天幕二個兩月分食料卽以麥粉爲糲糲而出發又有輕便臥床贈酋長物能容之攜箱與銀貨若干其財源以販中國綿布爲主此外至印度時更以英國所製之布片增備少許共攜帶器具薄碗二一二木碗銅皿西洋小刀及匙子然此等物品大抵盡在道上被劫其攜帶之圖書有鐵里拉以多之書藉與新約全書讚美歌類日記用手帳四冊娘此行備受風霜露宿原野有二十次之多眠于洞窟中亦不少此旅行中若得安眠于高樓大廈間卽爲至幸之事所着衣服無更換者其隨行之中國人三一在途中背去死一人一人欲殺害娘惟名彭次之西藏人始終從娘弗去

有隨娘之中國人名劉國騫極其強壯猶不堪寒氣之酷烈死於途中娘有口癖神護守余等故雖在如何境遇常保其心意平靜

至接近于拉薩府危險之機漸迫其護衛之兩西藏人頗懷恐懼適時娘苦心思慮雖欲絕彼等恐懼之念亦覺困難其一人欲待中國官吏一人已至敵地範圍中楚歌四起無可如何娘仰天嘆曰我所信仰爲汝總之望汝來救助屁翼我無防禦之策遂覆頭而行以纖弱之婦人不但無畏難意反去從僕等之恐懼心使懦夫有立志實有不可企及者

娘始終以剛毅寬大之氣度接待衆人與部下途中已兩度遭狙擊第一次爲不期而遇之劫盜賊等始而下馬踞地假作飲茶之狀移時燃火騎馬爲不意之襲擊在彼等以火繩銃可隨意擊中幸毫未傷損第二次被二百餘賊徒包圍彈丸若雨血肉紛飛同行蒙古人馱載貨物之犛牛或逃逸或擊斃又射斃二蒙古人

冒此危難及到達距拉薩府約三日程途之最高點果被西藏官吏扣留

收拘于狹穢之倉庫內十五日已與同生命之二西藏人有性命之虞而最初來一下級酋長爲預審最後由拿古求加而來肥大官人爲判決其法廷用大白色天幕其前方爲青色縫另爲幕垂于其內每方有二三官吏座于高椅上其最高位之官人椅子亦較高一段各官前面有茶棹以中國所造之茶碗置於上接近卽有燃炭之青白火鉢使者以壺連次酌茶注于判官碗內幾悠然以品茶爲事不憐囚人生命者天幕後方群集兵士及官吏之從僕喋喋不休

特喇娘坐于天幕中央被其侮慢且定侵入國境之罪既不許入拉薩府尤不許行經印度之大吉嶺但途中被西藏人奪去財物該政府可爲報仇又與以天幕及馬並歸途之旅費娘旅行之日以此次爲最惡時期雖多遭厄險猶幸脫虎口于一千八百九十三年四月十三日歸于四川省打箭爐

因謂特刺娘生于西紀一千八百五十五年十月十七日英國「錢洽」之

「厄谷萊門脫」地此次最著名之旅行恰當三十六歲時其父「皎特刺」一生漫遊世界故娘亦受其感化自幼即好旅行遂爲有名之探險家

#### 第四節 西藏與俄國

俄國自奉大彼得帝之遺訓切實經營東方對蒙古以懷柔之策旋染指于西藏由來久矣然其運動愈活潑其形迹已著著證明實去今三十餘年前事也

當時俄國先立懷柔蒙古之策其侵略之「布里牙多」人「布里牙多人」另爲一種居蒙古之庫倫恰克圖及西比利亞巴以加爾地方爲信佛教之人民「許其信教自由原俄國政府以希臘教爲國教在其本國爲鞏固壓制主義絕不許信教自由而其對於「布里牙多」人爲極寬大之處置不但不妨礙彼等之信教且保護其寺院以獎勵佛教之發達其用意蓋有故耳非眞信佛教之故蓋利用僧侶爲心腹因而逞其政略上之手段故于西藏之噶爾丹別蚌色拉及札什倫布各寺內常見有「布里牙多」之多數喇

嘛至該各寺內求學究之此政策如何成功可詳叙于次

俄國又籠絡居蒙古庫倫之大喇嘛其耶布次坦巴胡圖克圖爲籠中物庫倫喇嘛者如前篇宗教部所述之塔刺那之世世轉生者其威力既優隱思凌虐諸王以爲蒙古主又窺清國衰弱故欲利用俄國之信仰以脫清國之羈絆夢想襲成吉士汗之威業而俄國亦逞各般手段以買其歡心遂互相親近如肝胆相照

由是俄者先遣其耶布次坦巴說達賴喇嘛以爲直接之交涉即得西藏「慈安尼」堪布之位階爲多爾吉耶使領布里牙多人

俄國政略上欲利用喇嘛之事已如前述其手段乃使布里牙多之青年連至本國受文明教育業終之後再歸蒙古使各就相當之業務又「多爾吉耶」中有一穎敏多才者爲青年中特出之人物彼既學習俄語又知歐洲大勢且通蒙古文學至歸于蒙古時即爲俄國竭力經營東方俄國政府予以俄婦俄皇又賜勳章以榮遇之婦旋喪去彼乃大爲懊喪俄政府復

授伊對於西藏之密策給與多數資金使爲喇嘛令留學西藏彼于拉薩研究西藏語十餘年因曾受文明教育又明晰藏情遂研究西藏文學其學識遂超于衆人施選爲達賴喇嘛之侍講所謂次安尼之定意卽問答之意質言之爲達賴問答之教師遂得逞其才曠論世界之大勢以英國北侵清之保護不足恃且說明俄國版圖之大將來必爲世界統一者又承認能保護喇嘛教且以黃教派之經文中未來紀引証之(未來紀昔某喇嘛所作其中以西藏佛教紊亂時北方必出有力之佛法大王統一此世界信仰西藏一般之人民相傳爲御伽嘶)其所謂佛法大王卽係暗指俄國皇帝欲脫中國羈絆防英之北侵注重保全本國獨立須賴俄之援助達賴頗聽信之志意爲之稍動恰值達賴成立侍講一職最閑慈安尼堪布趁乘間歸布里牙多將種種之証據物件及狀況報告于俄政府俄政府又與以多數之機密費迨後彼頻頻往來于俄都西藏間又以金銀及珍奇雜貨小銃等贈與法王又寄資金于西藏之諸大寺院自是達賴

得滿足之貨賄更加信任伊仗黃金之威光其聲名遂喧傳于西藏

「次安尼堪布之策略着着成功俄與西藏之關係日益親密一面俄國又以恩威巧迫清國政府故于一千九百二年六月（明治三十五年）締結俄清密約其中最要之件如下

一清國若瀕于危急以西藏之權讓與俄國俄國即與清國以保全力  
一清國當內亂若自己不能戡定俄國可派兵代清國戡定之

一俄國設官府于西藏代清國管理西藏事務

一清國可將自己之領事館設于西藏

一鐵道鑛山之總權歸俄國管理清國有時同享其利權

據右條約西藏已半脫清國藩籬半爲俄之保護國但此密約果能着着實行與否未敢必也達賴至是與俄交益見鞏固既不計及對英之政策尤不思北京政府之對待又從「次安尼堪布之勸欲親往俄都與俄皇晤會繼因達賴于國外巡錫古例必有北京皇帝之詔勅方可出行以北

京皇帝未必許可又以自拉薩出奔必生障故恐難達目的故躊躇不決未卽實行

恰值日俄戰起俄用全力于東三省清俄密約實生一大頓挫英遂乘此時機於千九百三年(明治三十六年)俾亞谷哈志班多<sub>大佐</sub>率遠征隊侵入西藏(詳于英藏關係之部)至英兵去拉薩祇三日行程達賴猶不知英兵侵入及至布達拉宮殿始忽皇由拉薩出奔臨去召噶爾丹寺之大喇嘛授以達賴印托以後事隨從侍者七人實光緒三十年(明治三十七年)五月十七日事也幸次安厄堪布親率布<sub>里牙多</sub>人七十名護衛之

察達賴之意本欲利用此時機逕赴俄都故此行由西藏入青海至甘肅省因據沿道禮拜者議論以春來日俄在滿洲戰爭俄連次失敗遂由嘉裕關入蒙古至庫倫後欲再還西藏不圖歸途中竟滯于西寧之塔爾寺(宗喀巴發祥地)

最憐費多年經營苦心以侵略西藏之俄國爲日俄戰爭全歸失敗痛恨



入骨矣再據英國與西藏之關係以觀之尤易明瞭

## 第五章 西藏與英國

### 第一節 關於緬甸西藏之條約

初英國侵略印度又漸次擴張其經營于明治十九年先與清國締結關於緬甸西藏之條約

關於緬甸西藏之條約（光緒十二年六月二十三日）千東亞同文會編特（八百八十六年七月二十四日）殊條約彙纂拔萃  
說明

千八百七十六年芝罘條約特別條款中有英國使節通過西藏須清國政府允許迨後數年間欲實行規定企望不絕至千八百八十四年印度民政廳之吏員喀爾滿馬關勒得本國政府許可尋訪拉薩府遂要求清國政府交付旅行免狀更要求種種之許可當時馬關勒若祇攜帶數人隨行其向西藏出發必得安全保護優渥歡迎乃馬關勒欲乘此好機不但到處逗留逡巡且壯其行色以多數學者隨行審查西藏之鑛脈且

先擬由中國本部通過西藏後變由印度向西藏在清國政府意見本不願有此行且彼等對于西藏人之反抗有不辭以干戈相見之勢故此時清國政府或以兵力抑壓西藏或容西藏人要求在總理衙門將旅行免狀取消二者必擇其一若欲擇其後者必與英國協商將芝罘條約改正當解決西藏問題時恰值千八百八十六年緬甸新被英國併吞雖緬甸爲古來一獨立國由一千六百六十五年即康熙四年已入貢清朝其君王之廢立及與鄰邦諸國之分合無常故對于清國之交際自有厚薄時時企圖反亂常以干戈相接自乾隆大征後至一千七百九十年乾隆五十年皆奉清國之封册約一年一貢爾來持續其慣例

然英國已征服印度其勢漸次東進十八世紀之末以協辦國事犯人事件緬甸王於東方暹羅之境上則服從阿爾塔班并特納色里木兩洲于西方則占領阿拉坎與英領百爾嘎爾接壤阿刺坎人不服緬甸王舉兵謀獨立破之遁于英領別嘎爾英領印度總督厄爾志里侯執強硬之方針不允庇護國事犯人欲與緬甸政府協商派遣大佐沙開牟斯等于阿華而孟雲之政府以英人不過爲一種經商之流未敢應允且復反國事上之犯罪者遂無端起兩國爭持納島河境上英領側端烏岐之所有權出兵于百爾嘎爾

之衝突緬甸雖一時能防禦英軍終以力盡講和于一千八百六年二月二十四日在亞當坡締結條約緬甸賠償軍費百萬磅更割讓阿次薩幸〔阿拉坎〕特納色里木三洲于英國此第一次緬甸戰役

於右講和條約償金及割讓土地外又于通商條約中欲駐劄英國理事官及保護商人雖英國屢請記載締結緬甸不允旋派遣理事官亦被拒絕且虐待留住之英人或課責以金稅或禁錮之印度總督噶爾烏吉卿最憤其虐待商人派少將拉牟別爾脫詰問阿華政府且與一萬留比償金請求于地方官爲謝罪狀阿華政府猶不應於是兩國復起干戈緬軍大敗于八百五十一年十二月二十日在蘭谷講和締結條約自將希州割于英國由是下緬甸全歸英國掌領

〔蘭谷條約成立後英商陸續往來于上緬甸時緬王殘忍屢行暴政政權握于緬王英國商人安望保其財產生命且法國此時亦于印度中國之東部排遣英勢力以扶殖自己威力故以爹倫克爾爲使節赴緬甸緬王

「奇以伯」既抱惡感情對於英國因于千八百八十四年佛緬兩國締結攻守同盟之約翌年正月十五日公表于「巴里」條約中所載佛國見有窺竊「奇以伯」王位者應禁拘于「象鉄爾納」閘路緬甸悉將湄公河左涯之領土割讓于佛國英國遂思若不征服緬甸卽不能內進通商外張國權遂定吞併緬甸之政策偶因緬甸國王與孟買緬甸通商會社之間有紛爭相持不下印度太守「達祖阿林」伯居中調停國王不應「達祖阿林」伯遂乘好機將最後通牒送于國王要求公平決定並隨從英國理事官之護衛兵駐留于國都強約使保護英國民人即一言以蔽之曰果眞確受英國之保護與否在緬甸王「奇以伯」可斷定爲不滿足之回答伯遂基于「蘭脫爾斯克阿吉」卿之訓令宣戰此戰英將軍「布令塔噶斯脫」僅率一旅團之兵溯以「拉次鉄」江向首府「滿塔勒」途次雖有抵抗到處皆爲緬軍所破將近阿華時王使內務大臣「肖移阿克岳克賢」乘緬甸船一隻來乞休戰將軍答之曰若國王接引軍隊至首府則應之緬使允之英軍卽進入阿華市

悉收緬兵器更進占領首府滿塔勒捕緬王及一族一千八百八十五年十一月二十八日併吞上緬甸之全土自英將軍受印度太守之訓令至終局時其間不過二週若前述中國以此地認爲己之藩屬國法國亦以其勢力擴張于此地欲作爲根據不圖兩國皆放任英國之處置所以然者當時清佛兩國構釁安南不暇他顧又英將軍與以迅速之處置疾雷不及掩耳英國既併吞全緬甸卽與中國接壤若欲整理疆界必與中國府相協商而協商前則爲英國首相薩爾斯別里候繼則爲魯志白禮候其與倫敦駐劄清國公使所立條約旣非一端而此等案中(第一)欲置兩帝國于平等地位往復于緬甸清國間須用文據第二(滿鉄勒)之首座猶倡本國事件遂與英國政府無關涉第三(轄衡)州之領土與以拉瓦(爹)河上之通商權與清國以代清國對于緬甸貢獻之要求邇時北京政府之交涉中欲僅將西藏之使節取消若對于緬甸之朝貢使不過形式上之承認爲美滿實則無詳細規定之意兩政府欲將此問題迅速決定

故將西藏使節事件亦加于本條約締結按本條約關於西藏方面則將使節之派遣中止又預約印藏間通商開始之研究關於緬甸方面者將從前所謂十年一貢之朦朧關係停止又將易獲以拉瓦爹河上之港口拋棄緬甸全土既承認歸英國主權迨後猶屢聞外交之談判遂將貢獻之要求全行放棄以得取轄衡國重要之領土一部代之其後清國以江洪領土湄公河外一部地割讓于佛國因背英約又將一次所得之轄衡國領土再取還于英

#### 本文

大不列顛愛蘭女王印度女皇陛下及清國皇帝陛下兩帝國間欲將親睦美意永持不懈並欲將臣民領土間之通商交際促進擴張則將誠實之希望揭于下以締結條約

在大不列顛爲女皇陛下之瓦新頓駐劄公使館書記官此際在清國爲女皇陛下之辦理公使聖米加耶爾及聖崎倭爾崎最高勳位尼哥

刺斯羅得立克窩可爾在清國爲總理衙門首相慶親王總理衙門大臣工部侍郎孫

第一條 每十年派遣使節贈呈地方之物產爲緬甸國之常習英國既爲緬甸之主權亦應守其常例十年派遣使節一次但爲使節者係緬甸種族

第二條 清英兩國現今行于緬甸之主權及規則應按屬如何事機俟英國酌量適當視某事可自由遂行以表同意

第三條 緬甸與清國之疆域應據境界制定委員劃分之疆界通商之條件應按通商條約決定之兩國均以保護獎勵通商爲同意

第四條 若按清國政府研究之事件其規定于芝罘條約特別條款中關於派遣使節于西藏之事即多有障礙故英國特表同情將派遣使節中止

對於印度西藏間之貿易爲英國政府注意之希望清國政府將此情

事綿密研究後以促進發達通商爲目的獎勵訓諭其民人有竭力採擇方法之義務若將實行時清國政府再進而精密調查通商章程倘難除去障礙英國政府卽不應強求

第五條 本條約須要批准其批准時可將本條約記名之日附後卽在倫敦交換

此證據爲互相議定者記入名姓後卽蓋用有紋章之印

耶蘇紀元一千八百八十六年六月二十四日清歷光緒十六年六月二十三日共爲三紙于北京

〔尼哥拉斯羅得立克窩可爾〕印

慶 親 王 印

孫 毓 汶 印

## 第二節

印藏條約一名蝦牟條約

（光緒十六年二月二十七日  
一千八百九十年三月十七日）

東亞同文會編特  
殊條約彙纂拔萃



本條約由清國簡派駐藏幫辦大臣副都統銜升泰由英國簡派印度總督馬爾克以斯蘭斯頓于光緒十六年二月二十七日（一千八百九十年三月十七日）在孟加拉之首府加爾各搭記名蓋印本年七月十二日（八月二十七日）于英京倫敦外務省經兩國皇帝批准將原本交換

名稱印藏條約其不關于印度西藏之全體者實爲南印度之小地方西金哲孟雄與西藏連界按他種之關係而定之蓋蝦爭之東爲布坦（條文之布坦）西爲乃伯爾（條文之廓爾哈）北鄰于西藏爲古昔獨立之王國國王自今二百餘年前初由西藏來此屢代國王多求娶于西藏貴族現國王之妻亦西藏法王近親之女國內人種風俗宗教有似西藏其上等者亦用西藏語故此國雖屬于印度實可屬于西藏自英國勢力漸及于印度之南端一千八百十四年乃伯爾戰爭英與乃伯爾人戰之際英由乃伯爾割取之土地卽帖刺意及摩蘭等喜馬拉亞山

下之廣地與于西金王所要求之代償即使將西金國爲英之保護國一千八百三十五年英與西金王約年年與三百鎊買收主府大吉嶺及其附近地以備建設新殖民地一千八百六十年哥爾乃爾璉刺率英軍與使節阿士勒厄頓共赴坦爐爲第二主府遂結約許英人貿易及保護英人旅行並修築國內之道路等其支給于國王之年俸共增至一千二百鎊若此西金已歸于英國之勢力範圍在當時爲世界之秘密國猶未知其與西藏接壤卽有由此入西藏欲探明內情又如一千八百八十四年前基于條約派遣使節亦被西藏人反抗不能達其目的故于千八百八十六年之條約將派遣使節事件中止英國使節中止時西藏說于西金王曰英國使節中止其結果乃畏懼西藏因又顯示西藏之權力以干涉西金各種貿易者禁止不許越過嶺界又勸西金王移住于西藏王從此勸告捨此本國移于西藏殆二年英屢盡忠勸王歸國王弗聽王又左袒西藏人乘英不備于一千八百八十七年送

兵于西金境內建設堡寨于次阿里嶺之麓林脫間以嚴其武備將英貿易路橫斷英人大怒一千八百八十八年出師破西藏兵驅逐西金境內人民更與西金王交涉遂使歸還楊牟倫邇來英國置官于此內政外故咸聽其指揮名雖爲保護國實爲英國之領土王徒擁虛位又按其規定者如下(一)確定與西藏鄰接之境界(二)西金與西藏之關係不淺須將英國所期望之主權使西藏之本國支那承認爲緊要(三)以喜馬拉雅山脈之境爲印藏界綫其間巨離雖長而西方爲乃伯爾國南方爲布坦國各橫斷于其中皆不便開通西藏之道路惟西克木直與西藏相連接卽英國昔年之希望若欲開通商道路于西藏惟由此地爲最捷徑(四)前光緒十二年六月條約內欲定關於印度通商章程之豫約此次英國可與清國交涉招全權委員于加爾志塔將本條約締結

按本條約東以布坦之境界爲起點西至乃坡爾境界以印哲間之分

水嶺爲界清英兩國對於「西克木」有承認內政外交之權其外關於通商游牧及外交書函往復之事須經兩方面商議確定後而行之。本條約經再議確定數年後始由清國派出委員至「加爾加志塔」與英委員會議復定一章程編者雖未接叙其本文明治三十四五年調查該地之事情據關於現行之事大約如左

一千八百九十五年五月一日在「近于西金」國境之西藏境內亞東開始爲印藏兩國人之貿易場雖禁制鹽茶酒戎器彈藥出入而其他貨物仍出入自由五年間全免課稅（雖已過五年之期仍依然繼續舊狀）只稅關將出入重量價格登記之票據收執稅關長爲英人「汗達遜」在總稅務司「羅巴脫哈特」之下執掌事務有中國及西藏人數名如仰官長之命令不準來往貨物自由出入英國人來于亞東稅關所在地則買賣物品又得隨意居住但由稅關一步不許進入西藏西藏人雖不許居住于稅關所在地然至于「西金」地方則全無禁制雖然其出也不

但嚴限時日卽旅行而出之票據亦複雜不堪實言之卽不容易出入且西藏人之出入及外人入西藏猶在西藏次阿伊坡一行政官距亞東稅關西四五町設官監視之

本文

第一款 藏哲之界以自布坦交界之支莫摯山起至廊爾邊界止分哲屬梯斯塔及近山南流諸小河藏屬莫竹及近山北流諸小河分水流之一帶山頂爲界

第二款 哲孟雄由英國保護監督其內政外交均應專由英國主持諸部長及官員等除由英國經理準行之事概不得與他國交涉來往

第三款 中英兩國互允第一款所宜之界限爲準由兩國遵守務使兩國各無犯越之事

第四款 藏哲通商應如何增益便利一容事後再議務期彼此均受其益

第五款 哲孟雄境內游牧一事彼此議定俟查明情形後再爲商酌

第六款 印藏官員如因公交涉一切文移往來俟彼此商訂後再爲舉行

第七款 自此條款批准互換之日爲始限六個月由中國駐藏大臣英國印度執政大臣各派委員一人將第四第五第三六等款言明隨後議定各節兼同會商以期妥協

第八款 以上條款既定後應送至兩國批准隨將條款原本在倫敦互換彼此收執以昭信守

關於印藏條約補遺條款並亞東開放之規定

一千八百九十三年十二月五日  
光緒十九年十月二十八日 在大吉嶺調印

一千八百九十年關於增補西金西藏條約中貿易牧場及公通信件之規定又定關於亞東開放之規程

一在西藏側面亞東境界開設一貿易市場自千八百九十四年五月一

日應爲貿易開放英國臣民印度政府因監視在該市場英國貿易之狀況特派遣官吏應許自由住于亞東

二從事于亞東貿易之英國臣民在亞東境界內應許居住或自己建造住宅或堆積物貨或借賃倉庫皆可自由清國政府應按以前之規定製造適當建築物以供給英國臣民印度政府亦應按第一條之規程居住亞東在官吏則應供給以特別適當之邸宅英國臣民不問何人之貨物或變賣金錢或交換貨物將內地之物產購入至使用如何種類運送具應從地方向日之習慣不能受其限制若此則英國人之生命財產方可得十分保護又設立西藏當局者之休憩所于亞東境界間之倫審及塔其塢地英國臣民旅行日暮時可向此處借宿

三武器彈藥軍需品鹽酒類廢醉劑等之出入兩國政府皆得禁止又各政府對於本國應許出入之物件計較適當應得之課稅

四除前條列舉以外之貨物經過西金西藏時不問由英領印度入西藏

及由西藏入英領印度自亞東開放之日始以五年爲期全行免稅若經過此期後望將一定稅率相互協商後再爲實施

若印度茶中國茶輸入英國時不能免除輸入稅者以能輸入于西藏雖然印度茶之貿易及他商品在此五年免稅時亦應停止課稅

五 凡到達亞東之貨物不問由印度與西藏來者均應將貨物種類數量價值等詳細報告于該地稅關受檢查

六 在西藏之英民與清民或與西藏人民因貿易而起之紛爭須善將情事探悉以派遣于西金之政務官與清國國境之官吏面商判決

面商之目的係便按所屬國之法律理處而報告再下公事以判決之

七 由印度政府與清帝國西藏駐劄官之公信及由西金政務官以手書

與清國國境官吏時應由清國官吏遣使送達之

由清國西藏駐劄官給印度政府之公信及由清國國境官吏以手書與西金政務官應由政務官速遣使限日送達之



八往復于清國印度官憲間之公信以相當之敬意處置之又由兩政府之當局者于往反之際與送信者以相當之便宜

九由亞東開放之日經過一年後若欲猶將其家畜牧養于西金之西藏人應按英國政府關於西金牧養發布之規則爲適宜之注意

一般規程

一在「西金」之政務官與清國國境官吏有衝突意見時應各自將其情事報告于其上級長官若各該上級官猶不能決定時則應各申告于其政府請其判決

二由本條約實施之日經過五年後由各當事者于六個月前即申告尤在任命之委員加意改訂此條約但就委員自己之意見決定諸種之改正及擴張倘採用之即與以權利

三按「西金」西藏條約第七條之規則若有保留四五六條項下之問題可與以最後之決定以會合討議之即由清國政府協同任命委員爲契約

但與任命委員會商之問題無非貿易通信牧場等之研究更進而調  
印于前記之九條規程及由三條而成一般規程証書上雖然此九條  
及三條之規程不過形成本條約一部分之宣命故各委員須各署名  
于証書下

一千八百九十三年十二月五日即光緒十九年十月二十八日立  
于〔谷箕林〕

英國委員也達布里由伯爾〔印

清國委員 何長青 印

同 鳩木士厄奇瓦脫〔印

第三節 〔亞谷哈士班多〕大佐之遠征及續訂中英印藏條約

英國對西藏之政策漸次得其進步常若視西藏爲其藩屬及布坦西金  
〔哲孟雄〕逐次被其蠶食所以對於外人不能無憎惡之念遂以鎖國主義  
爲國是其關於實行西金條約亦遲遲不得其要領故屢促清國再爲交

涉亦遷延日久無以逞其慣用之手段不得已乃變方針直接與達賴喇嘛開始談判雖托言于左右仍不能履行條約之全部先是俄國着眼于西藏弄得意之籠絡手段以達賴喇嘛爲自己藥籠中物已如前所述恰值日俄戰爭英國乘時而起欲以西藏爲根據地遂于千九百三年明治三十六年命亞谷哈士班多大佐率遠征隊由西金侵入西藏其目的在強迫實行西金全部條約同時偵察西藏之國力

遠征隊於十二月十三日達肯潛着古旋入茨比河濱此處有數名清國官吏形式上似含怒意亦不作何等抵抗反迎接英官兵其進至次阿里爲十二月二十四日卽在此地滯留至翌年三月以侯馬克多爾特將軍率分遣隊來助三月二十七日更向江孜前進此地爲至拉薩及扎什倫布道路之分岐點頗爲要地三月盡日達于素稱次納西藏軍之衛戍地忽由拉薩派遣一將官來制止英軍前進大佐乃告以英軍之使命係平和目的若許前進猶有利益乃談判未竟千五百西藏人已拔刀急襲

英軍殆肉薄于馬克多爾特將軍之身邊其陷于危險爲何如將軍自以短銃敵二人斃之可知持里麥爾之通信員必爲所襲後爲寫生已十二處負傷英軍約有千人大砲一門機關礮二門急速應戰以刀劍及火繩銃應用之西藏人急潰死傷七百殘者退却英軍追逃者入江孜駐軍遂通意于拉薩駐藏大臣由達賴喇嘛委任以正當全權與西藏官吏同來期速開談判然喇嘛已于露國有依賴自難承認與英國交涉至六月七日共入前後西藏之英軍總數已有四千七百人及礮十二門六月二十九又有兩西藏人揭休戰旗至大佐營待代表者到達欲請休戰於是條件一下約定三十日日沒爲休戰期然至期又請休戰延期至七月二日西藏代表者到營與亞谷士班多相見邇時大佐對代表縷縷述兩國至今日之顛末在英國當初本望平和協定乃歸咎于西藏人之抵抗以爲詰責代表者又相對辯解故不得結局要領而別大佐于商議開始之先欲要求西藏人將該地之礮壘撤退代表者以難覆達賴喇嘛之命益汲

汲增修礮壘嚴整戰備但最後之休戰期爲五月正午將軍以至期無覆  
蒼遂開始攻擊礮壘既而破壞其礮壘于十三日亞谷哈士班多大佐傳  
檄于遠近將進于拉薩之目的曉諭西藏人民若猶持續抵抗則英國政  
府以後之要求自不得不嚴茲要求之寬嚴繫于西藏使節之態度如何  
警告後于其翌日大佐約以二千六百將士護衛向拉薩前進所至之途  
上猶受敵礮火十九日達拿嘎烏厄時有西藏講和之代表者來會彼以  
拉薩爲純正宗教府非商議國事之地欲請返還至江孜會商大佐以前  
車之鑿峻拒不納續訂入府之旅程八月三日正午始達其目的地入于  
拉薩先是達賴喇嘛出布達拉宮走青海方面英軍自越拿嘎此厄附近  
之加羅臘嶺以來不復遭西藏人之抵抗其未入拉薩之先卽在他處  
將西藏兵撤退至于府外住民絕未現示惡意唯作奇異之觀以待英國  
軍且于住屯地附近盛開市場以供遠來異客之需用駐藏大臣先訪英  
國使節爲關於協定條約之事及添備若干財力以贈送英軍食料品爲

言未幾捏拍爾之代表者亦來謁使節邇來圖其便宜大佐欲速開條約之協商以催促西藏當局者當局者咸互讓責任經數十日始開折衝駐藏大臣及西藏高官送書于達賴請還拉薩達賴反共多爾基厄避遁于蒙古已如前述遂與副王班禪商議其結果由十條而成將條款結訂時爲千九百零四年九月二日也

其條款記于後章與中英續訂藏印條約之附約同一茲故略之  
右調印後亞谷哈士班多更欲清國駐藏大臣有泰將此條約承認遂將左記協商案提出求其調印曰

光緒十六年之加爾加之塔英商條約及十九年訂立之協約內有疑惑爲難之處藏人不聽清國開導故悉未遵行協理茲英本國欲自行辦理特派邊務大臣亞谷哈士班多與清國駐藏大臣有泰會商使將一切辦妥其猶未協合之事宜卽於光緒十六年之條約內英國與西藏締結之十條有疑惑爲難之事茲由清國欽差駐藏大臣有泰查閱

之須無異議始署名調印且自今與清國協商定約後西藏不得少有違背本件因光緒十六年十九年英國與清國締結之條約及規則不妥當且實有所難行西藏因之不遵行辦理茲英國特派全權大使亞谷哈士班多至境界會議忽啓意外兵端至失和好茲締結之十條爲達賴喇嘛與英大臣亞谷哈士班多會商調印者自是以後但期永修和好

駐藏大臣有泰接右照會以清歷七月二十三日將其條文電報于清國政府且于其末附記聲明之旨英官以本條約之締結爲英皇之勅旨決不能變更清國外務部同月二十八日接有泰之電報卽訓諭曰本條約有害清國主權故不可調印

駐藏大臣將其旨趣通牒于英國英國頑而排斥之邇後兩國之交涉談判開始于印度之加爾喀他兩國相執不下當時俄國在滿洲連敗失利以全力用于該方面無餘暇與西藏對英國爭此問題又佛獨駐

清公使以恐嚇之言扶助之遂不能曲英國之主張然即將此問題遷延畢竟爲清國之不利徒生西藏之離心且對於整理內政有生障礙之虞故按清國政府之提議將談判地移于北京由千九百零六年(明治三十九年)四月中旬外務部與英公使談判開始以樽俎之日爲重未幾至四月二十七日將次之條約調印

中英續訂藏印條約(由清國商務官報摘錄)

一千八百九十年三月十七日(光緒十六年二月二十七日)及千八百九十三年十二月五日(光緒十九年十月二十八日)清英兩國所定之藏印條約其所載各款因西藏不肯實施英國政府遂設法保全兩條約之權利故于光緒三十年七月二十八日(千九百零四年九月七日)在拉薩締結光緒三十年十月五日(同年十一月十一日)印度總督代英國政府批准之英藏條約十一條並將此條約加以變更茲將當日之聲明附屬之



第一條 英藏兩國必盡力設法將千九百四年九月七日光緒三十年七月二十八日所定之條約（本文之附約）使切實施行

第二條 英國政府不收納西藏之土地并不干與西藏一切之政治清國政府亦承諾不干與西藏之內政及不占領西藏土地

第三條 千九百四年九月七日之英藏條約第九條第四節所聲明各種之權利除與于清國外不得與于他國政府及他國人但其第二條所載之市場英國應得設電綫獲通信于印度境內之利益曾與清國商議妥協

第四條 千八百九十年之英清條約與千八百九十三年之章程內所載各件其與本條約及附約不相違背者誠宜施行

第五條 此條約以英清兩國文作成校正詳細兩文符合但文義上有爭點時應以英文爲本據

第六條 此條約應經兩國之皇帝批准署名其批准書由兩國全權署

名之日記算限三個月在倫敦交換

今英清兩國大使對於此條約記名調印作英文四紙漢文四紙爲証據

大英國欽差駐劄中華便宜行事全權大臣薩道義

大清國欽差全權大臣外務部右侍郎唐紹儀

光緒三十二年四月初四日

西歷一千九百零六年四月二十七日

於北京調印

附約

光緒三十年七月二十八日卽西歷一千九百四年九月七日締結之條約及聲明揭于左

光緒十六年十九年清英所定二次之英藏條約其意義并施行均有疑難之處又英藏間歷年和好近來因事故使感情不圓滿今重修舊好所有疑難之事全行解釋茲大英國政府特派邊務大臣亞谷哈士

班多與噶爾丹寺長羅生憂爾曾及噶布倫并色拉別蚌噶爾丹三寺之呼圖克圖并西藏民教諸首領代表西藏其議定條款列記如左

第一款 西藏承認遵行光緒十六年清英兩國所定之條約亦同于承認條約第一款所定之哲孟雄(西金)與西藏之邊界建立界石之事

第二款 西藏以江孜噶大克及亞東爲通商場英國及西藏商民允許隨意往來貿易且光緒十九年清國與英國締結之條約內有關於亞東之各款亦可承諾照江孜及噶大克施行但以後英國西藏共認改正時應從右三處之改正規則辦理於同處設立通商場之外凡西藏現行貿易通商之道路應無障礙若將來商業繁盛應許斟酌別設通商場其方法仿照上述之規則辦理

第三款 光緒十九年之清英條約中應改正之處爲別案應斟酌處置西藏于其際派有專權官吏與英國政府派遣之官吏會議始承認改正

第四款 西藏承認將來除制定稅則內之課稅外無論何種之課稅皆不徵收

第五款 西藏對於由印度之境界至江孜噶大克各通路須毫無障礙且隨時修理可得貿易之便又于亞東江孜噶大克及將來續行開設之通商場西藏派官吏居住英國亦派官吏使監督右述各處若英國官吏西藏官吏或駐藏清國官吏有送付公文事件其責任應由西藏住居通商場之官吏受領轉送其返信送付亦同

第六款 因西藏違背條約使英國派兵至拉薩又赴拉薩之英邊務大臣及隨員護衛兵等受西藏人侮辱攻擊則西藏應賠兵費及賠償無禮之侮攻其數黃金爲五十萬磅銀七百五十萬留比給與英國政府此賠償金或于西藏境內或英領大吉嶺孔拉白古里等英國可隨時指定一處以交付之其交付之方每年西曆一月一日十萬留比七十五年結清其授金之處由英政府預行通告第一期交付在西歷一千

6  
106043

九百零六年一月一日

第七款 上述賠償金之交付及第二第三第四第五款以開設通商場爲担保英政府駐兵于春丕賠償金悉償還又通商場無障得以開設三年後之最終日撤退

第八款 西藏由印度邊界至江孜拉薩間其礮台山寨等悉削平又阻礙通路之武備全行撤退

第九款 英國政府若不先承諾左記五項之事西藏不能舉辦

一 西藏之土地不得讓與賣却租借抵當其他雖如何名義不許將權利讓與他國

二 對於西藏一切之事無論何國不得干涉

三 無論何國派官吏或代理人不使進入西藏境內

四 鐵道道路電綫鑛山其他無論何種權利均不許允諾屬于外國籍人民若允許此種利權時則將相當之權利使英國政府亦同此享